

GORENJSKI GLAS

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKOVOLITVE
'86

NA VOLIŠČA!

V četrtek se bodo odprla volišča v združenem delu, v nedeljo v krajevnih skupnostih. Volili bomo delegate za naslednji, četrti skupščinski mandat.

Priprave na volitve so torej sklenjene, kandidatne liste za temeljne delegacije sprejete. Izmed izvoljenih bomo nato črpali tudi ljudi za najodgovornejše delegatske dolžnosti. Sleherni kandidat bo moral biti izvoljen v temeljnem okolju, imeti bo moral delegatsko bazo, kakor temu pravimo.

V socialistični zvezi in sindikatu bodo morali ta teden vso pozornost nameniti splošnim volitvam, ustreznemu vzdušju in opremi volišč. Pozabiti ne bodo smeli na temeljit pregled volilnih imenikov, da ne bo ostal na seznamu kdo, ki se je preselil, ki je šel delat drugam. Tudi ocena upravičene odsotnosti bo morala biti pravočasna, da bodo volilne komisije lahko hitro dale oceno udeležbe na volitvah. Naj ne bo odveč opozorilo, da v združenem delu lahko odprejo volišča že pred četrtkom, če to narekuje narava njihovega dela.

Z volilnimi ocenami bo treba pohiteti. Po novokonstituiranih delegacijah bodo namreč že čez dober teden dni, 24. in 25. marca, druge občinske kandidacijske konference, ob koncu meseca pa republiška. Po splošnih volitvah bodo torej naslednje pomembno dejanje druge občinske kandidacijske konference, na katerih bodo novi delegati glasovali o kandidatih za opravljanje najodgovornejših delegatskih dolžnosti v občini in republiki ter o delegatih v zvezni skupščini.

Temeljne kandidacijske konference in prve občinske kandidacijske konference so bile živahne in kritične, zanje sta bili značilni večja odprtost in demokratičnost. Zato je razumljivo, da z zanimanjem pričakujemo, kakšna bo razprava na drugih občinskih kandidacijskih konferencah.

M. Volčjak

V četrtek in v nedeljo bomo volili

Priprave na letošnje delegatske volitve so končane. V četrtek se bomo v temeljnih in delovnih organizacijah združenega dela in v nedeljo v krajevnih skupnostih odločali, kdo bodo naši delegati v skupščinah in njihovih organih. Prepričani smo, da bomo izbrali najboljše.

Udeležimo se volitev. S tem bomo na najpristnejši način izrazili svojo pripadnost samouprav-

nemu socializmu, neuvrčenosti in demokratičnemu razvoju naše družbe, vrednotam, ki smo jih v štiridesetletni zgodovini naše Jugoslavije tolikokrat potrdili.

Okrasimo volišča, izobesimo zastave in tudi na zunanji pokažimo, da volimo, da je to praznični trenutek!

Medobčinski svet SZDL za Gorenjsko



Seja centralnega komiteja ZK Slovenije

Znanje in ustvarjalnost

Ljubljana, 7. marca — Centralni komite Zveze komunistov Slovenije je v petek na seji sprejel predloge dokumentov 10. kongresa Zveze komunistov Slovenije: poročilo o delu ZKS med kongresoma, resolucijo 10. kongresa ter predlagane spremembe in dopolnitve statuta. O poročilu o delu ZKS med 9. in 10. kongresom je trajala štirimesečna javna razprava, ki se bo nadaljevala do kongresa. Bistvene ugotovitve so bile, da so delavci potisnjeni na stranski tir pri odločanju o gospodarjenju in delitvi rezultatov dela, da njihove pobude za spremembe v proizvodnji, delu in na drugih področjih še ne pridejo do prave veljave, da ne smemo več zaostajati pri rasti proizvodnje in razvoju družbenih dejavnosti in da je za naš razvoj nujna uveljavitev znanja in ustvarjalnosti.

Slovenski centralni komite je sprejel tudi predlog resolucije 10. kongresa. Resolucijo, so menili na seji, je treba še obogatiti in predvsem konkretizirati, saj ostajati zgolj na ravni splošnosti ne bi bilo sprejemljivo. Premalo je povedano, zakaj zastoja pri uveljavljanju socialističnega samoupravljanja in na drugih področjih našega življenja in kako te slabosti odstraniti. V resoluciji je še posebej poudarjen pomen gospodarskega sodelovanja v Jugoslaviji, v katerega mora biti še bolj vpeta tudi Slovenija, nujnost večjega vključevanja v mednarodne gospodarske tokove, po sodbi CK pa je nujno oceniti sedanje razmere v šolstvu ter sprejeti ustrezne ukrepe.

-jk

Železna Kapla se predstavlja

V današnji številki Gorenjskega glasa smo štiri strani namenili občini Železna Kapla-Bela na avstrijskem Koroškem. Zakaj? Kapelska občina je sosedna občini Kranj, z njo imamo vpeljane že nekatere oblike sodelovanja, občina Železna Kapla-Bela je pobratena z občino Kranj. S tem želi uredništvo Gorenjskega glasa prispevati k razvoju sodelovanja s to koroško občino!

Danes v Gorenjskem glasu:

stran 2:

Predstavljamo možne kandidate za vodilne funkcije v gorenjskih občinah

stran 4:

Dovolj čakanja in obljub

stran 5:

Drevesa in preslice

stran 11:

Pivske navade škodujejo voznikom Prigoljufal poldrugi milijon

stran 16:

Sporna ura, ko se kamion pokvari



Srečanje slovenskih aktivistk v Kranju — V petek, 7. marca, popoldne so si slovenske aktivistke in družbenopolitične delavke, med njimi tudi Vida Tomšič, Lidija Šentjerc in Tilka Blaha, v Prešernovem gledališču ogledale premiero dokumentarnega filma Žene Jugoslavije v NOB, zatem pa so se udeležile odprtja razstave del slikarke Marjance Kraigher in kiparke Alenke Eržen-Suštaršič. Zvečer je bila v prostorih skupščine občine Kranj slovesnost, na kateri je zbranim ženam spregovorila podpredsednica republiške konference Zveze mladine Slovenije Dušanka Weiss, v kulturnem programu jim je zapel oktet Sava iz Kranja, Linhartov oder iz Radovljice pa je za to priložnost pripravil odličen recital. dd — Foto: D. Dolenc

MERKUR KRANJ

KOMPAS
KRANJ
tel.:
28-472
28-473

KOMPAS
JUGOSLAVIJA

/AŠ TURISTIČNI SERVIS

15 tisoč dinarjev
na mesec za jasli

Jesenice, marca — Delegati skušnice samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva se bodo te dni odločili, kakšne bodo nove ekonomske in oskrbne cene v vrtcih.

Po 1. marcu bodo cene višje. Predlagana ekonomska cena za varstvo dojenčkov je 33.425 dinarjev, za otroke od dveh do treh let starosti 30.627 dinarjev in za otroke od treh do sedmih let 23.045 dinarjev. Prispevek staršev znaša 35 odstotkov osebnega dohodka na družinskega člana v lanskem letu.

Najvišji mesečni prispevek staršev je po tem lahko 15.041 dinarjev za jasli, 13.782 dinarjev za otroke od dveh do treh let in 10.370 dinarjev za starejše.

D. S.

PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

Potrjeni predlogi dokumentov

Ljubljana — Centralni komite Zveze komunistov Slovenije je na petkovem zasedanju sprejel predlog poročila o delu Zveze komunistov Slovenije med 9. in 10. kongresom ter predlog resolucije 10. kongresa slovenskih komunistov. Centralni komite je razpravljati tudi o predlogih za spremembe in dopolnitve statuta ZKS. Ob tem je treba še posebej omeniti, da bi mandat predsednikov in sekretarjev organov Zveze komunistov trajal štiri leta brez možnosti ponovitve, mandat izvršnih sekretarjev pa prav tako štiri leta, vendar z možnostjo ponovitve.

Sodobnejše turistično ladje

Portorož — Splošna plovba iz Pirana in ljubljansko turistično podjetje Kompas sta se dogovorila za skupen nakup sodobne turistične potniške ladje katamaran, ki ima dva trupa in so jo pred štirimi leti zgradili na Norveškem. 276 potnikov je lahko naenkrat na ladji. Doseže hitrost hidrogliserja, izredno dobro pa se obnese tudi na razburkanem morju. Nova ladja se bo imenovala Poreč, izplačana pa bo v petih letih.

Stritarju v spomin

Velike Lašče — V spomin na 150. obletnico rojstva pesnika in pisatelja Josipa Stritarja so v nedeljo v njegovi rojstni vasi Podsmreka pri Velikih Laščah odprli obnovljeno kaščo, edini avtentični objekt, ki se je iz teh časov še ohranil v kraju. Skrb za obnovo in vzdrževanje so prevzeli delavci Kmetijske zadruge Velike Lašče.

Prijavljenih 4000 krvodajalcev

Kranj, 11. marca — Naslednji teden, v petek, 21. marca, se v kranjski občini začne letošnja krvodajalska akcija. V trinajstih dneh bo v Delavskem domu dalo kri okoli 4000 krvodajalcev, toliko se jih je letos prijavilo. Pri občinski organizaciji Rdečega križa Kranj pa pravijo, da lahko v dneh od 21. marca do 7. aprila pridejo na odvzem krvi tudi krvodajalci, ki se doslej še niso prijavili pri aktivistih RK ali v delovnih organizacijah. Čeprav krvodajalci vedo, da velja poudariti zaradi vseh, ki bodo tokrat prvič dali kri: v krvodajalstvu že dvajset let uporabljajo igle in ostali material za enkratno uporabo, to pomeni, da

Pavšalne ocene

Ljubljana — Svet za vzgojo in izobraževanje pri predsedstvu republiške konference SZDL je menil, da kandidatura Majde Poljanškove in Emila Rojca zaradi njunega delovanja na področju vzgoje in izobraževanja ne more biti sporna. Oba sta zavzeto delala pri uvajanju usmerjenega izobraževanja in ne moreta biti edina krivca za sedanji zaostreni položaj na področju vzgoje in izobraževanja.

Komu regres za umetna gnojila

Beograd — Prav lahko se zgodi, da bomo zakon o regresiranju umetnih gnojil, zaščitnih sredstev in sortnih semen dobili šele konec marca. Zapleta se pri usklajevanju zakona, saj ni znano, kateri kmetje naj dobijo regres: ali vsi ali samo združeni kmetje oziroma kmetje, ki imajo tržno proizvodnjo. Takšnega mnenja je tudi slovenska delegacija v zboru republik in pokrajin. Prav tako tudi še ni znano, kdo naj zagotovi denar za regrese: ali samo republike in pokrajine ali tudi federacija.

Usoda elektrarn na Muri

Ljubljana — Kar nekaj javnih tribun je že bilo v Sloveniji ob nameravani gradnji hidroelektrarn na reki Muri. Zadnja tribuna je bila v Cankarjevem domu v Ljubljani. Menili so, da je pred odločitvijo treba narediti kvalitativno študijo, saj še vedno ni dovolj podatkov o morebitnih vplivih elektrarn na okolico. Slišati je bilo tudi predlog za vseslovenski referendum o gradnji elektrarn na Muri.

VOLITVE 86 • VOLITVE 86 • VOLITVE 86 • VOLITVE 86

PREDSTAVLJAMO VAM KANDIDATE

Kandidat za predsednika občinske skupščine Škofja Loka



Jože Albreht, rojen 1930, gradbeni tehnik, zaposlen v SGP Tehnik kot direktor

Jože Albreht je v škofjeloški občini družbenopolitično aktiven že vrsto let. Je poveljnik občinskega štaba civilne zaščite, podpredsednik skupščine zdravstvene skupnosti, predsednik nadzornega odbora pri splošnem združenju za gradbeništvo Slovenije. Zaradi dolgoletnih družbenopolitičnih izkušenj in poznavanja aktualnih vprašanj v gradbeništvu ter širše družbenopolitične skupnosti bo lahko aktivno sodeloval pri reševanju posameznih vprašanj in uspešno vodil občinsko skupščino.

Kandidatka za predsednico izvršnega sveta občinske skupščine Škofja Loka



Ida Filipič-Pečelin, rojena 1949, diplomirana gozdarska inženirka, opravlja funkcijo predsednice izvršnega sveta

Ida Filipič-Pečelin je vseskozi izredno politično aktivna, saj je že na fakulteti opravljala funkcijo sekretarke zveze komunistov. Bila je predsednica zbora delavcev biotehnične fakultete ter članica univerzitetne konference zveze komunistov. Aktivna je bila tudi v kraju in občini bivanja. Kot predsednica izvršnega sveta si je s svojo poštenostjo, objektivnostjo, odločnostjo ter veliko delavnostjo in angažiranostjo pridobila velik ugled in zaupanje. To dolžnost naj bi zato opravljal tudi v novem mandatnem obdobju.

Kandidat za predsednika občinske skupščine Trzin



Ivan Kapel, kemijski tehnik iz Trzica

Ivan Kapel je opravljal že vrsto odgovornih dolžnosti. Bil je vodja tozda Oplemenitilnice v BPT, zunaj delovne organizacije pa član predsedstva občinskega sindikalnega sveta, kasneje leto dni tudi njegov predsednik, delegat v družbenopolitičnem zboru občinske skupščine in član občinskega komiteja ZK. Več odgovornih dolžnosti je opravljal tudi v regijskih organih.

Zadnja štiri leta uspešno, dosledno in zavzeto opravlja funkcijo predsednika izvršnega sveta skupščine občine Trzin. V njem je razvil vsebinsko bogato kolektivno delo, zaradi česar je izvršni svet v gospodarstvu in družbenih dejavnostih občine dosegel velik napredek. V tem obdobju so v Trzinu vidna prizadevanja za stabilizacijo gospodarstva, ki so rezultat usklajevanja in dogovarjanja dela delovnih organizacij na ravni občine.

Kandidat za predsednika izvršnega sveta občinske skupščine Trzin



Slavko Teran, inž. tekstilne tehnologije iz Trzica

Slavko Teran je bil vodja tozda Konfekcija v BPT in vodja priprave dela v delovni organizaciji. Leta 1984 je bil izvoljen za sekretarja predsedstva občinskega komiteja ZKS. Ko je še delal v BPT, je opravljal vrsto družbenopolitičnih in samoupravnih dolžnosti. Osem let je bil komandant odreda TO, bil je predsednik koordinacijskega odbora za kadrovska vprašanja pri občinski

konferenci SZDL. Z volitvami izteka drugi mandat predsednika lesnokulturne skupnosti v Slavko Teran je kritičen in samitičen in znan med ljudmi kot eden družbenopolitičnih delavcev. Sedanjem družbenopolitičnem si je nabral vrsto izkušenj, ki koristno uporablja pri vodenju nega sveta.

Kandidat za predsednika radovljiške občinske skupščine



Bernard Janc, neje iz tozda ZK (roj. 1932) je po klicu in gozdarstvo je bil s len v nem darstvu — tem

kooperantov Radovljica, kjer do zavzema predvsem za krepitev gozdnih kooperantov in za hovo boljše organiziranost. Izvise je pri urejanju odnosov v Gozdsko-kmetijski zadrugi Srednja Bohinja, bil je predsednik družbenopolitičnega zbora, od koncu 1982 pa so ga zaradi dobrega poznavanja razmer v občini in delegat skupščinskega sistema izvolili predsednika radovljiške občinske skupščine.

Kandidat za predsednika radovljiškega izvršnega sveta



Pavel Zupan, inž. iz Kupa v vije (m. 1930. let) po magisterki, nomije. B. direktor ne hiše v bljani, z leta pa vija dol

predsednika komiteja za plan in spodarstvo v radovljiški občinski skupščini. Je aktiven v družbenopolitičnih organizacijah, predvsem zvezi komunistov in socialistični, kakor tudi v skupščinsko-deleškem sistemu.

Zadnja skupna seja zborov

Jesenice, 10. marca — Danes, v torek, 11. marca, bodo zadnje seje zborov občinske skupščine v tem mandatnem obdobju. Na skupni seji bodo razpravljali o poročilu o delu skupščine občine in njenih delovnih teles in delu izvršnega sveta. Nato pa bodo na ločenih sejah vseh treh zborov govorili o predlogu odloka o proračunu občine za leto, o predlogu sprememb družbenega dogovora o štipendijski politiki v Sloveniji in o dogovoru o usklajevanju

meril za določanje območij, na katerih se plačuje nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča in meril za določanje višine tega nadomestila.

Sprejeli bodo še predlog odloka o odločitvi vrste in namena gradnje pomolnih objektov, spregovorili o komunalnih taksah in o predlogu odloka o določitvi delegatskih mest, oblikovanju delegacij in konferenc delegacij za zbor združenega dela.

D. S.

Razprava

o analizi delovanja političnega sistema

Občina zvezanih rok

Kranj, 4. februarja — Na papirju ima občina kot temeljna družbenopolitična skupnost veliko pristojnost, dejanske možnosti odločanja pa so zožene le na manj pomembne zadeve

Sedaj ima občina še nekaj besede le še pri urejanju prostora, kmetijstvu, drobnem gospodarstvu in pri nekaterih cenah komunalnih storitev, potem pa se njen neposredni vpliv konča, še posebej glede delitev na njenem območju ustvarjenega dohodka tiče. V tem pogledu je položaj občine popolnoma enak položaju delavca v združenem delu, ki lahko odloča še o polovici v svoji tovarni ustvarjenega dohodka. Občina kot temeljna družbenopolitična skupnost je v našem političnem sistemu sicer visoko zapisana in njene pristojnosti določata le ustava ter občinski statut, v resnici pa prihajajo razni zakonski in podzakonski akti, ki krnijo ustavni položaj občine ter zavirajo njen razvoj. Resnica pa ima tudi drugo plat: tudi po občinih sprejemajo najrazličnejše predpise, ki spodbujajo zapiranje občin za lokalne meje. Naša zakonodaja meče vse občine v en koš, čeprav ima vsaka svoje posebnosti in gnotne možnosti. To je eden bistvenih vzrokov za počasno sodelovanje med občinami in združevanje dela in sredstev. V razvitejših namreč vlada prepričanje, da je doma ustvarjeno vrednost najbolje potrošiti doma, čeprav ne vedno najbolj gospodarno, v manj razvitih pa menijo, da bi bilo dobro tudi na tak način v občino pripeljati kak dinar, čeprav ne pri prvih in ne pri drugih ni volje za dolgoročno načrtno sodelovanje s pravicami in dolžnostmi. Prav tako ni logično, da delavci plačujejo prispevke za sise tam, kjer so doma, ne pa tam, kjer večji del delovne dobe živijo in delajo.

Na te probleme so še posebej opozorili na torkovi razpravi o Kritični analizi, ki jo je za najodgovornejše delavce občinske skupščine, občinske uprave in predstavnike družbenopolitičnih organizacij organizirala občinska konferenca SZDL. Zanikali so splošno trditev, da občinske uprave delajo slabo, počasi in neskladno z željami ljudi. Na kranjski občinski upravi so, na primer, lani 98,5 odstotka zadev rešili v prid ljudem v predpisanim roku. Res pa je, da ljudje zaradi nizkih osebnih dohodkov neradi poiščejo zaposlitev na občini, kar velja še posebej za ljudi z zahtevano visoko izobrazbo.

Kritični analizi so zrekli pozitivno oceno zaradi tega, ker je uspela poenotiti jugoslovanska stališča do zadev, obravnavanih v analizi (o sozidih, na primer, v analizi ni govora) in ker dokaj realno pove, katere stvari v sistemu ne delujejo; veliko slabša pa je v drugem delu, ko bi morala jasneje in manj boječe povedati, zakaj stvari ne gredo, kdo so tisti, ki zavirajo in zakaj, ne pa ostajati na raznih »skupinah, posameznikih in silah ter krogih«.

J. Košnjek

JEKLARJI ZAHTEVALI ODPORTE KANDIDATNE LISTE

V četrtek, 13. marca, bodo v jeseniški Železarni volili delegacije za zbor krajevnih skupnosti, zbor združenega dela in delegacije za skupščino samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti.



»Predkandidacijska in kandidacijska opravila smo dobro opravili, na temeljnih kandidacijskih konferencah v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih Železarn smo določili kandidate za delegacije. Zdaj bodo delo prevzele volilne komisije in odbori,« pravi Mirko Rabič iz Železarn.

»Zavzeli smo se za to, da morajo v predvolilnih postopkih aktivno sodelovati osnovne organizacije družbenopolitičnih organizacij, saj si morajo pri-

zadevati za nadaljnje utrjevanje delegatskega odločanja in uresničevanja delegatskih odnosov.

V jeseniški Železarni, v vseh naših temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, bomo v četrtek, 13. marca, volili 23 delegacij s po sedmimi člani za zbor združenega dela, 48 posebnih delegacij s po sedmimi člani za delegacije v interesne skupnosti družbenih dejavnosti in 10 združenih delegacij z 11 člani za interesne skupnosti družbenih dejavnosti. Razen tega bodo delavci volili še dve združeni delegaciji z 12 člani za interesne skupnosti družbenih dejavnosti, 10 splošnih delegacij s 15 člani za interesne skupnosti družbenih dejavnosti in splošno delegacijo s 17 člani za interesne skupnosti družbenih dejavnosti.

Skupaj bomo torej izvolili 161 delegatov v delegacije za družbenopolitično skupnost in 637 delegatov v delegacije za skupščino interesnih skupnosti družbenih dejavnosti.

ŽIROVCI SO VEDNO RADI VOLILI

Žiri, 8. marca — Značilno za Žirovce je, da ne hodijo pretirano množično na zборе krajanov. Glasovanj na volitvah ali referendumih pa se je doslej vedno udeleževalo vsaj 90 odstotkov volilcev.



»Tako bo tudi v nedeljo,« je zatrdil predsednik krajevne konference SZDL Žiri Boris Markelj. »Za tiste, ki ne morejo priti do volilnih mest, bomo poskrbeli kot običajno: ali jih bomo pripeljali voliti ali pa bodo glasovali doma. Glede uspeha volitev sem optimist. Nekaj sitnosti bi lahko napravilo samo res slabo vreme.«

O pripravi na volitve kot tudi o samih volitvah so Žirovci dobro obveščeni prek informatorjev v delovnih kolektivih, prek radia Žiri pa tudi prek šolarjev, ki obveščajo krajanje o referendumu za samoprispevek za gradnjo ceste in pločnikov skozi Žiri. Referendum bo v nedeljo hkrati z volitvami.

»Volilna mesta bodo ponekod v novih prostorih, ki so jih krajanji dobili v času od zadnjih volitev, na primer v Stari vasi, Račevi in na Dobračevi. Volišča bomo primerno okrasili. Tako bomo tudi na zunaj dali volitvam primeren slovesno obeležje.«

Boris Markelj je še dejal, da trdno upa ne le v dober obisk volišč, ampak tudi v vsebinski uspeh volitev, to je v izvolitev možnih kandidatov. Če bi namreč bilo med ljudmi kaj negotovanja, bi se pokazalo že pri podpisovanju izjav žirovskih možnih kandidatov, da sprejemajo kandidature. Tako pa z njihovimi pristanki v krajevni konferenci socialistične zveze oziroma njenem koordinacijskem odboru, ki vodi vse akcije v zvezi s pripravami na volitve, niso imeli težav. »Bistvo uspeha je v tem,« je pojasnil Boris Markelj, »da smo res evidencialni prave ljudi za prava mesta oziroma delegatske dolžnosti.«

H. Jelovčan

DOBRA PREDKANDIDACIJSKA AKTIVNOST

Mojsana, marca — Do večine prijetnih spodsrljajev pri letošnih volitvah sploh ne bi bilo prišlo, če ne bi predkandidacijske aktivnosti vseh krajevnih skupnosti, ki so vsem pa v delovnih organizacijah tako resne in zavzete kot, denimo, krajevni skupnosti Dovje-Mojstana.

Vse družbenopolitične organizacije in društva so evidentirala volitve: za člane delegacij za zbor krajevnih skupnosti in za delegacije skupščine interesnih skupnosti evidentirali kar 281 prebivalec poskrbeli za ustrezno kadrovske strukturo. Med kandidati je do mladih, žensk, članov ZB, komunistov in pripadnikov drugih narodnosti, ki žive v krajevni skupnosti.

V tej krajevni skupnosti bodo volitvah glasovali o sestavi 114-članske delegacije za zbor krajevnih skupnosti in o sestavi 5-članske delegacije za skupščino interesnih skupnosti družbenih dejavnosti. V krajevni skupnosti so lahko zadovoljstvom ugotovili, da je kot 90 odstotkov predlaganih kandidatov podpisalo izjavo, da se strinja s kandidacijo.

VOLITVAH SPET O VOLILNEM POSTOPKU

niče, 6. marca — Jeseniški komunisti zahtevajo analizo in odgovornost za nekatere nepravilnosti v predvolilnih postopkih — Analiza o tem, kaj morda ni bilo prav

Prvi občinski kandidacijski pogoji na Jesenicah so v žolčni sivi terjali, da bi morali veliko poštovati pripombe posameznih kandidacijskih konferenc, kar se je tudi, če je bil postopek zakonit. Ker nihče na kandidacijski konferenci ni dal zadovoljivega odgovora, se je sestalo predsedniška konferenca SZDL Jesenice, ki je analizirala in razpravljala o postopkih predvolilnih aktivnosti in ugotovila, da do sedaj ni bila nikjer kršena zakonitost v smislu Zakona o volitvah.

Ko so na seji predsedstva razpravljali o administrativnih delih v predvolilnih in volilnem postopku, so dejali, da ta dela »zelo obremenjujejo ljudi, ki ta dela opravljajo kot tudi posamezne organe...« To povzroča — pravi sklep predsedstva — nezadovoljstvo, posebej še, ker vzporedno z volitvami potekajo še druge aktivnosti kot, denimo, razprave o Kritični analizi in predkongresne razprave.

Člani predsedstva so še naglasili, da si morajo v tem kratkem času, ki jih še loči do volitev, kar najbolj prizadevati vsi aktivisti družbenopolitičnih organizacij in ostali.

Po volitvah čakata jeseniško volilno komisijo še temeljita analiza in ocena predvolilnih aktivnosti, česar ni terjala le občinska kandidacijska konferenca, temveč tudi ostro tudi komunisti, ki so se zbrali na programski konferenci ZKS na Jesenicah.

D. Sedej

LOČILI SO SE ZA SKUPNE DELEGACIJE

ni, 6. marca — Volilni zakon določa, da delovne organizacije, ki so svoje delegacije za samoupravne skupnosti oblikovale po pozicijah, sestavijo skupne delegacije. Mnogi so to možnost izkoristili v novem mandatu jih bodo skupščinam sis zastopale skupne, in pa na večini tudi številne delegacije. Tako so se odločili v Savi, Kibernetiki, Iskri ERO, Krokri, Savi, Gorenjskem ti-

prej je vsak tozde zase oblikoval delegacijo,« je povedala Olga Kibernetiki, predsednica sindikalne konference v Krokri. »Odkar pa nam volilni zakon omogoča skupne delegacije na delovnih organizacijah, smo se oprijeli nove možnosti. Stroge službe in samoupravni organi, pretresali to možnost, so sodili, da je bolj po meri kot prejšnja.

Volilnoprogramske konference gorenjskih sindikatov

Stavke so alarm sindikatu

ničev, 6. marca — Razpravljali so na tokratni volilnoprogramske konferenci Medobčinskega sveta Zveze sindikatov za Gorenjsko kritično pretresali delo gorenjskih sindikatov, ki so v preteklih dveh letih deležni tako številnih kritik, ocen in razprav, da dolgo ne. Največ besed o stavih, reorganizaciji združenja dela, učinkovitosti sindikata, izobraževanju...

Ukinjanje tozdov, ki je na Gorenjskem zelo odmevalo in bo najbrž še, saj razprave o drugačni organiziranosti v Železarni, Alpetouru, Verigi še niso končane, je sindikat sprejel nenaklonjeno, češ da gre za podiranje temeljev zakona o združenem delu in da reorganizacije ne rešujejo gospodarskih težav v združenem delu. Zdej, ko se je kri že ohladila, so pripravljani prisluhnuti tudi nasprotnim argumentom. Če so spremembe potrebne, če sedanja organiziranost ni v skladu s časom in potrebami, tudi zakon ne bi smel ovirati.

Razpravljali so na volilnoprogramske konferenci opozorili tudi na delitev dohodka, ki naj upošteva zlasti materialne rezultate delovne organizacije, na potrebe po izobraževanju strokovnjakov ob delu, na skupno reševanje konfliktnih stanj, na preobremenjenost sindikalnih organizacij in aktivistov, na njihovo strokovnost. O nekaterih od teh vprašanj bodo govorili tudi na razpravah, ki jih bodo imeli gorenjski delegati na bližajočem se kongresu slovenskih sindikatov.

D. Ž. Zlebir

Branko Iskra — predsednik gorenjskih sindikatov



dolgoletnega sindikalnega aktivista.

Posvet o položaju žensk v sedanjih gospodarskih razmerah

Znanje, ne le pridne in spretnosti roke

Kranj, 7. marca — Na petkovem posvetu v Kranju, ki ga je pripravil svet za vprašanja družbenoekonomskega in političnega položaja žensk pri predsedstvu republiške konference SZDL Slovenije, so spregovorili o aktualnih problemih izobraževanja in zaposlovanja žensk ter o delovnem času in družbenem standardu v sedanjih gospodarskih razmerah.



Ženske si morajo svoj položaj kroititi z večjo angažiranostjo, saj stvarno ni takšen kot je deklariran, v sedanjih gospodarskih razmerah se razlika celo večja, je bila osnovna misel kranjskega posvetovanja. Ženske se morajo bolj angažirati v iskanju in oblikovanju rešitev, s katerimi naj prodrejo na mesta, kjer se odloča. Pogosto se namreč dogaja, da probleme, ki jih ženske bolj občutijo, odpravljajo na rob pozornosti, češ bo že kako šlo.

Na posvetovanju so dali poudarek izobraževanju. Tudi pri nas nepreklono prihajajo časi, ko bo znanje vse bolj pomembno, ko ne bodo dovolj le pridne in spretnosti roke. Če se ženske ne bodo bolj kot doslej vklju-

čile v te tokove, bodo postale odvečne, poceni delovna sila. Na tujem, denimo, že delajo analize, kaj se bo zgodilo z množico pisarniških delavk, ki jih bodo zamenjali računalniki. Vključevanje žensk v izobraževanje torej ne bi smeli prepustiti naključju.

Sedanji podatki nazorno podčrtujejo pomen večjega vključevanja žensk v izobraževanje. V Sloveniji imata danes kar dve tretjini žensk le osnovnošolsko izobrazbo, medtem ko je moških z osnovno šolo nekaj nad polovico. Zavreči bo seveda treba tudi tradicionalno delitev na ženske in moške poklice, prelomiti zastarelo miselnost, ki še vedno vele-

na pa, za kakšnega je vsaka posameznica sposobna. Naj še tako deklariramo enakopravni položaj žensk, v vsakodnevnem življenju sposobne ženske nimajo prave veljave, ustaljena gledanja imajo močne korenine, že v otroških letih jih hranijo pripovedke o dobrih mamicah in kuharicah, kakor da dobra mama ni združljiva z poklicno uspešno žensko, kakor da je še vedno pomembnejše, da pod omarami ni prahu. Ali kakor je šaljivo dejala ena od udeleženk posveta, Aleksis iz Dinastije, (ki jo navzlic sporni vsebini gleda tudi pri nas veliko ljudi) je uspešna poslovna ženska, vendar mora biti hudobna.

Na obzorju je nov socialni konflikt, in sicer med delavci, ki bodo imeli znanje, in med delavci brez njega, so opozorili na posvetu. Ženske se bodo morale vključiti v tehnološki razvoj, kar pomeni, da se morajo bolj izobraziti, saj bodo sicer ostale na robu in spet bodo drsele v podrejenost.

Na posvetu so predstavili tudi novo knjižico z naslovom Delavka v združenem delu, ki je natisnjena za sindikalni kongres. Njena vsebina je posvečena družbenoekonomskemu položaju žensk pri nas, njihovem izobraževanju in poklicnemu usmerjanju, družbenopolitični angažiranosti ter vidikom socialnega razvoja, objavljeni pa so tudi rezultati ankete o položaju delavk v sedmih delovnih kolektivih, med njimi tudi v kranjski tovarni Planika.

Udeleženci posvetovanja so si nato ogledali kranjsko tovarno Tekstil-indus, popoldne je bil predvajani film Žene Jugoslavije v NOB, v Gorenjskem muzeju pa so odprli razstavo slikarke Marjance Kraigher in kiparke Alenke Eržen.

mv

XI. kongres Zveze sindikatov Slovenije

Dobro pripravljeni

Škofja Loka, 7. marca — Delegati enajstega kongresa Zveze sindikatov Slovenije iz škofjeloške občine bodo na kongresu izpostavili problematiko hribovskega kmetijstva, naloge sindikata pri razvoju inovativne dejavnosti in položaj prometnih organizacij.



Javna razprava o kongresnih dokumentih je v škofjeloški občini potekala novembra, decembra in januarja. Oblikovali so vrsto pripomb in stališč, za katere so kasneje ugotovili, da so jih upoštevali pri pripravi gradiva za kongres. Zahtevna naloga je bila, izbrati devet kandidatov, ki bodo zastopali nekaj nad petnajst tisoč zaposlenih delavcev v občini.

»Prek naših delegatov bomo na kongresu predstavili škofjeloško industrijo in družbene dejavnosti

ter opozorili na nekatere probleme. Prav te dni pripravljamo tri razprave, ki jih bodo naši delegati izpostavili na kongresu. Spregovorili bodo o problematiki hribovskega kmetijstva, ki je v naši občini zelo prisotna. Tudi inovacije še niso dobro urejene, zato pripravljamo predloge, kako poživiti to dejavnost. Organizirali bomo okroglo mizo, kjer bodo spregovorili predstavniki tistih delovnih organizacij, v katerih je ta dejavnost dobro razvita. Tretja razprava pa bo

obravnavala položaj prometnih organizacij, predvsem pridobivanje dohodka in družbeni položaj delavca v prometnih organizacijah. S temi razpravami pa ne bomo omejili razprave drugim delegatom, ki jo lahko oddajo v pisni obliki,« pravi Sandi Bartol, predsednik občinskega sveta Zveze sindikatov.

V času kongresa Zveze sindikatov bodo v škofjeloški občini organizirane tudi kulturne prireditve in razstave.

V. Stanovnik

XI. kongres Zveze sindikatov Slovenije

Hribovska zemlja pobere več življenja

Škofja Loka, 7. marca — »Ne le sindikat, tudi druge družbenopolitične organizacije bodo morale storiti še marsikaj, da življenje v hribovskih vaseh ne bo zamrlo,« pravi Miran Naglič, diplomirani inženir kmetijstva, ki je zaposlen v škofjeloški Kmetijski zadrugi in je eden izmed devetih delegatov za enajsti kongres Zveze sindikatov Slovenije

Ni naključje, da so se škofjeloški delegati za enajsti kongres Zveze sindikatov Slovenije, ki bo konec prihodnjega tedna v Ljubljani, odločili, da eno izmed razprav posvetijo problematiki hribovskega kmetijstva. Skoraj osemdeset odstotkov kmetijskih zemljišč v občini je namreč v hribovskem in višinskem svetu, Kmetijska zadruga pa od teh kmetov odkupi petinšestdeset mleka in več kot sedemdeset odstotkov mladih pitanih govedi.

»V razpravi bom govoril o dveh najpomembnejših vprašanjih, s katerimi se srečujemo pri delu s kmeti v hribovskih vaseh,« pravi Miran Naglič. »Eno je vprašanje proizvodnje v tem svetu, drugo pa so življenjske in

delovne razmere kmetov. Najpomembnejše, kar ločuje hribovskega in nižinskega kmeta je, da je za obdelovanje zemlje v hribih treba vložiti od trideset do štirideset odstotkov več dela kot na nižinskih kmetijah. Veliko težja je uporaba strojev, ki so za ta območja posebne vrste, njihova cena pa je v zadnjem času zelo narasla. Problem je tudi ozka omejenost proizvodnje, saj so te kmetije primerne le za živinorejo.

Nekaj pomoči hribovski kmetije vendarle dobijo?

»Sklad za intervencije v kmetijstvu z različnimi regresi, na primer za gnojila, gradnje hlevov in podobno, pomaga hribovskim kmetom. Nekaj večje so tudi premije za meso in mleko, manjši je prometni davek pri gorivu za kmetijske stroje. Vendar vse to še zdaleč ne pokrije večjih proizvodnih stroškov. Zato bomo predlagali, naj bodo regresi za hribovske kmetije višji, da bodo oproščeni prometnega davka za gorivo, da bi se uvedle carinske olajšave za nakup kmetijske mehanizacije, da bi dosegli popolne davčne olajšave in zmanjšali prispevke za pokojninsko in invalidsko zavarovanje teh kmetov, ki so v zadnjem času zelo narasli. Hribovski kmetje naj bi dobili tudi večje premije za svoje proizvode. Izpostavili bomo tudi infrastrukturo, predvsem slabe ceste, ki jih morajo vzdrževati in prenavljati



predvsem kmetje sami. Več pozornosti bo treba nameniti stanovanjski problematiki, saj so pogoji za kreditiranje zelo slabi. Zaradi neurejenega otroškega varstva so pogosto onemogočene dodatne dejavnosti na kmetijah, predvsem kmečki turizem in delo na domu. Zanimarjeni sta tudi kultura in telesna kultura, saj se kmetje v ti dve dejavnosti vključujejo le prek aktivov mladih združnikov in aktivov kmečkih žena,« razmišlja Miran Naglič in pravi, da bi se v reševanju problemov hribovskih kmetij morali aktivneje vključiti tudi gozdno gospodarstvo, družbenopolitične organizacije, samoupravne interesne skupnosti in delovne organizacije z dislociranimi obrati.

V. Stanovnik

Nezadovoljni krajanji Podblice

Dovolj čakanja in obljub

Podblica, 6. marca — »Prosimo za odgovor. Naj bo jasen, brez laži in hinavščine, tak, da ga bo razumel preprost krajan! Če bodo v občini v tem srednjeročnem obdobju zgrajene nove ceste, zahtevamo prednost za odsek v naši krajevni skupnosti!«

Od 243 prebivalcev krajevske skupnosti Podblica z naselji Jamnik, Nemilje in Njivica se jih je izrednega zbora v četrtek zvečer udeležila precej več kot četrtina. Od povabljenih najvišjih predstavnikov občine oziroma občinskih družbenopolitičnih organizacij pa je prišel le član izvršnega sveta Janez Gradišar in opravičil predsednika izvršnega sveta in občinske skupščine; ostali povabljeni pa se še opravičili niso.

Na dnevnem redu je bil razprava o protestnem pismu in pojasnilu na družbeni plan občine do leta 1990. Nezadovoljstvo in ogorčenje krajanov sta prekipela, ker je iz srednjeročnega plana »izpadla« rekonstrukcija ceste Zgornja Besnica—Podblica, za katero krajanji prosijo že 21 let in je zanjo že od 1981. leta zbrana vsa dokumentacija s soglasji za zemljišče. Na celotnem odseku bi bilo treba zgraditi še 1700 metrov, vendar so ta dela »izpadla« iz programa. Ogorčenje pa je še toliko večje, ker je rekonstrukcija predvidena iz Besnice v nasprotni smeri, za to pa ugotavljajo, še do nedavnega ni bilo načrtov ne soglasij.

V kritični, objektivni in lahko bi rekli tudi ustvarjalni razpravi, ki je trajala kar poltretjo uro, je prevladovalo osnovno mnenje, da je bilo od odgovornih v občini v preteklosti že ničlo-

liko obljub. Velikokrat so krajanji razumeli, da ni denarja, in verjamejo, da ga tudi sedaj ni dovolj. Ne morejo pa se strinjati, da investicije, ki imajo v planskih dokumentih prednost pred vsemi, nenadoma postanejo manj pomembne in so brez pojasnila črtane iz dokumenta za naslednje srednjeročno obdobje. Vsi delegati zbora krajevnih skupnosti so namreč v preteklem obdobju opredelili rekonstrukcijo na tem odseku kot prednostno v občini.

Član izvršnega sveta Janez Gradišar, ki je v razpravi vsestransko in temeljito pojasnil razloge za sprejem takšnega plana ter težave, ki so v občini s slabimi cestami, pa je proti koncu razprave tudi dejal: »Zelo mi je žal, da sem sam na tem zboru. Želel bi, da bi to razpravo slišali vsi ti, ki so bili povabljeni, a jih ni tukaj. Zagotavljam vam, da bom stališča in ugotovitve posredoval naprej.«

Razprava je pokazala, da se krajanji ne morejo zadovoljiti s tem, da je rekonstrukcija izpadla iz plana.

● Zakaj je denar za nekatere druge ceste v občini, ki sploh niso v planih? Zanima nas, kdo je v občini tako močan, da lahko odloča o tem? Mar nismo niti toliko vredni, da bi povabljeni poslali vsaj namestnike?

● Vemo, da so predvidene obnove cest potrebne. Toda, kaj so delali

»planski« ljudje ves ta čas, ko je tu že Mavčičko jezero, da šele zdaj rešujemo ceste v Trbojah?

● Ko sem pred 12 leti postal delegat občinske skupščine, je bilo rečeno, da poslej ne bodo več odločali posamezni odborniki. Že takrat je bila ta cesta v planu.

● Slišali smo, da je denar omejen. Toda kdo dela ceste? Zakaj dopuščamo pri gradnji takšen monopol in zakaj ne damo projektov na licitacijo, tudi pri vzdrževanju? Kaže, da se nihče v občini ne briga za to področje. V te partizanske kraje hodimo radi le na proslave. Le kdo nas bo podprl, ko bo treba, če se bomo za takšne stanke tako nemogoče opravičevali...?

● Če bi, recimo, avtobus iz Cerkelj peljal samo do Brnikov, potem pa bi ljudje morali na delo peš v Kranj, bi v občini grmel. Naši ljudje pa včasih tvegajo življenje, da pridejo pravočasno na delo. Cesta Nemilje—Podblica še vedno ni registrirana za javni promet, nevarna pa je še. Kdo bo odgovarjal, če avtobus zgrmi s ceste? In zakaj morajo naši otroci 4 do 6 kilometrov v snegu in mrazu gazi v šolo?

● Trinajst let je že tega, ko sem brezplačno dal zemljo za ceste, v geodetski službi pa mi še vedno niso odpisali lastništva.

● Nihče se ne vpraša, koliko preveč denarja damo vsako leto za drago pluzenje te ceste, ker nanjo ne more primerna mehanizacija.

● Okrog 60 mladincev nas je v krajevni skupnosti in s prostovoljnim delom smo že veliko naredili. Iz občinskega vodstva pa nimamo prave podpore.

Po takšni razpravi so sklenili prositi za odgovor, ki naj bo jasen, brez laži in hinavščine, tak, da ga bo razumel preprost krajan! Če bodo v občini v tem srednjeročnem obdobju gradili ceste, zahtevamo, da ima prednost odsek v naši krajevni skupnosti!

A. Žalar

OD TU IN TAM...



Ideje za igro doma — V vrtcu na Bledu so prejšnji teden priredili razstavo z naslovom Ideje za igro doma, ki sodi v sklop hospitacij s področja razvoja govora. Staršem so z razstavo dali nekaj navodil, kako naj se doigrava z otroki, da bi se jim čim bolj razvijali govor in miselne sposobnosti. V večnamenskem prostoru so postavili enajst igralnih koticov: enem je gledališče, v drugem lutke, pa šiviljski, slikarski, kiparski, glasbeni kotic, v enem ponazarjajo dom in družino, druge trgovino, mizarstvo, delavnico, potem je tam fizikalni kotic, pa zdravnik in ambulanta, telovadni kotic. (dž) — Foto: F. Perdan

Železarna zaprla čitalnico

Jesenice, marca — Poleg nekdanje kina Radio je jeseniška Železarna dolga leta vzdrževala čitalnico, zdaj pa jo je zaprla. Na dan jo je obiskalo le do dvajset ljudi, zdaj, ko kina ni več, pa še manj. Na tem območju ne živi več veliko ljudi, stroški za vzdrževanje čitalnice (redno zaposleni in stroški za časopise in revije) pa so bili kar precejšnji. Tako oblika čitalništva je bila najbrž edinstvena v Sloveniji, žal pa zanimanja ni več. Železarna pa je pripravljena pomagati pri vzdrževanju čitalnice kje drugje, če bodo prebivalci to želeli.

D. S.

Zbiranje planinskega gradiva

Ljubljana, marca — V Planinski zvezi Slovenije so se pred nedavnim zbrali kronisti planinskih društev iz meddržavnih odborov Gorenjske, Primorske, Štajerske, Koroške in Ljubljane na posvetu o enotnem spremljanju in zapisovanju dogodkov v društvenem delu ter zbiranju

in hranjenju planinske kulture in diščin. Načelniki komisije za raziskave, komisije za preučevanje zgodovine planinstva in osrednjega planinskega muzeja PZS so jim povzročile kakšne so zahteve zakona o arhivu in muzealij, ki terjajo nize zbiranje zgodovinskih gradiv. Pri pisanju kronik je težav, kot so opozorili kronisti, razpravo, zaradi mnogih neobdelanih dokumentov, še zlasti iz mlajšega časa.

Šenčur bo dobil banjo

Šenčur, marca — Krajevna skupnost Šenčur se že nekaj časa dogaja z Ljubljansko banko. Temeljno Gorenjske, da bi v kraju odprla poslovalnico. Šenčurjanov je skoraj vsa Srednje vasi že prek 3000 bodo vseljene tudi hiše v novem lju, ki ga zdaj gradijo, jih bo 3500. Če pa k Šenčuru prištejejo okoliška naselja, je ljudi na tem območju kar 5000. Prostore naj bi dobila pri Gašperinu, kjer je bila stih gostilna, zdaj pa ima v njej Kranj trgovino z rezervnimi deli.

... KRATKE PO GORENJSKI

Priprave na konferenco ZRVS Radovljica

● Radovljica — Predsedstvo občinske konference Zveze rezervniških starešin Radovljica je prejšnji ponedeljek sklenilo, da bo konec seja volilnoprogramske konference. Komisije morajo do konference pripraviti programske usmeritve za leto.

C. Rozman

Srečanje s Tonetom Svetino

● Radovljica — V zgornjem prostoru nove knjižarne Državne založbe v radovljiškem Cankarjevem naselju je bilo prejšnji petek srečanje s pisateljem Tonetom Svetino. Ob tej priložnosti je pisatelj predstavil svojo knjigo Ukana, 4. del. Srečanja sta se udeležila tudi Matej Bor in mlad obetavna pisateljica Polona Škrinjar.

Zanimivo predavanje o arabskem svetu

● Gorje — Konec prejšnjega tedna je bilo v Gorjah pri Bledu že planinsko predavanje. Tokrat je Janko Kunšič, član alpinistične sekcije Planinskega društva Gorje, predaval o nemirnem arabskem svetu. Kot ben tehnik je bil namreč dve leti v Iraku in se je vrnil z lepimi posnetki, kazal je Iran, Irak, Sirijo, Kuvajt, Jordanijo, Afganistan in Kurdistan.

J. Ambrož

PISALI STE NAM...

HVALA ROMANU

Na sosedovem vrtu zjutraj opazim smico. Pod jablano stoji in grize veje. Ko jo ogovorim, leže v sneg. Najbrž je obnemogla, pomislil, in rečem sinu, naj ji pomaga. Srnica skuša zbežati, ko se ji sin približa, vendar ne more daleč. Le v kot vrta se zmore. Tudi soli in sena se ne pritakne. Mladega lovca, Romana Čunda, ki je tudi živinodržavnik, obvestim. Takoj pride, dvigne in odnese obnemoglo smico na varno. Pomaga ji z znanjem in ljubeznijo do živali. Hvala, Roman!

A. M., Bohinjska Bela

ČESTITKE NIKU ŽUMRU

Pred dnevi je Nika Žumra iz Železnikov obiskala delegacija odbora skupnosti borcev Gorenjskega odreda in mu čestitala za 80. rojstni dan. »Prinašamo ti pozdrave in želje borcev, da bi bil še naprej krepak,« mu je zaželel predsednik zbora skupnosti borcev Gorenjskega odreda Ljubo Kržišnik.

Niko Žumer je bil v štabu Gorenjskega odreda načelnik propagandnega odseka in je opravil pionirsko delo na področju propagande in informatike v enotah

H. Jelovčan

Kvaliteten led na kranjskem drsališču

Praksa dela mojstra

Kranj, 4. februar — Janez Kompare iz Kranja je mojster dobrega ledu na kranjskem drsališču, čeprav so v Kranju pogoji za pripravo ledu veliko težji kot na drugih drsališčih

Ta teden bo končana uspešna drsalna sezona na drsališču Poslovno prireditvenega centra Gorenjski sejem v Kranju. Se nobeno sezono kranjska ledena ploskev ni bila deležna toliko pohval kot letos; hvalili so jo drsalci, rekreativci in hokejisti takšnega kova kot so Jeseničani, igralci Olimpije, Partizana in Crvene zvezde, ki so igrali v Kranju, in hokejisti domačega Triglavca, ki so tudi na račun kvalitetnega ledu premagovali tekmece in spet dobili pravico do nastopanja v prvi zvezni hokejski ligi. Partizan je celo prosil, da bi prihodnje sezono pred vsako tekmo, ki jo bo igral v Sloveniji, vadil v Kranju. Pohvala je vredna še toliko več, ker kranjsko drsališče ni prirejeno za vrhunski hokej. Ni predpisanih boksov za igralce, ni garderob, manjka ventilacija, ki je nujna že zaradi tega, ker se na kvalitetnih tekmah zgnete v dvorani tudi nad 3000 ljudi, ni odplakovalnega jaska, kamor zrine roba sneg z ledu.

Mojster kranjskega ledu je že vsa leta obratovanja drsališča domačin Janez Kompare, strojnik, ki se je moral zaradi potreb delovnega mesta preleviti v skrbnika obratovanja drsališča: njegova skrb je zagon kompresorjev,



obdelava ledu in vse, kar se med drsanjem in tekmo dogaja na ledeni ploskvi in ob njej. Bil je član prve generacije kranjskih hokejistov. Od nje sta aktivna samo še Nadižar in Sajovic.

»Vsa leta v Kranju skrbimo za kvaliteten led, čeprav imamo najtežje pogoje za obdelavo,« poudarja Janez Kompare, ki večino dnevin in večerov preživi na drsališču. »Nimamo vroče vode,

ki je potrebna za dobro in lažjo obdelavo ledene ploskve. Uporabljam le hladilno vodo kompresorjev, ki ima le 20 stopinj, morala pa bi imeti 70 ali 80 stopinj. Ko je namreč led načet, se v razah nabere sneg, ki ga dovolj vroča voda zlahka stali in lepo zalije raze, voda z 20 stopinjami pa veliko počasneje. Zato moram z rolo večkrat na led kot bi bilo sicer treba, več ledu moram porezati in tudi po dvakrat 'nalivati'. Po prvem nalivanju so okvare ledene ploskve še vedno preočitne. Led se najbolj poškoduje pri rekreacijskem drsanju. Drsalke so drugačne in tudi drsalno znanje je manjše. Idealna temperatura ledu za rekreacijsko drsanje je od 1,5 do 2,5 stopinje pod ničlo, za treninge in tekme pa mora biti led trši in doseže od minus 3,5 do minus 5,5 stopinje Celzija. Večkrat imam probleme z zagonom robe. Zaradi nizkih temperatur zamrzne in jo je težje pogoniti. Za stroj bi bil nujen primernejši zaprt in toplejši prostor. Ledarskega posla sem se učil sam na osnovi izkušenj, veliko so mi povedali na Jesenicah, najdragocenejše nasvete pa mi je dal Nace Sekelj iz Ljubljane, naš največji mojster priprave ledu.«

J. Košnjek

Aktiv kmečkih žena Zali log

Zaseka izpod Ratitovca je najboljša

Sorica, 5. marca — Pod okriljem škofjeloške kmetijske zadruge deluje v občini štirinajst aktivov kmečkih žena, med njimi tudi aktiv Zali log, ki ga že drugič vodi Tončka Kemperle iz Sorice.

Soričan, poznavalec pristne domače hrane, je dejal, da nikjer zaseka ni tako okusna kot pod Ratitovcem. Menda ji nekaj v zraku daje posebno začimbo, da ji ni enake nikjer drugje, tako kot nikjer drugje ni enakega pršuta kot na Krasu.

Ob vseh pomembnejših dogajanjih v Sorici kmečke gospodinjice postrežejo z domačo zaseko, salamo, žolodcem, s kruhom, ki ga same zamesejo in spečejo, za posladek ponudijo krofe, potico, domače piškote.

Devet jih je v aktivu kmečkih žena Zali log, v katerega se vključujejo predvsem gospodinjice iz Sorice in s Češnjice pa tudi iz drugih vasi in naselij tega okoliša.

»Z domačimi dobrotami smo lani postregle tudi na izseljenem pikniku v Škofji Loki,« je ponosna predsednica aktivna Tončka Kemperle. »Sicer pa

pripravljamo pogostitve ob različnih priložnostih. Dan žena je že ena od njih. V soriški podružnični šoli bo razstava ročnih del. Na ogled bodo klekljani, vezani, kvačkani, pleteni in šivani izdelki, skratka vse, s čimer se ženske — pa tudi nekateri moški — v prostem času ukvarjamo. Z ročnimi deli bodo sodelovale ša na vsakoletni razstavi ob 8. marcu v Škofji Loki.«

Sodoben način življenja je prišel tudi v hribovske hiše. Ne le, da je vse več strojev, ki lajšajo delo gospodinjic, vse več tudi mora vedeti in znati. Ena od pomembnih oblik izobraževanja, ki jih posreduje ženski aktiv Zali log, so predavanja.

»Zadnja štiri so bila o zamrzovanju živil, zdravilnih zelišč, kokošeriji in ureditvi kmečkega dvorišča,« je povedala Tončka Kemperle. »Predavanja imamo na Češnjici, pridejo pa tudi



druge gospodinjice, ne le članice aktivna, ki jih vsebina zanima.«

Včasih priredijo tečaj. Lansko zimo so šivale, zdaj kvačkajo. Tako jim dolgi zimski večeri minevajo koristno v delu, za katerega od začetka pomladi do pozne jeseni ni časa.

odreda. Ustanovil je glasilo Gorenjski partizan, organiziral prireditve tehnike odreda...

V spomin na jubilej in na srečanje so mu izročili sliko alpinističnega demskega slikarja Iva Šubica, prikazuje porušeno domačijo, ki simbolizira razdejano domovino v vojni.

J. K.

SPOMIN NA GREGORJEVO

Po starem koledarju je Gregor godoval prav na spomladansko dan, po novem pa 12. marca. Vendar pa vseeno naznanja pomlad. Povezan je tudi z železarsko-kovarsko obrtjo, ko so na predvečer tega dne nehali umetno svetiti in začeli delati le pri belem dnevu. Turistično društvo Tržič in Mladinsko društvo sta običaj spuščanja lučk po vodi obudila v letih 1953 in 1954. Od takrat otroci delajo makete starih tržiških hiš (Gregorčke) in vanje postavijo sveče ali svetilke. Potem pa jih mraku spuščajo po strugi Tržiščke Bistrice. Danes, 11. marca, bodo Gregorčki najprej razstavljeni v Kurnikovi hiši, po 18. uri pa bodo pod tržiškim kinom začeli spuščati po vodi.

D. P.

Slovenske likovne umetnice
v Gorenjskem muzeju

Drevesa in preslice

Kranj, 7. marca — Vsaka razstava ob 8. marcu v Gorenjskem muzeju, kot je tokratna, že 15. iz serije preglednih razstav slovenskih likovnic, je doživljajo zase. To niso priložnostne razstave, pripravljene na hitro; vsaka je izbrana, odlično študijsko pripravljena, prava retrospektiva. Tokrat se predstavljata slikarka Marjanca Kraigher in kiparka Alenka Eržen-Suštaršič. Razstava bo odprta do 15. aprila.



Marjanca Kraigher je študirala pri profesorjih Gabrijelu Stupici in Marinu Preglju, risanje, modeliranje in različne slikarske tehnike pa jo je učil profesor Stanislav Vdovič, pozneje je obiskovala tudi risarsko šolo kiparja Franceta Goršeta. Kar precej pestrja je paleta njenega ustvarjanja: slikala je v olju, oblikovala dekorativne predmete iz tolčenega bakra, sedaj pa se posveča monotipiji, lepljenki, perorisbi in akvarelu. Vedno znova pa se v svojem upodabljanju vrača k preslicam, h kmečki ornamentiki, perorisbi in akvarelu. Vedno znova pa se v svojem upodabljanju vrača k preslicam, h kmečki ornamentiki, perorisbi in akvarelu. Vedno znova pa se v svojem upodabljanju vrača k preslicam, h kmečki ornamentiki, perorisbi in akvarelu.

Če le more, vtke elemente s preslic. Tako zelo so jo prevzele, da se vedno znova vrača k njim. Tudi na tej razstavi je še enkrat potrdila, da nosi v sebi izbrusen posluh za kompozicijo barv. Ne le na preslicah in pročeljih, tudi na njenih mizah, skodelicah, vrčih, vazah, prtihi. Ornamentika se pojavlja povsod, pa tudi tople, utišane barve, ki jih sem in tja razgibajo močni, živi, poudarjeni koloriti. Skratka, z razstavo v Kranju se umetnica Marjanca Kraigher odkriva na novo kot umetniško svojska in zanimiva osebnost.

»Vesela sem, da razstavljam v Kranju. To mi pomeni posebno priznanje. Res me preslice spremljajo in preganjajo že ves čas. Zdaj sem prešla na slikanje pročelij. Vendar sem še vedno atelejska slikarka. Ta pročelja, ki so na razstavi, vidim s svojega okna. In načrti? Nobenih posebnih. Če bom zdrava, bom še slikala.«

Prav tako je vesela razstave in s tem priznanja kiparka in slikarka Alenka Eržen-Suštaršič.

Kar precej Kranjčanko in Gorenjko se počutim, saj je moja mama Kranjčanka, sestra Hlebševga Rudija. Zelo je ljubila umetnost in kar žalostna je bila, ko sem hotela sprva študirati medicino in ne kiparstvo. Že



kot otrok sem jo navduševala z oblikovanjem v glini. Takrat smo živeli v Krškem in kipar Vladimir Štoviček je rad pohvalil naša otroška ustvarjanja. Morda so tudi njegove pohvale pripomogle, da sem postala kiparka. Odpovedala sem se medicini in na akademiji sem bila presrečna. Veliko slikam in kiparim. Na tej razstavi se predstavljam tudi s slikami. Vrata so me vedno zanimala. Kaj vse v našem življenju gre skozi. Kot živi predmeti so, kot nekaj posebej ljubelega. Ne bom se jim odpovedala. Kot tudi glini ne, saj je dostopen, prijetno gnetljiv material. Ko nekaj naredim, zelo težko pričakam, kaj bo prišlo iz peči. Neverjetno, kakšno pričakovanje je to! Izdelke pečemo v lončarski delavnici v Komendi. Tako me skrbi, če bo vse v redu, da si tudi po telefonu ne upam vprašati. Tja grem in obrazi lončarjev mi vse povedo.«

Iz njenega zgodnjega ustvarjanja so znane njene odlične portretne plastike, kasneje jo je zanimalo drevo. Drevo, ki se pojavlja zdaj kot pravo deblo in drevo, zdaj kot list, po katerem se pretakajo življenjski sokovi in upodablja življenje. Nekaj teh predstavljata tudi v Kranju skupaj s portali in drobnimi ženskimi figuricami — Mozartovi oboževalkami. Igrive so, dražljive, ženske. Če bi ne bile tu, se ji zdi, bi ne bila predstavljena takšna, kot je. D. Dolenc

Gledališče čez cesto

Ob krstni izvedbi Afrike

Kranj, marca — Igralci Gledališča čez cesto so dobri dve uri kratkočasili številno občinstvo, ki se je sproščeno odzivalo ob vznemirljivem gledališkem dogodku.

Kaže, da je bilo režijsko in dramaturško delo pri Afriki bolj kolektivne narave, če upoštevamo navedbo iz gledališkega lista, v kateri je režiser predstave, Iztok Alidič, naveden kot usklajevalec idej. Po vsem sodeč nosi levji delež predstave razen režiserja tudi Dragica Klavara, ki je vodila gibanje. Gib ima pri tej igri znatno vlogo pri karakterizaciji posameznih likov in pri ustvarjanju celotnega izraznega vzdušja. »Razburljivo farso« so posebej »burile« igralke Vanja Slapar, Andreja Azman, Dunja Jekovec, Jelena Savič in oba mopedi, Igor Zaletel in Bojan Regouc.

Če gre pri gibanju za izrazno obogatitev literarne predloge, gre pri prenosu besedila na oder za razliko med pesniško dokaj enovito jezikovno normo in vzpostavljeno razgibane jezikovne pisanosti, ki upošteva tako narečne prvine in osebne jezikovne značilnosti (Rado Pretnar, Franci Kranjec, Herman Mubi), tako slovensko-češki bilingvizem (Kondi Pižorn), tako srbsko-slovenski jezikovni hibrid (Igor Pavlovič), kakor tudi izvirno slovensko knjižno izreko.

Jezikovna razčlenjenost najde vsebinsko utemeljenost posebno pri tipiziranju odnosa med kmečkim posestnikom (Jože Basaj) in sosedovim sinom mešanega porekla (Igor Pavlovič). Ta odnos je na začetku deloma šovinistično obarvan, sklone pa ga spoznanje o nujni tolerantnosti in sožitju.

Igra pa ne razkriva samo trenutnih zadržev in dilem. Obtežena je tudi z zgodovinskim spominom, ki se kaže simbolno: izgubljeni otroci, ki jih je umorila nevarna zver (Neža Jagodic), prepoznani so samo ostanki dekliških rdeče-belo-modrih kril, kakršna je slovenska zastava; kaže se neposredno v osebi premaknjene župnika (Herman Mubi) zaznamovanega z zgrešeno odločitvijo v vojnem času; »mravlje mravlje« (Nataša Perne) ponazarjajo totalitarni sistem, ki je glasbeno podprt z anahronistično nemško himno itn.

Lahko bi dejali, da je bila predstava izvedena s presenetljivo vitalnostjo in zanosom nastopajočih. Pri tem sta se bolj ali manj posrečeno prepletala ljubiteljska zmogljivost in zahtevnejše ustvarjalno prizadevanje, a je k sreči to slednje v veliki meri prevladovalo. Prav tako je možna trditev, da bo ena nadaljnjih nalog tega gledališča ravno v premagovanju ponekod moteče dvojnosti amaterizma in njegovega nasprotja. To naj bi pomenilo, da sta v amaterizmu v najboljšem primeru vsebovani dve skrajnosti, ki ju je težko uravnovesiti, tako kot dneva in noči ni mogoče mešati; lahko se samo razumno krčita in podaljšujeta v skladu z evolucijo, ki pa je nad njima. Ljubiteljstvo se najbolje potrjuje ravno takrat, kadar ustvarjalno presega samo sebe, kadar tako rekoč zavestno nastopi zoper svoje lastno izhodišče in poprečje.

Franci Zagoričnik

Razstava pionirske fotografije na Gorenjskem

Gorenjski pionirji fotografirajo

Do 7. aprila je treba fotografije za razstavo poslati Foto-kinu Radovljica

Radovljica, marca — V osnovni šoli A. T. Linhartarja bo 24. aprila otvoritev jubilejne, že desete razstave pionirske fotografije Gorenjske, ki jo Foto-kinu klub Radovljica in osnovna šola A. T. Linhartarja prirejata v počastitev dneva OF in mednarodnega praznika dela. Dela za razstavo je treba poslati do 7. aprila letos na naslov: Foto-kinu klub Radovljica, Kopališka 10, Radovljica, p. p. 54.

Na razstavi lahko sodelujejo vsi učenci osnovnih šol in člani foto klubov Gorenjske, ki so mlajši od 15 let. Tema razstave je svobodna. Velikost fotografije je 18 krat 24 cm ali večja.

Vsak avtor lahko predloži do šest fotografij, vsaka pa mora imeti na lrbtbi strani izpisane podatke: naslov fotografije, ime in priimek, starost avtorja ter naslov šole ali kluba. Na razstavi lahko sodelujejo le dela, ki še niso bila razstavljena na pionirskih fotografiskih razstavah na Gorenjskem.

Dela bo ocenjevala tričlanska žirija, katere odločitev bo dokončna. Priznanja za najboljše fotografije bodo podeljena v skladu s pravilnikom Foto zveze Jugoslavije. Najboljši fotokrožek bo prejel prehodno plaketo, vsak avtor pa bo dobil katalog razstave.

A. Kerštan

Po srečanju lutkovnih skupin v Kamniku

Najboljši so kranjski lutkarji

Kamnik, 7. marca — Na srečanju lutkovnih skupin Gorenjske so se najbolje izkazali kranjski lutkarji. Zdaj se vsi pripravljajo na slovensko srečanje, ki bo od 17. do 20. aprila v Kranju.

V dvorani Veronika se je marsikaj zgodilo. Najprej je Petelin priklical sonce (vsaj mislil je tako), iz požrešnega volka so še pravočasno rešili Kozličke, Papagaj si je zaželel zlate svobode, vendar se je kaj hitro raje vrnil nazaj v kletko, neka nezadovoljna gosonca Na zeljnem listu je rekla, da bo kar odletela kam drugam, ko bo dobila krila. Medved se je bahal s svojim dežnikom, kakor da ga ima le on, pametna Sova je dejala neumne nasvete, neki Bikec pa je zatrjeval, da je bolje duhati rože kot pa se pretepati. Žal pa ga ni nihče poslušal, ker pri tej predstavi ni bilo nikogar v dvorani (najbrž zaradi praznovanja dneva žena).

Kaj so pokazali Gorenjci v Kamniku? To, da je veliko kvalitetnih skupin na Gorenjskem, toda le v kranjski občini, druge pa nič ali le ena. Kje so Jesenice, Tržič, Radovljica? Še bi lahko našteval, a vrnimo se v Kamnik. Po zadnji predstavi sem srečal starejšo žensko, ki je dejala: »Rada bi se zahvalila, samo ne vem, komu.« Upam, da bo tako tudi v Kranju na srečanju slovenskih lutkarjev od 17. do 20. aprila.

V. R.



Lep kulturni večer — V četrtek, 6. marca, so folkloristi iz Iskre pripravili večer pesmi in plesov za svoje delavce v počastitev 8. marca. Bil je nekaj posebnega: ni bilo govorov, ne deklamacij, le lepe melodije, pesem in plesi. Za uvod je zaigral citraški trio, ki ga vodi Rado Kokalj, potem je z gorenjskimi plesi nastopila otroška folklorna skupina iz Predoselj, primorske, prekmurske, makedonske in gorenjske plesne pa je zaplesala folklorna skupina iz Iskre. Zraven je zapel oktet Vigred iz Predoselj. Folkloristi so pripravili tudi skeč za prijetno poživitev. Tak prijeten večer, ki Iskraši lahko ponovijo tudi ob kakšni drugi priložnosti. — Foto: D. Dolenc

Na velikem platnu

Znova filmsko gledališče

Kranj, 10. marca — Ta teden se v Kamniku, Tržiču, na Jesenicah in v Kranju pričene spomladanski ciklus izbranih filmov.

Filmsko gledališče — akcija, s katero poskuša Kinopodjetje Kranj že vrsto let dvigniti filmsko kulturo na višjo raven in vsaj deloma zapolniti vrzeli na tem področju, bo letos od 10. marca do 24. aprila 1986. V kinu Dom Kamnik ob ponedeljkih, v kinu Tržič ob torkih, v kinu Železar Jesenice ob sredah in v kranjskem kinu Center ob četrkih se bo v dveh predstavah (mladinski in odrasli abonma) zvrstilo sedem izbranih filmov.

Otvoritev je namenjena ameriški socialni drami z naslovom Razsodba. V glavnih vlogah sta igrata Paul Newman in Charlotte Rampling. Scenarist in obenem režiser Sidney Lumet je uspel predvsem po zaslugi odličnega Newmana napraviti dober dveurni film. Naslednji teden bo na sporedu film Vrljivo poletje vidnejšega jugoslovanskega režiserja Gorana Paskaljevića (Cuva plaže v zimskem času, Somrak ...). Slavko Štimac, Danilo Stojković in drugi so v veselem tonu predstavili probleme odrasajočih mladeži v politično razgibanem letu 1968. Pot v ... je film, ki je leta 1983 odnesel stiri oskarje. Philip Kaufman popelje gledalce v tri ure trajajočem filmu iz petdesetih let, v čas prvih vesoljskih poskusov in začetke osvajanja vesoljskih prostanstev. Rommy Schneider se predstavlja v naslovni vlogi filma Bankirka. Kot je razvidno že iz naslova, je denar rdeča nit celotne zgodbe. Zlata palma v Cannesu, dodeljena leta 1984, krasni nemško-francosko drama Paris, Texas, kjer so glavne vloge odigrali Nastassja Kinski, Harry Dean Stanton in Dean Stockwell. Smeha bo dovolj v Ženski v rdečem, filmu, kjer je Gene Wilder podpisal kar trikrat — kot scenarist, režiser in glavni igralec. Za konec se obiskovalcem filmskega gledališča obeta (kot se spodobi) prava poslastica. Trije oskarji, David, zlati globus in kup drugih nagrad napoveduje angleško vojno-politično dramo Polja smrti. Umazane igre med vojno v Kambodži nam na veliko platno ob glasbi Mikea Oldfielda, prinaša 41-letni režiser Ronald Joffé.

Predstave si bo moč ogledati posamično ali z abonmajsko karto.

Vine Bešter

Zanimivo predavanje

Kranj — Hortikulturno društvo Kranj prireja v četrtek, 13. marca, ob 17. uri v sejni sobi kranjske skupščine predavanje o cvetočem drevju in grmovnicah. Predaval bo znan strokovnjak dr. Aleksander Šiftar iz Murske Sobote.

Komorni pevski zbor Loka

Uspešna sezona pred jubilejem

Škofji Komorni pevski zbor je imel zadnjo sezono vrsto uspešnih koncertov tako v Škofji Loki kot tudi na gostovanjih. Novembra zbor posnel deset pesmi za RTV Ljubljana, zdaj pa se že zelo veljavno pripravljajo na koncert, ki ga bodo letos imeli ob jubileju — 15. obletnici delovanja.

Pretekla sezona komornega Pevskega zbora Loka se je dovolj odmevno in z uspehom iztekla s 14. letnim koncertom. Ta je bil, kot je že v navadi, v Škofji Loki izveden dvakrat, sicer junija v kapeli na loškem gradu ter v uršulinski cerkvi v Blaževici. S tem koncertom se je loški komorni zbor, ki ga vodi Janéz Cif, vključil v praznovanje mednarodnega leta glasbe in temu je bil prilagojen tudi program. Škofjeloški pevci so ga zapeli tudi v Narodni galeriji v Ljubljani na nastopu, ki je bil združen s snemanjem za radijsko oddajo. Kompozicije pevskih zborov — uradni rezultati še niso bili objavljeni.

Z željo, da poživijo škofjeloški poljudni utrip, je KPZ Loka julija avgusta 1985 pripravil tri privlačne prireditve, ki so pritegnile veliko ljubiteljev glasbene in besedne umetnosti. V okviru Loških poletnih koncertov so obiskovalci prisluhnili koncertu KPZ Loka, pridigam Janeza Svetokriškega v izvedbi mariborske igralca Jožeta Zupana in orkestru koncertu Milka Bizjaka. Začetek nove sezone v jeseni je bil enak tudi nekaj zanimivih in produktivnih koncertov. V začetku oktobra so se KPZ-jevci podali v Vrbo, kjer so se pripravili na prireditev svoj 2. celovečerni koncert in govorili o plemeniti vzhodni Afriki — Giriamo. V četrtek, 13. marca, ob 17.30 bo Foto-kinu klub predvajal diapozitive iz narave.

ŽIRI — V mali dvorani Svobode je ta teden do sobote, 14. marca, vsak dan od 14. do 18. ure

odprta razstava ljubiteljske likovne dejavnosti škofjeloške občine.

KRANJ — V Galeriji Prešernove hiše bodo jutri, v sredo, ob 18. odprli razstavo Nejca Slaparja.

BLED — Do 15. marca je v prostorih uprave LIP na Bledu odprta jubilejna, 50. samostojna likovna razstava jeseniškega slikarja Rudolfa Arha. od 21. do 28. marca se bo ta razstava na temo domačij preselila v nove prostore Viktorja Gregorčiča v Delavskem domu Julke in Albina Pibernik na Javorniku.

KRANJ — V mali galeriji Mestne hiše danes ob 18. uri odpirajo razstavo Arhitektura na Zilji, ki sta jo pripravila Gorenjski muzej in Slovensko prosvetno društvo Ziljska Bistrica.

V sredo, 12. marca, ob 18.30 pa bo v Mestni hiši odprta razstava Primorski likovniki 85.

KULTURNI KOLEDAR

DOMŽALE — V Galeriji Janeza Repanška na Rudniku sta Zveza kulturnih organizacij Domžale in Kulturna skupnost Domžale pripravili razstavo, posvečeno dnevu žena. DO 30. marca bo na ogled razstava domžalskih likovnih umetnic: Štefke Košir-Petrič, Andreje Peklaj, Vere Trstenjak-Jovičič, Bernarde Zajec in Martine Jelinkar.

ŠKOFJA LOKA — V knjižnici Ivana Tavčarja bo danes ob 17. uri Marija Lebar zbrala otroke k uri pravljic. Jutri, v sredo, ob 18. uri bo Tomaž Vrabčič z diapozitivi govoril o plemeniti vzhodni Afriki — Giriamo. V četrtek, 13. marca, ob 17.30 bo Foto-kinu klub predvajal diapozitive iz narave.

ŽIRI — V mali dvorani Svobode je ta teden do sobote, 14. marca, vsak dan od 14. do 18. ure

OBČINA ŽELEZNA KAPLA-BELA SE PREDSTAVLJA



Tako bi lahko imenovali južnokoroško občino Železna Kapla-Bela. Meji na kranjsko občino. Občini ni sta le sosedi, ampak tudi pobratima. V Kranju in na posebnem slavu v Železni Kapli je bila slovesno podpisana listina o pobratenju med občinama Železna Kapla-Bela in Kranj.

Občina Železna Kapla-Bela je južnokoroška občina in sodi v okraj Velikovec. Kraji v tem koncu Koroške so med manj razvitimi predeli Avstrije. Ni velike industrije, ni pomembnejših središč, premalo je delovnih mest in zato morajo ljudje za delom drugam, v druge kraje Koroške in Avstrije. Leta 1979 je brezposelnost v velikovškem okraju znašala 13 odstotkov, leta 1984 pa je narasla na skoraj 18 odstotkov. V občini Železna Kapla-Bela pa sta odstotka še višja. Leta 1979 je dosegala brezposelnost 15,8 odstotka, leta 1984 pa se je povzpela na 20,8 odstotka. Zato so povsem razumljiva prizadevanja ljudi in občinskega vodstva, da se kraji razvijajo in da do skrajnih meja razvijejo tiste prednosti in možnosti, ki jih imajo. Eden osnovnih pogojev pa je, zagotoviti čim več delovnih mest doma, najti v različnih de-

SOSED IN POBRATIM



javnostih dovolj kruha za domačine.

Nismo brskali po natančni preteklosti Železne Kaple. Nad 700 let je že minilo, odkar je dobil kraj trške oziroma mestne pravice. Ljudi v Železni Kapli smo spraševali, od kod ime njihovega kraja. Povedati so vedeli, da je bilo v preteklosti na tem kraju pomembno postajališče za tovornike, ki so vozili iz Labodske doline na Kranjsko sol in železo. Kapla naj bi bila zaradi tega, ker je v kraju stala kapelica, Železna pa zaradi rudokopov na Obirju. Kopali so železo in svinec.

Sicer pa tokrat ne kaže segati pregloboko v zgodovino Kaple in Bele ter slikovitih dolin kot so Obirsko, Korte, Remšenik, Lepena, Lobnik in Rebrca. Zanimivejša je sedanja slika pobratene občine.

Do leta 1963 sta bili na tem območju dve občini: Železna Kapla in Bela. Tega leta sta se združili in nastala je nova občina. V njej živi 3497 ljudi, od tega v Železni Kapli okrog 1500. 70 odstotkov zaposlenih je delavcev. Največ jih je zaposlenih v Tovarni celuloze Obir v Rebrci in v nekaterih

manjših obratih v Kapli, okrog 200 pa se jih vsak dan vozi iz občine, največ v Celovec. Veliko ljudi kmetuje. Nekateri so razen kmetije še zaposleni, drugi, močnejši, pa samo kmetujejo. Glavni dohodek jim je gozd. Oživlja turizem, ki se za zdaj kaže v penzionih, gostiščih in kmečkem turizmu, nekaj delovnih mest pa ponuja tudi trgovina ter nekateri manjši, predvsem žagarski obrati.

Narava v tem delu Koroške skopari s svojimi dobrinami. Vendar živijo v teh krajih pridni ljudje, ki želijo od naravnih danosti iztržiti čim več, obogatiti industrijo in izkoristiti lego krajev, primernih za trgovino in tujski promet.

Sicer pa je občina živahna. Ne manjka prireditve, ne manjka družabnosti. Znani so kapelski sejmi 2. maja, 2. julija in 28. oktobra. Enkrat na teden je v Kapli se-manji dan. Oživlja zimski turizem, prav tako pa letni, saj so blizu smučišča, kraj ima termalne kopeli, hotel in zasebne penzione, ob tem pa obilo priložnosti za sprehode in izlete. Žal so vse te zanimivosti še premalo poznane in gre zato marsikateri obiskovalec Železne Kaple mimo.

OBOJESTRANSKA KORIST

»Sodelovanje med Kranjem in občino Železna Kapla-Bela je že staro. Že pred leti smo se najmanj enkrat na leto srečali zastopniki občin in obravnavali probleme, ki so nam skupni, od problema vode, ceste, mejnega prehoda in sodelovanja nasploh. Pobratenje, ki smo ga sklenili, je bilo zato nujno. Seveda pa je sedaj naša naloga, da ga razširimo in obogatimo. V sodelovanje moramo vključiti čim več ljudi in le tako bo dobilo pobratenje svoj smisel. Naša naloga je, da obmejno področje skupno še bolj propagiramo, da uveljavimo mejni prehod na Jezerskem vrhu in ljudi navadimo, da bodo hodili prek njega v Avstrijo oziroma v Jugoslavijo. Od tega bi imeli korist na obeh straneh. Verjetno pa je naša skupna želja, da Jugoslavija in Avstrija čim prej sprejmeta sporazum o maloobmejnem prome-

tu oziroma pretoku blaga brez plačevanja carin. Občini sodelujeta. Srečujejo se lovci, kulturniki in člani drugih društev, naš kraj sodeluje z Jezerjani, vendar moramo vse te oblike še popestriti in razširiti.«



ALBIN JUVAN, ŽUPAN OBČINE ŽELEZNA KAPLA-BELA

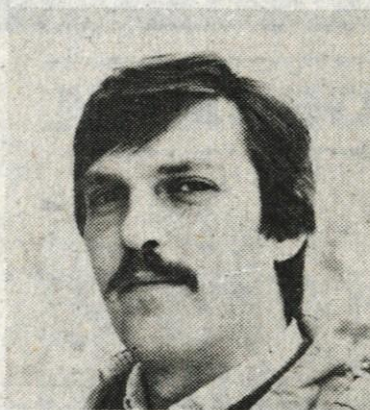
TOKRAT O ŽELEZNI KAPLI

Mogoče bo kdo vprašal, zakaj kar naenkrat toliko pisanja o občini Železna Kapla-Bela na avstrijskem Koroškem. Vzroki, da smo se tako odločili, so najmanj trije. Prvi je ta, da je južnokoroška občina v bistvu naša sosesa za državno mejo, s Kranjem pobratena občina. Drugi razlog je prepričanje, da kljub bližini Železne Kaple in njenih značilnosti skoraj ne poznamo, čeprav bi se bilo dobro kdaj tam ustaviti in kreniti na izlet ali po nakupih v Avstrijo prek Jezerskega vrha in ne vedno prek Ljubljane ali Korenskega sedla. In tretji razlog, ki zanesljivo ni manj pomemben: v tej občini živi veliko Slovencev, ki jim je naš obisk velika opora v njihovem boju za uveljavitev in narodnostne pravice. Kamorkoli stopite, povsod vas spremlja slovenska beseda in prijaznost. Tudi Železna Kapla z Belo in okoliškimi vasi bi se rada bolj vključila v sodelovanje s Koroško in Avstrijo. Ljudje v tem koncu Koroške to zaslužijo. Te kraje je vredno obiskati tudi zaradi lepote, naravnosti. Samo ne bežite mimo njih. Ustavite se, razglejte, pokramlajte z ljudmi ...

PONUDBA ZA VSAKOGAR

Market Kmečke gospodarske zadruge v Železni Kapli, ki je članica Zveze slovenskih zadrug na Koroškem, je največja trgovina in najbolj založeni potrošniški center v Železni Kapli — Nakup za dinarje in vrnjeni prometni danek

Vsakemu obiskovalcu Železne Kaple priporočamo obisk Marketa Kmečke gospodarske zadruge, največje in najbolj založene trgovine v mestu. Ni ga težko najti. Peljati se je treba po glavnem trgu in pri bencinski črpalki zaviti levo na cesto proti Obirskemu, seveda če prideš z jezerske strani. V oči zbode velika zgradba z daleč vidnim napisom. Market slovenske zadruge je



JOŠKO MALOVERŠNIK, VODJA MARKETA

osrednja trgovska hiša v Kapli. Do lani se je stiskala v neprimernih prostorih. Leta 1984 so začeli graditi novo stavbo in se lani že vselili vanjo.

Trgovina je prostorna, pregledna. V njej ponujajo praktično vse: od živil do najrazličnejšega ročnega orodja, gnojil, tehničnega blaga, krmil, gradbenega materiala in drugih strojev. Na prodajnih pultih imajo najrazličnejše rezervne dele za stroje, kmetijsko mehanizacijo, motorne žage in podobno. Če blaga morda nimajo pri roki, ga naročijo in obvestijo kupca, kdaj ga lahko dobi.

Cene so konkurenčne. Za kupce iz Jugoslavije je posebno zanimivo to, da je vse blago mogoče

tudi v času, ko ni uradnih ur. Market je odprt vsak dan od 8. do 12.30 in od 14. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Ob sredah popoldne imajo zaprto. Še telefon: 04238-217.



ŠTEFAN PAVLIČ, POSLOVODJA KMEČKE GOSPODARSKE ZADRUGE

Posojilnica Železna Kapla s poslovalnico v Miklavčevem

SKOKOVITO NARAŠČANJE PROMETA

O rasti slovenske posojilnice v Železni Kapli dovolj pove že podatek, da je leta 1980 znašal promet 910 milijonov šilingov, lani pa že skoraj 2,5 milijarde — Ugodna menjava

Vaš zanesljivi domači partner je geslo slovenske posojilnice v Železni Kapli, ki ima prostore za kapelsko cerkvijo, tik ob cesti, ki z Jezerskega vrha pripelje prišleka v središče Železne Kaple. Kapelska posojilnica je denarna ustanova častitljive tradicije, saj obstaja že 88 let. Nekdaj je poslovala samo ob nedeljah, sedaj pa je odprta

vsak dan, ima pa še dve poslovalnici: prvo večjo v Miklavčevem, drugo pa v Galiciji.

Kapelska posojilnica je prerasla v pomemben dejavnik gospodarstva. Njej zaupajo svoje prihranke tako slovenskogovoreči kot nemškogovoreči prebivalci Kaple in okolice, vključuje pa se tudi v gospodarsko življenje občine, saj prek nje poslujejo, na primer, Tovarna celuloze Obir iz Rebrce, hotel Obir iz Železne Kaple, podjetja IPH iz Žitare vasi in drugi. O rasti slovenske denarne ustanove dovolj zgovorno pričajo podatki: leta 1980 je znašal promet 910 milijonov šilingov, leta



SEDANJI PROSTOR ZA STRANKÉ V SLOVENSKI POSOJILNICI V ŽELEZNI KAPLI. PRETESEN JE ŽE, ZATO SE BODO LETOS LOTILI RAZŠIRITVE.

1983 1,2 milijarde in lani 2,4 milijarde avstrijskih šilingov. V posojilnico, ki jo bodo letos zaradi prostorske stiske povečali, prihajajo ljudje iz Železne Kaple, Bele, Obirskega, Remšenika, Lepene in od drugod. Z otvoritvijo poslovalnice v Miklavčevem pa se je dejavnost razširila še na Miklavčevo, Žitaro vas, Galicijo in okoliške vasi.

Še dve zanimivosti, ki jih je treba omeniti pri opisovanju dejavnosti Posojilnice v Železni Kapli. Dinarje menjajo povprečno za 7 odstotkov bolje kot v drugih bančnih in posojilničnih ustanovah, bančna okenca pa so odprta vsak dan med 8. in 12. uro ter med 14. in 17. uro, ob sobotah pa med 8. in 11. uro. Ob nedeljah je posojilnica zaprta. V primerih, ko pride v Železno Kaplo večja skupina ljudi in želi menjati, uslužbenci poslovalnico radi odpro tudi zunaj delovnega časa. Še telefon: 04238-231.

Franc Smrtnik, kmet iz Kort, kapelski občinski odbornik Enotne slovenske liste:

OD POBRATENJA BI LAHKO IZTRŽILI VEČ

»V Železni Kapli velika večina ljudi zna slovensko, zato se mi zdi skrajno nesmiselno in tudi žalostno, da se Kranjci pri nas po nemško matrajo,« poudarja Franc Smrtnik, zaveden Slovenec, napreden kmet in občinski odbornik iz slikovitih Kort

»O pobratanju med občino Kranj in občino Železna Kapla-Bele na naši strani vse najlepše. Ta poteza je bila zelo v redu, vendar se po podpisu o tem pobratanju premalo sliši. Ni ga čutiti, čeprav lovci z obeh strani zelo pristno

sodelujemo, pa borci in razna športna in kulturna društva. Tistega bistvenega, kar smo Slovenci v kapelski in belski občini še posebej pričakovali, pa za zdaj še ni. Prav podpora kranjske občine bi bila Slovincem dobrodošla. Še bolj bi se afirmirali, čeprav smo nasploh gospodarsko in kulturno dovolj močni, politično pa veliko manj. Prevladujejo namreč strankarski interesi. Več ljudi z kranjske strani bi moralo priti k nam in govoriti slovensko, saj naš jezik razume večina naših ljudi. Ne se matirati po nemško, kar tudi ne vpliva dobro na naš polo-

žaj. Sodelovanje med občinama mora postati bolj vsestransko, srečevati se morajo ljudje in se medsebojno spoznavati. To bi bilo po moje pravo bistvo pobratanja, ki bi pomagalo nam, članom slovenske narodnostne skupnosti v teh krajih,« poudarja Franc Smrtnik.

Franc Smrtnik in vsa njegova družina so naprednjaki, zavzeti Slovenci z vsem srcem. Njegova družina z njim vred je aktivna na političnem, športnem in kulturnem področju. Franc je kot občinski odbornik vedno za napredek občine in obenem za pravice Slovencev, ki jim gredo,



FRANC SMRTNIK, KMET IZ KORT IN KAPELSKI OBČINSKI ODBORNIK

ter proti kakršnemukoli ločevanju, je za medsebojno razumevanje in spoštovanje.

ZARJA ŽARI VEDNO SVETLEJE

Prihodnje leto bo Slovensko prosvetno društvo Zarja iz Železne Kaple staro 80 let. Dostojno bodo proslavili jubilej največjega kulturnega društva v Železni Kapli. Med drugim pa bodo prvič v svoji zgodovini dobili svoj prostor. Če skupaj nastopijo vse sekcije Zarje, nastane lep program. Sicer pa sodelujejo na toliko prireditvah, da si skoraj oddahniti ne utegnejo.

Le redko kulturno društvo, ne le na Koroškem, ampak tudi pri nas, se lahko pohvali s tako bogato kulturno dejavnostjo in s tako tradicijo kot Slovensko prosvetno društvo Zarja iz Železne Kaple. Do precej oddaljene Dobrle vasi, kjer imajo prav tako močno društvo Srce, seže Zarjina dejavnost. 273 Kapelčanov in okoličanov je članov društva, od teh jih kar 140 aktivno prepeva, pleše pri folklori, igra na tamburice, recitira, igra ali se kako drugače, tudi na področju športne rekreacije, vključuje v dejavnost. To so spoštovanja vredni podatki in skrajni čas je, da dobi Zarja svoje prostore. Sedaj se selijo od župnišča do posojilnice, zadruga in podobno.

Miha Travnik, predsednik društva, učitelj v kapelski ljudski šoli, pove, da sami pripravijo ali sodelujejo na toliko prireditvah, da si komaj utegnejo oddahniti. Kadar skupno nastopijo, nastane kar lep program.

»Moški in mešani zbor vodi Joško Wrulich, organizacijski vodja tamburašev je Breda Sadolšek, dve folklorni skupini sta na skrbi Traudi Uršič in Heli Novak, igralce usmerja Leopold Zunder, za naše športne in rekreacijske prireditve pa skrbi Franc Štern.« našteva neumorne društvene aktiviste Miha Travnik, ob tem pa hvali aktivnost vseh članov.

»Včasih je bilo na zavidljivi ravni predvsem kulturno sodelovanje z Jezerskim. To sodelovanje gojimo še danes, vendar je škoda, da ni več tako intenzivno. Naši pevci so stekali globoke bratske vezi s pevci iz Slovenije. Vsako leto v drugem kraju prepevamo skupaj s pevci iz Stražišča,



MIHA TRAVNIK,
PRESEDNIK SLOVENSKEGA
PROSVETNEGA DRUŠTVA
ZARJA IZ ŽELEZNE KAPLE



MEŠANI PEVSKI ZBOR ZARJA IZ ŽELEZNE KAPLE

Kontovele in Brežic. Sodelovanje pevcev je poglavo globoke korenine. Naše skupine ne nastopajo samo doma v Kapli in okoliških krajih, ampak nas vabijo v Celovec in druge kraje Koroške. Folklor, ustanovljena pred leti na pobudo Helene Kuhar, je že gostovala v nekaterih drugih evropskih državah, dramska skupina pa redno pripravlja programe na prireditvah, na primer pri Peršmanovi domačiji, na kulturnih prireditvah in podobno. Pomembna društvena dejavnost je športna rekreacija. Že 18 let redno organiziramo sankarske tekme, 16 let pa smučarske tekme. Organiziramo izlete (Planica, Kulm), pohode in druga srečanja družabne narave.«

Neumorni Miha Travnik ne

zamolič problemov, s katerimi se srečuje društvo.

»Sicer ne tarnamo radi, vendar je problem, ker precej naših aktivnih članov dela zunaj občine ali študira v drugih avstrijskih mestih. Manjka strokovnih ljudi. Prav tu bi nam lahko občina Kranj, pobratena občina, več pomagala. Ta pomoč bi morala biti organizirana prek Zveze kulturnih organizacij kranjske občine. To pogrešamo. Sicer pa smo zadovoljni, da pri nas sodelujejo mladi. Pomagamo si s članarino, z zbiralnimi akcijami, kot na primer za obleke, z denarjem, ki nam ga da Slovenska prosvetna zveza, ter s pomočjo občine. Veseli smo, da nas ljudje poznajo in da delamo zagnano in v dobro slovenske skupnosti.«

Slovensko prosvetno društvo Obir z Obirskega

MUZEJ PRI PERŠMANU

Območje Železne Kaple ter njenih grap, dolin in hribov je bilo eno od žarišč partizanskega in protifašističnega boja na Koroškem. Slovenci s tega območja so se množično vključevali v partizanske enote, sodelovali z Osvobodilno fronto in bili kasneje zavzeti graditelji sodobne Avstrije, obenem pa so stalno poudarjali in še poudarjajo, kako nevarno je oživiljanje neofašističnih idej in njihovo povezovanje s protislovenskimi težnjami.

Na Peršmanovi domačiji, deset kilometrov oddaljeni od Železne Kaple, v dolini Lepene, so koroški partizani uredili muzej kot trajen pomnik partizanskega in protifašističnega boja na Koroškem. Peršmanova domačija, ki je sama krvavo plačala davek pripadnosti k NOB, je edinstven spomenik, vreden ogleda!

SODELUJE VSA VAS

Obirsko, majhna vas, kjer je živel in neumorno deloval pokojni Valentin Polanšek, ki je bil duša kulturnega življenja na Obirskem in v Kortah, se lahko pohvali z zglednim kulturnim društvom. Lani je bilo društvo staro deset let.

Pokojni Valentin Polanšek, učitelj, politični delavec, zagovornik slovenstva na Koroškem, pesnik in narodni dramitelj, je Obirskemu, majhni in raztegnjeni vasi v občini Železna Kapla, vtisnil neizbrisni pečat. Bil je srce kulturnega življenja, vzgojitelj mladih in zaljubljen v koroško zemljo. Ob obilici vsakdanjega dela je našel čas, da je, na primer, na Obirskem osnoval in vodil dva pevska zbora: obirski ženski oktet in moški zbor.

Ženski oktet prepeva sam naprej kljub smrti pevovodje Valentina Polanška, moški pa je nekoliko zastal. To pa ne pomeni, da petje na Obirskem zamira, saj nekateri naši pevci pojejo tudi pri zboru Zarje v Železni Kapli, je pripovedoval **predsednik kulturnega društva z Obirskega dr. Avgust Brumnik.**

Društvena dejavnost na Obirskem pa ni zožena le na dva zbora. Na mesec pripravijo, večinoma v gostilni pri Kovaču, vsaj eno prireditev, na kateri sodelujejo razen domačinov tudi gostje od drugod, razen tega pa so tradicionalne obirske prireditve sankarske tekme, pohod na Obir, kolesarski izlet, materinski dan, miklavževanje in podobno. Prireditve združijo praktično vso vas, pa še Korte zraven. Dobro je sodelovanje z Zarjo iz Železne Kaple, društvo pa je tudi član Slovenske prosvetne zveze iz Celovca.

MEDNARODNA ŠPEDICIJA JUGOSLAVIJA—AVSTRIJA—NEMČIJA A-9141 DOBRLA VAS

stefan
GIENČNIK

VAŠ PARTNER ZA TRANSPORT + TURIZEM

TELEX 422357
TELEFON 04236 2219

PREPOROD ODPIISANE TOVARNE

Ob peti obletnici delovanja Tovarne celuloze Obir v Rebrci pri Železni Kapli leta 1984 so v tovarniških informacijah na naslovnici zapisali:

»Leta 1979 je bilo za rebrško tovarno celuloze pomembna zgodovinska prelomnica. Rebrški delavci so se odločno postavili po robu načrtom koroškega Heimatdiensta in koroške svobodnjaške stranke, ki sta hotela preprečiti nastanek nove družbe — današnje Tovarne celuloze Obir — in sta s tem nasprotovala tudi ohranjanju delovnih mest. V odločnem nastopu delavcev sta bili vsebovani tako gospodarska kot tudi politična zahteva. Po petih letih uspešnega dela Tovarne celuloze Obir vemo, da sta bili obe zahtevi zastavljeni pravilno. Gospodarska zahteva po novi, današnji družbi je dala naslednje rezultate: ohranjena so bila delovna mesta, v tovarno je bilo vloženih več kot 100 milijonov šilingov, od domačega gozdnega gospodarstva je bilo odkupljenih več kot milijon kubičnih metrov lesa, za plače, vzdrževalnine in dajatve je bilo izplačanih več kot 300 milijonov šilingov, tovarna pa je imela skoraj dve in pol milijardi šilingov prometa. Politično zahtevo pa so rebrški delavci oblikovali takole: proti političnemu hujskanju, za varnost delovnih mest in proti narodnostni mržnji in za sožitje med narodi. Tudi takšna politična zahteva je bila postavljena pravilno in je prinesla pozitivne rezultate. KHD-jevskim in svobodnjaškim napadom ter hujskanju proti gospodarskemu sodelovanju s sosednjo Jugoslavijo dandanes v velikovškem okraju le še malokdo nasede.«

Te besede veljajo tudi danes, dve leti kasneje, ko so bile napisane. Rebrška tovarna je največji industrijski objekt v občini Železna Kapla-Bela, je pomemben člen v povezavi gospodarstva te občine z gospodarstvom ostale Koroške in Avstrije, prav tako pa tudi nič več zanemarljiv v zunanjetrgovinski menjavi Koroške in Avstrije s svetom. Tovarna celuloze v Rebrci je eden pomembnejših uspehov pri sodelovanju koroškega in slovenskega ter jugoslovanskega gospodarstva in spodbujevalec medsebojne menjave. Prav tako je rebrška tovarna, in to ni nič manj pomembno, primer sožitja in enakopravnosti slovensko- in nemškogovorečih delavcev.

Tako bi o svoji tovarni povedal vsakdo od sedaj zaposlenih v Rebrci!

REBRCA — MEŠANO PODJETJE

Tovarna celuloze Obir je mešano avstrijsko-jugoslovansko podjetje. V tako osnovanem podjetju se je po ustavitvi proizvodnje julija leta 1978 ponovno začela proizvodnja 20. julija leta 1979. Avstrijski družabnik Rebrce je Kaerntner Betriebsansiedlungs und Beteiligungsgesellschaft m. b. H.



Kvalitetna smreka zagotavlja dobro sulfitno celulozo. V Rebrco prihaja iz vse Avstrije. Ob kupu hlodovine nov avtomatski lupilni stroj

s sedežem v Celovcu, jugoslovanski družabnik pa sestavljena organizacija združenega dela Slovenija papir iz Ljubljane, ki zaposluje skoraj 10 tisoč delavcev in je 94-odstotni lastnik tovarne, je pa obenem eden največjih slovenskih izvoznikov. V sozdu Slovenija papir sodelujejo tovarna Đuro Salaj iz Krškega, Papirnica Količevo, Sladkogorska iz Sladkega vrha, Tovarna dokumentnega in kartne-

ga papirja Radeče, Papirnica Vevče, Kartonažna tovarna Ljubljana, Rudnik kaolina Črna Kamnik, Papirografika Ljubljana in Kneževac iz Beograda, delovna organizacija za promet s sekundarnimi surovinami. Z vsemi članicami sozda iz Slovenije in z avstrijskim partnerjem Obir sodeluje poslovno, Vevče, Količevo, Radeče in Sladkogorska pa sodelujejo z Obirjem tudi kapitalno, kar pomeni, da so vlagali svoja sredstva.

Poslovanje Tovarne celuloze v Rebrci je zanimivo. Vso prvovrstno celulozo dobavlja Rebrca slovenskim papirnicam, v zameno pa dobiva Rebrca iz Slovenije odgovarjajočo količino papirja, ki ga potem izvažajo v skoraj vse države Evrope. Celuloza je torej plačana s papirjem, kar je dogovorjeno z desetletno pogodbo med Obirjem in Slovenija papirjem, ki so jo podpisali leta 1982. To v bistvu položaj rebrške tovarne še krepi.

Sodelovanje bi potekalo še bolj gladko, če bi imeli Avstrija in Jugoslavija že splošen sporazum o brezcarinskem uvozu papirnih izdelkov in drugega blaga in če bi že veljal sporazum o maloobmejnem gospodarskem sodelovanju med Avstrijo in Jugoslavijo. Tako pa je treba v Avstriji plačati za uvoz papirja iz Jugoslavije carino v višini 8 do 10 odstotkov vrednosti blaga, Jugoslavija pa zaračunava pri uvozu celuloze 12-odstotno carino. Zanimivo je, da teh carin pri izvozu jugoslovanskega papirja v države Evropske gospodarske skupnosti ni.

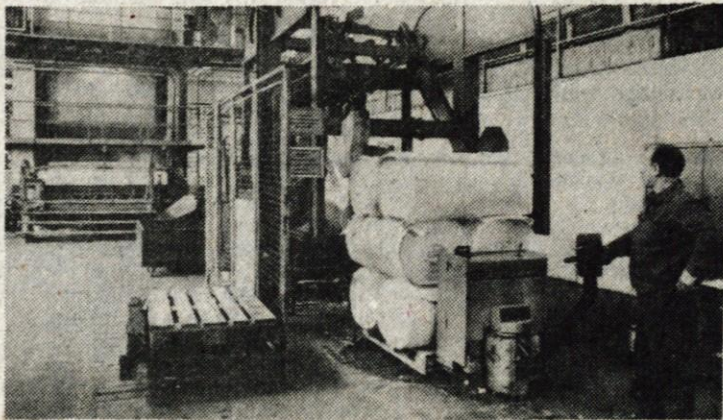


Poslovodja tovarne dipl. inž. Felix Wieser

DOBRI POSLOVNI REZULTATI

V obdobju, ko se evropska in tudi avstrijska papirna industrija ne moreta pohvaliti z napredkom, pa podatki za Tovarno celuloze v Rebrci kažejo drugače. Pojasnjuje jih **poslovodja oziroma direktor, dipl. inž. Felix Wieser**.

»Lani smo naredili okrog 40.000 ton sulfitne beljene dolgovlaknaste celuloze, za katero je osnovna surovina samo čista smreka. 60 odstotkov jo dobimo na Koroškem, drugo pa v ostalih predelih Avstrije. Uvoz iz drugih držav je bil minimalen, kar sicer ni značilnost enake avstrijske in tudi jugoslovanske industrije. Pohvalimo se lahko, da imamo nad 1500 manjših in večjih dobaviteljev lesa samo na Koroškem. Med letoma 1979 in 1985 smo v modernizacijo tovarne vložili okrog 160 milijonov šilingov, v tovarni pa je zaposlenih stalno okrog 200 ljudi. Pretežno so iz Železne Kaple in Žitare vasi, nekateri pa tudi iz Galicije, Globasnice, Pliberka, Dobrle vasi in Škocjana. 95 odstotkov jih je iz bližnje okolice. Dobrih 10 kilometrov je največja oddaljenost od tovarne. Veseli smo tudi podatkov o prometu. Leta 1980 je znašal 230 milijonov avstrijskih šilingov, lani pa je porasel že na 1,2 milijarde šilingov. Dobri poslovni rezultati in razmere v tovarni so najboljši odgovor vsem dvomljivcem, ki še obstajajo. Poudariti moram, da je Obir primer čvrstega in konkretnega sodelovanja med sosedi in da se s takim sodelovanjem dobrososedski odnosi lahko samo krepijo. V naši tovarni je urejena dvojezičnost. Oba jezika sta enakopravna in nobeden ni prevladujoč. Vsi, ne oziraje na jezik, imajo enake mož-



Sodobna linija za izdelovanje celuloze

vano, da kdo je kdo in kateri je njegov materni jezik. Rad bi povedal tudi to, pa naj zveni dobro ali slabo, da od leta 1979 dalje nobeden ni bil odpuščen!«

PRIHODNOST OBIRJA

Glavna naloga Obirja je, obdržati in utrditi položaj v hudi konkurenci na jugoslovanskem, avstrijskem in svetovnem trgu. To pomeni obenem tudi ohranitev delovnih mest, kar je za območje, kjer je tovarna, bistveno gibalo razvoja. Dograjevati bo treba vse oblike sodelovanja s Slovenija papirjem. Okvire daje desetletna pogodba, predvsem pa bo pomembno, da se ne bodo krepili samo poslovni stiki, ampak tudi sodelovanje med delavci v Obirju in papirničarji v Sloveniji in Jugoslaviji. Drugi krak sodelovanja sega v avstrijsko papirno in lesno industrijo.



Javni shod, ko so želeli nekateri leta 1978 tovarno v Rebrci ukiniti. Tudi Rebrca je del Koroške, piše na enem od transparentov. Delavci so pokazali v teh časih veliko zavest. Hodili so v tovarno, čeprav so stroji mirovali. Julija leta 1979 so se spet zavrtili, čeprav je bil takrat boj za hlodovino izredno hud.

»Marsikaj želimo spremeniti tudi v sami tovarni,« poudarja poslovodja Wieser. »V treh ali štirih letih, do leta 1990, moramo rešiti vprašanje varstva okolja, kjer gre predvsem za čistejši zrak in manj onesnaženo vodo. Trdno smo odločeni, da se bomo energetske čim bolj osamosvojili. Sežigali bomo skorjo in žagovino ter druge lesne odpadke ter prišli do svoje energije. Naš program modernizacije obsega tudi regeneracijo kemikalij. Ponovno jih bomo vračali v proizvodnjo in s tem veliko prihranili. Seveda pa ostaja glavni cilj dvigovanje proizvodnje, tako s stališča kakovosti kot količin. Resno računamo, da nas bo tudi Avstrija enakopravno obravnavala in bodo za našo modernizacijo veljala enaka merila kot za druge v Avstriji. S tem se bodo delovne razmere zaposlenih, pri katerih želimo doseči čim višjo kvalifikacijsko sestavo, izboljševale. Prepričani smo, da bomo pri tem uspeli, saj nas podpirajo vodilni možje občine Železna Kapla-Bela in sosednje Žitare vasi. Seveda pa vsi iz srca želimo, da bi Avstrija in Jugoslavija čim prej sklenili regionalno pogodbo o gospodarskem sodelovanju. Od tega bi imeli vsi korist.«

JUGOSLOVANSKI GOST VEDNO DOBRODOŠEL

Leta 1977 so v Železni Kapli zgradili tudi s pomočjo slovenskega turističnega gospodarstva (Alpetour iz Škofje Loke) hotel Obir, sedaj največji hotel v Železni Kapli. 100 ležišč premore in 150 sedežev, vendar so jugoslovanski gostje v njem še vedno preredki.

V 48 sobah premore Obir 100 ležišč, v restavraciji pa je 150 sedežev, kar pomeni, da ni problem naenkrat sprejeti treh avtobusov izletnikov. Če boste hoteli izdatnejšo jedačo (za kosilo ali večerjo na primer), je treba prej sporočiti po telefonu 04238-381 ali po telexu 422851, sicer pa se je treba samo ustaviti in v Obirju bodo radi postregli. Cene so zmerne, kuhinja je pridobila odličen sloves, pa tudi z dinarji ni problem plačati. Žal, ugotavljajo v Obirju, je gostov iz Jugoslavije še vedno premalo, čeprav bi jih bili najbolj veseli. Premalo organizatorjev raznih izletov in drugih obiskov na Koroškem upošteva ponudbo Obirja in goste peljeje mimo, pa tudi posamezniki se premalo ustavljajo v Obirju. Najbolj pa se v hotelu čudijo, da Alpetourovih gostov skoraj ni, čeprav so bili ločani eni od sovlagateljev v gradnjo hotela.

To pa ne pomeni, da je Obir prazen. Sedaj je zelo dobro za-

seden. Od sredine januarja ga zasedajo večinoma skupine smučarjev s Češkoslovaške. Hotel bo poln najmanj do konca marca, pa tudi kasneje si obetajo zasedenost. Globtour ponovno najavlja skupine Holandcev in tudi turiste iz nekaterih drugih držav Evrope.

Gostom v Obirju tako pozimi kot poleti ni dolgčas. Najbližje smučišče je na Peci, doline v okolici Kaple pa so prava privlačnost za ljubitelje narave. To je čudovita soteska Kort, raztegnjeno naselje Obirsko, koča pod Obirjem, Peršmanova domačija kot spomenik protifašističnega boja na Koroškem in podobno. V hotelu organizirajo redne zabave in folklorne večere.

DELOVNO MESTO DOMA

V občini Železna Kapla-Bela delovnih mest ni na pretek. To



Kristijan Koratej, natakarkar v hotelu Obir, domačin iz Železne Kaple

je vzrok, da mora marsikateri za ukom in kruhom drugam, v večja industrijska in trgovska naselja Koroške ali celo drugam. Zato prebivalstvo občine ne narašča, ampak upada. Veliko domačinov želi dobiti delo-

vno mesto doma. Eden takšnih je 23-letni Kristijan Koratej, doma v družini z osmimi otroki v Železni Kapli. Oče je zaposlen na žagi, mati pa je doma. Pred leti je bil aktivni sodelavec kulturnega društva Zarja. Bil je tamburaš in folklorist, sedaj pa mu delo te aktivnosti ne dovoljuje. Je namreč natakarkar v hotelu Obir v Železni Kapli, kjer se za kuharja uči tudi njegov mlajši brat.

»Veselil me je natakarski poklic, pa tudi velike izbire za druge poklice doma v Železni Kapli ni bilo. Izučil sem se v Obirju in sem z delom kar zadovoljen. Pozimi delam v Obirju, poleti pa v hotelu Korotan ob Vrbskem jezeru. Oba hotela sta namreč pod isto firmo. Dela ne manjka, posebno ob sezonah ne. Več ljudi pride v naš hotel, če je zabava, sicer ljudi ni toliko. Pred pustom smo imeli veliko prireditev in je bilo kar prijetno,« je dejal Kristijan Koratej.

Slovenski športni klub Obir

ZBIRALIŠČE VRHUNSKIH ŠPORTNIKOV

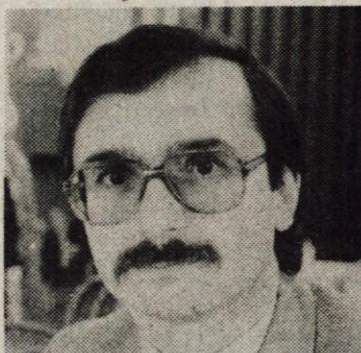
ZAHTEVA: SPREJEM OBEH TV PROGRAMOV

Železna Kapla in okoliške doline imajo obilo problemov s sprejemom obeh avstrijskih televizijskih programov. Osnovna je bila interesna skupnost in na Šejinovem vrhu nad Kaplo je bil postavljen TV pretvornik za sprejem prvega in drugega programa avstrijske televizije ORF. Kapelčani pa gredo sedaj v akcijo, da bi lahko spremljali tudi program ljubljanske televizije. Saj tod živimo Slovenci in imamo do njega pravico, pravijo, in pristavljajo, da sprejem ljubljane ne bi smel biti problem. Tako so jim zatrdili celo tehnični ORF! Izgovori, da je to tehnično neizvedljivo, so torej iz trte zviti. Gre torej za voljo, da se to uresniči, kar ne bo v prid samo Slovincem, ampak vsem ljudem, živčim na tem območju, in sožitju med njimi.

V začetku januarja leta 1980 so v Železni Kapli ustanovili Slovenski športni klub Obir, katerega glavna naloga je organizirati, podpirati in pospeševati športno dejavnost pripadnikov slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem. Obir se ukvarja izključno z vrhunskim športom. Praksa kaže, da je bila odločitev pravilna.

Predsednik Slovenskega športnega kluba Obir magister Mirko Oražar je v klubski brošuri leta 1983 med drugim zapisal:

»Če pogledamo malo nazaj v zgodovino športne dejavnosti v občini Železna Kapla, potem opazimo, da so se ljudje, posebno v kapelskih grapah, vedno radi športno udeleževali. Slovensko prosvetno društvo Zarja že leta prireja sankarske in smučarske tekme, neposreden povod za ustanovitev kluba pa je bilo dejansko delovanje športne sekcije Slovenskega prosvetnega društva Obir na Obirskem, katerega smučarska sekcija je začela s smučarskimi skoki. K temu bi rad dodal še naslednje. Slovenski športni klub Obir se ni ustanovil zaradi drugih namenov razen športnih in ni konkurenca že obstoječim društvom. Vsak izmed odbornikov deluje iz čistega idealizma. SSK Obir



Dr. Avgust Brumnik, tajnik Slovenskega športnega kluba Obir

je politično nevtralen in vsak, kdor želi konstruktivno delovati v klubu, je dobrodošel.

Besede predsednika je v pogovoru dopolnil tajnik Slovenskega športnega kluba Obir dr. Avgust Brumnik, sicer sodnik okrajnega sodišča v Železni Kapli.

»Okrog 60 aktivnih članov — tekmovalcev imamo in delujemo na področju celotne kapelske občine. Razvijamo sankanje, smučarske skoke, namizni tenis, šah in karate. Skakalci sodelujejo tudi s skakalnimi

klubom Triglav iz Kranja. Imamo nekaj obetavnih športnikov: pionir Marko Smrtnik se uveljavlja v namiznem tenisu, Regina Smrtnik, Adi Miklav in Klavdija Miklav pa v sankanju. Tudi ti trije so še mladi in od njih lahko veliko pričakujemo. Kako se financiramo? Nekaj nam prinese članarina, pomagamo si z izkupičkom od plesov in družabnih srečanj, pomagata nam Slovenska športna zveza iz Celovca in Tovar na celuloze iz Rebrce.

Problemi in načrti, vprašujemo dr. Brumnika.

»Načrtujemo izboljšavo sankarske proge v Lobniku, po načrtih inž. Janeza Goriška bi radi zgradili 20- in 40-metrski skakalnici, kar bo ob sedanjih skakalnicah na Obirskem velika pridobitev, in še kaj kanimi narediti. Vendar je to povezano z velikimi stroški. Probleme imamo s trenerji in vaditelji. Menimo, da bi nam tu lahko Slovenija in pobratena občina Kranj več pomagali, na primer Triglav pri razvoju skakalnega športa. Škoda bi bilo, če se šport ne bi razvijal, saj je zanj dovolj zanimanja. Prav zaradi tega sem se tudi jaz, čeprav nisem aktiven športnik, vključil v del Obirja. Ni mi žal, čeprav mi vzame veliko časa in je družina včasih prikrajšana.«



Razen bencina, nafte in olj je na bencinskem servisu ESSO FRANC STERN mogoče kupiti tudi gume, drobni avtomaterial, drobne potrebščine za dom in osvežilne pijače. Vašega obiska bodo veseli. Postreženi boste v slovenščini. Telefon: 9943 4238 305



Elektromaterial, električno ročno orodje, male gospodinske aparate, radijske in hi-fi aparate, televizorje in še marsikaj lahko izbirate v ELEKTRO trgovini ERNST LUSCHNIG. Ugodne cene, bogato izbiro in postrežbo v slovenščini poznajo tako na oni kot na tej strani meje. Telefon: 9943 4238 292



MARKET Kmečke gospodarske zadruge je največja trgovina v Železni Kapli, založena z živili, potrebščinami za gospodinjstvo in dom ter obrt in kmetijstvo. Bogata izbira, prijazna postrežba in predvsem ugodne cene privabljajo kupce iz bližnje in daljnje okolice. Za najavljene skupine odprejo market tudi izven delovnega časa. Telefon: 9943 4238 217



Obiskovalci Železne Kaple se radi ustavijo tudi v hotelu Obir, kjer je prijetno posedeti v hotelski restavraciji ali kavarni. Odlična kuhinja, prijazna postrežba in udobje čakajo tudi vas. Telefon: 9943 4238 381 ali 382



Ob obisku Železne Kaple boste verjetno najprej zamenjali denar. Pravi naslov za to je POSJOJILNICA Železna Kapla. Čakata vas najugodnejši tečaj in slovenska beseda. Telefon 9943 4238 231

Prilogo o Železni Kapli so pripravili Andrej MALI, Igor POKORN, Franc PERDAN in Jože KOŠNJEK.



ERNST LUSCHNIG

Posojilnica Hotel Obir

Bela

Jezersko

Celovec

ESSO FRANC STERN

MARKET



ALPETOUR

SPEDITION - TRANSPORT-GES.M.B.H.
ŠPEDICIJSKO-TRANSPORTNA DRUŽBA Z O. J.

A-9150 BLEIBURG/PLIBERK, Lastenstraße 6
Postfach 15
Telefon (0 42 35) 22 60, 25 61
Telex 42-2156

- opravljamo vse vrste prevozov med Jugoslavijo, Avstrijo in ZRN
- kombiniran transport
- kosovni promet s kamioni in železnico
- selitve
- prevozi s kamionskimi cisternami
- skladiščenje
- carinjenje, mejna odprava, carinski dokumenti
- posredovanje prevozov drugim prevoznikom

Zagotavljamo hitro in kvalitetno storitev



Vinjenost v cestnem prometu

Pivske navade škodujejo voznikom

KRANJ, marca — Miličniki so lani zalotili na gorenjskih cestah prek 3400 vinjenih voznikov, dobrih 1100 kršiteljev več kot leto prej. To seveda ne pomeni, da so se pivske navade razširile med vozniki, ampak bolj dokazuje, kako je uspešen načrt nadzor alkoholiziranosti voznikov. Trdovratnim pivcem se ob kaznih obeta tudi kontrolni zdravniški pregled.

V Sloveniji, kjer je ob raznovrstnem sadju doma vinska trta, se mnogi ukvarjajo z izdelavo alkoholnih pijač. Še številnejši jih uživajo: nekateri občasno in malo, drugi pa redno in prek mere.

Res je, da je tako bilo od nekdaj in bo najbrž še dolgo. Vendar je včasih človek hodil v glavnem peš, danes pa se predvsem vozi z motornimi vozili. Zato seveda postajajo pivske navade toliko večja ovira, kolikor so večje človekove potrebe po vožnji.

Zakaj? Preprosto zato, ker niti trezen in zdrav človek ni več kos nevarnostim v prometu, kako pa bi se jim mogel izogniti voznik pod vplivom alkohola ali celo kroničen alkoholik! Verjetnost, da bo prišlo do nezgode, namreč narašča tako naglo, kot se dvigajo desetinke promila alkohola v krvi.

Kljub takemu spoznanju se mnogi vozniki ne morejo odreči alkohola. Po statističnih podatkih sega po njem od 20 do 25 odstotkov vseh voznikov pri nas. Odstotek se zdi nekoliko visok celo za vinorodno deželo, vendar ni kaj dosti drugačen kot v drugih evropskih državah.

Že 0,2 promila alkohola pri vozniku poslabša sposobnost zaznavanja luči na premikajočih se vozilih.

Od 0,2 do 0,4 promila alkohola zadostuje za motnje v presoji oddaljenosti in hitrosti, zaradi česar se pri voznikih pojavita težnja k zmanjševanju varnostne razdalje in nagnjenost k drznemu prehitovanju.

Ko se koncentracija alkohola v krvi približa 0,5 promila, se verjetnost za nastanek nezgode povečuje, saj se zmanjšuje sposobnost zaznave rdeče barve, slabi sposobnost zaznave pri bleščanju, mišična moč se zmanjša za približno 15 odstotkov.

Ko voznik preseže 0,5 promila alkohola, se naglo veča udeležnost v nezgodah. Zgornjo mejo »običajnega« pitja označuje vrednost 0,8 promila, večje količine pa se pojavljajo pri voznikih, ki so že zasvojeni z alkoholom.

Pri voznikih, ki imajo v krvi prek 0,8 promila alkohola, je verjetnost za povzročitev nezgode šest do sedemkrat večja kot pri treznem vozniku. Pri prekoračitvi 1,5 promila je verjetnost nastanka nezgode 25- do 40-krat večja.

Vozniki o vinjenosti



Anton Blažin, zasebni taksist iz Kranja:

»Mnogo krat sem bil priča nesreč, ki jih je zakrivil tudi alkohol. Zato obsojam vinjenost za volanom. Za te prekrške so kazni kar primerno visoke, vendar nekatere niti to ne zaleže. Mislim, da je pri nas varnostna osveščenost v prometu še vedno slaba. Za večino taksistov lahko kot predsednik njihove sekcije pri kranjskem obrtnem združenju zagotovim, da med delom ne popiva. Ker sem popoln abstinenc, mi ni težko odkloniti pijačo, kadar me stranke vabijo na kozarček.«

Franc Valjavec, voznik avtobusa iz Tržica:



»Že šestnajst let vozim avtobus, prej pa sem bil sofer tovornjaka. Med vožnjo opazim na cestah pri mnogih voznikih značilne nepravilnosti, ki jih povzročajo alkohol: brezglavo drvenje in prehitivanje, slabo obvladovanje vozila in še kaj. Sicer pa kar pogledite pred gostilne, koliko avtov je povsod! Vanje gotovo ne sedajo samo trezni vozniki. Alkohol voznikom zelo škoduje in jim po nepotrebnem povzroča sitnosti. Zato sem med delom vedno popolnoma trezen. Saj imamo vozniki že s slabimi cestami dovolj preglavic!«

Stane Podgoršek, voznik tovornjaka iz Senčurja:



»Pitje je pri nas zelo razširjeno. Meni se je med obiskom lanske planiške prireditve prišlo, da sem z družbo malo popil in me je doletela prepoved vožnje z osebnim avtom. Upam, da je bilo to prvič in zadnjič. Kadar vozim tovornjak — to delam že štirinajsto leto — ne pijem alkohola. Zavedam se nevarnosti in se hkrati bojim za svoj kruh. O vinjenih voznikih pa sodim, da vseh ne moremo kar šteti k alkoholikom. Nekatere pač večkrat zalotijo, pa čeprav morda pijejo manj od tistih, ki za tak prekršek še niso plačali kazni.«

stejša seganje roke pravice proti vinjenim udeležencem v cestnem prometu.

Besedilo in slike: Stojan Saje

KLICAJ ZA VARNOST

Alkohol je slab sopotnik

Ob vse hitrejšem in obenem utrudljivem načinu življenja je človek posegel po raznih poživilih, ki so mnogim skoraj tako potrebna kot vsakdanji obrok hrane. To velja tudi za alkohol. Žal je ta opoj postal zvest spremljevalec celo marsikateremu vozniku.

Ali se tak voznik kdaj vpraša, če je alkohol tudi dober sopotnik? Na kratko lahko namesto njega odgovorimo, da mu v nobenem primeru ni v prid! Za alkohol je značilno, da po eni strani spodbuja ter daje človeku občutek moči in sposobnosti, po drugi strani pa pomirja in zavira delovanje telesa. Ker je zlasti prizadeta moč presoje, je voznik pod vplivom manjše količine alkohola še kos normalnim voznim razmeram, hitro pa odpove v nenadnem zapletu situacije. Obenem popuščajo moralne zavore in samobvladovanje, kar povečane količine alkohola še stopnjujejo.

Naš zakon razmeroma strogo predpisuje, koliko alkohola v voznikovi krvi je še dopustno. Zaradi več kot pol promila alkohola v krvi je lahko nepoklicni voznik ob dovoljenju in v nesreči ga spoznajo za krivega, četudi je nezdolgo povzročil kdo drug.

Račun, koliko kozarčkov lahko voznik vrne do dovoljene mere alkoholiziranosti, je lahko varljiv in nevaren. Preveč je trdnih dokazov in bridkih izkušenj o slabih vplivih alkohola na človeka, da bi voznikom svetovali tako igrano srečo. Popuščanje in opravičevanje, češ da kozarček za moč ne more škoditi, je že marsikaterega voznika drago stalo. Zato je v prometu edino varno pravilo, naj voznik ne pije oziroma pijani ne vozi. Čemu se je lažje odredi oziroma kaj je bolj zanesljivo, mora seveda vsak sam presoditi!

S. Saje

S SODIŠČA

Prigoljufal dober poldrugi milijon

Kranj — Zaradi petnajstih goljufij, s katerimi si je Anton Oblak, star 33 let, doma iz Podhoma, pridobil več kot 1,6 milijona din, je bil pred Temeljnimi sodiščem v Kranju obsojen na 7 let zapor.

Na nepošten način je začel živeti leta 1982. Takrat je kupil avto znamke opel in z njim povzročil nesrečo, zaradi tega pa zašel v finančne težave, kot je razlagal svoja dejanja na sodni obravnavi v Kranju. Začel si je sposojati denar od znancev in prijateljev. V začetku leta 1983 je v Ljubljani zvalil od V. Š. 5000 nemških mark s pretvezo, da kupuje avtomobil, denar pa naj bi vrnil v treh mesecih. Prejšnjega junija pa si je od M. K. v Ljubljani sposodil 12.500 nemških mark, ki naj bi jih prav tako vrnil v treh mesecih. Vendar je 5000 mark vrnil šele naslednje leto, preostali znesek pa je še vedno dolžan.

Za izvajanje denarja je Oblak uporabljal različne načine. Julija leta 1983 je v Kranju izvalil od A. P. 500.000 din, za kar naj bi mu prek poznanstva preskrbel nov R4; za 200.000 din pa naj bi mu kupil deviz. Vendar pa ni naredil ne prvega ne drugega. Naslednje leto si je A. P. sposodil denar, in Oblak mu je res pomagal pri nakupu avtomobila, vendar mu prej sposojenega denarja ni vrnil. Ko je od A. P. dobil 500.000 din, je bil Oblak že brez zaposlitve in vse do srede junija lani, ko so zanj odredili pripor, ni redno delal.

Oktober 1983 je v Ljubljani z izgovorom, da za obrt, usnjeno galanterijo, kupuje stroj, izvalil od obrtnika A. J. 160.000 din posojila, ki naj bi ga vrnil že naslednji mesec. Med večjimi zneski, ki si jih je Oblak izposodil, je tudi 3000 nemških mark, ki mu jih je

dal S. V. kot pomoč za gradnjo hiše. Kljub temu da ga je nekajkrat iskal doma in terjalo vračilo, pa mu to, kot nekaterim drugim, ni uspelo. Enako se je dogajalo tudi I. B.: Oblak mu je obljubil, da mu za 1850 nemških mark v enem tednu preskrbi štiri računalnike sinclair 48 k s carinsko deklaracijo. Ni dobil ne računalnikov ne denarja.

Na podoben način je Oblak izvalil denar tudi od drugih ljudi. Dajal je vtis ustrežljivega človeka, že prej pa je napravil manjše usluge, tako da nihče ni dvomil vanj. Denar si je sposojal kar naprej, četudi je vedel, da ga ne bo mogel vrniti, saj je bil brez dela, zaradi problemov s premoženjem pa svojih stvari tudi ni mogel prodati. Do junija lani se je vsota, ki si jo je Oblak prigoljufal v treh letih, povzpela na 1.635.421 din.

Sodišče je pri ocenjevanju njegovih dejanj upoštevalo tudi mnenje sodnega izvedenca psihiatra in je Antona Oblaka spoznalo za zmanjšano pristevnega, vendar pa kazensko odgovornega, ter mu prisodilo enotno kazen — sedem let zapor. Kot obteževalno okoliščino je upoštevalo, da ni še nobenemu od oškodovancev povrnil dolga. Naložilo mu je, da mora štirinajstim oškodovancem povrtni denar z obrestmi vred, dva oškodovanca pa je napotilo na pravdo; za eno dejanje goljufije je namreč sodišče Oblaka opustilo. Sodba še ni pravomočna.

L. M.

Kranjske vpadnice spreminjajo podobo

Asfalt postaja makadam

Kranj, 7. marca — Prebivalci in drugi uporabniki cest v več krajevnih skupnostih okoli Kranja opozarjajo pristojne službe na čedalje bolj razdrapano prometnico, ki so se posebno poslabšale letošnje zimo. O tem so pred nedavnim obvestili upravo za notranje zadeve v Kranju tudi prebivalci ob cesti Čirče — Prebačevo, delovna organizacija Alpetour pa se je pritožila zaradi okvar na avtobusih, ki vozijo v tej smeri.

Zato so se pred dnevi sestali vzdrževalci v kranjskem Cestnem podjetju, inšpektor za ceste v upravi inšpekcijskih služb Gorenjske in inšpektor UNZ Kranj. Ogleдали so si cesto Čirče — Prebačevo in ugotovili, da je vsa zelo poškodovana. Ker je na njej hitrost že omejena na 40 km/h in so prepovedane osne obremenitve nad 6 ton, dodatno omejevanje s prometno signalizacijo ni več mogoče. Kot so ob ogledu ocenili, je edina možna rešitev posipanje ostankov asfalta z gramozom in sprotno ravnanje cestišča. To seveda pomeni vsakdanje in ne preveč poceni delo, česar vzdrževalci ne bodo zmogli daljši čas.

Ker to ni edino slabo cestišče v okolici Kranja — zelo problematični sta tudi cesti Mlaka — Tenetiše in Visoko — Cerklje — so sklenili pripraviti posebno poročilo o problemih z vzdrževanjem cest za obravnavo v občinski skupnosti za

ceste. Za danes pa so tudi v kranjskem izvršnem svetu sklicali pogovor o gradnji novih oziroma prenovi starih cest.

Brez dvoma se bo treba čimprej odločiti, kje in kako bo potekalo obnavljanje cest, saj asfalt na njih marsikje postaja makadam. Že sedaj je očitno, da le s krpanjem razritega vozišča ne bo moč rešiti asfaltnih cest pred popolnim propadom.

Kot izgeda, se varčevanje pri rednem vzdrževanju cest v preteklosti ni izplačalo, saj bodo sedaj stroški del večji. Vseeno pa bo treba zagotoviti denar za temeljito obnovo nekaterih cest, sicer se bomo primorani spet navaditi vožnje po gramoznih cestiščih.

S. Saje

Z bagrom zdrsnil v jamo

Jesenice, 8. marca — Na gradbišču Jeklarne II na Koroški Beli se je ponesrečil Arif Kadirić, star 19 let, ki začasno živi na Jesenicah, dela pa kot strojnik težke mehanizacije v GIP Gradis. Kadirić je upravljal bager na gradbišču in z njim odstranjeval zmrznjene kose zemlje in ledu. S strojem se je preveč približal gradbeni jami, zato je bager zdrsnil vanjo. V nesreči je bil delavec laže ranjen, škode na delovnem stroju pa je za 300 tisočakov.

D. Ž.

Nihanje napetosti

Kranj, 8. marca — Minulo soboto in nedeljo je prišlo do nihanja napetosti pri oskrbi Gorenjske z električno energijo. Zaradi gradnje daljnovidnega odcepa za priklop vodne elektrarne v Mavčičah so morali odklopiti daljnovoda Kleče — Labore in Kleče — Naklo — Moste. Gorenjska je bila tako oskrbovana le po enem 110-kilovoltnem daljnovodu, ki je bil obremenjen do skrajne meje. Minulo soboto so izbrali, ker v večini gorenjskih tovarn niso delali, dela pa seveda niso povsem ustavili v jeseniški železarni. Ker odjem njihovih obratov ni enakomeren, je prišlo do nihanja napetosti, česar niso mogli preprečiti.

D. Papler

Stražar ustrelil žensko

Radovljica, 7. marca — Stražar pri glavnem vhodu v vojašnico V.P. 1081 v Radovljici je tega dne okoli 19.40 streljal na Ano Markovec, staro 74 let, doma iz Ljubnega, oskrbovanko radovljiškega doma upoko-jencev.

Markovec, ki je trpela za hudo sklerozo, ni imela orientacije niti sposobnosti komuniciranja, se je v meglemen in deževnem vremenu približala vhodu v vojašnico in vstopila. Kljub večkratnim opozorilom stražarja, naj se ustavi, in opozorilnim strelom je nadaljevala pot. Stražar je v skladu s pravili službe obo-roženih sil streljal nanjo in jo zadel. Ženska je obležala mrtva.

D. Ž.



Merjenje obremenitev pri poklicnih gasilcih — Delavci dispanzerja za medicino dela pri kranjskem zdravstvenem domu že tretje leto opravljajo raziskovalno nalogo po naročilu poklicnih gasilskih enot in Zveze skupnosti za varstvo pred požari v SR Sloveniji. Ugotavljajo namreč vpliv delovnih razmer na zdravje in delovne zmoglosti prek 400 poklicnih gasilcev. Raziskava z več kot 600 podatki za vsako osebo bo končana predvidoma do konca junija letos, uporabiti pa jo bo moč pri poklicnem izobraževanju, varnostnem usposabljanju, kondicijskem urjenju in drugih nalogah poklicnih gasilcev. Med drugim naj bi z njo potrdili tudi domnevo, da delovna zmoglost poklicnih gasilcev z naraščanjem starosti zelo upada. Na sliki: gasilec poklicne enote v Kranju v popolni opremi pred nedavno namišljeno vajo gašenja, med katero so preverjali rezultate testiranja delovnih zmoglosti gasilcev. (S) — Foto: F. Perdan



Iskra

ISKRA KIBERNETIKA
Industrija merilno-regulacijske
in stikalne tehnike
KRANJ, n. sol. o.

Na osnovi sklepov komisij za delovna razmerja temeljnih organizacij združenega dela objavljamo prosta dela oz. naloge:

TOZD TOVARNA ŠTEVCEV

1. VODJA KONSTRUKCIJE
2. ASISTENT VODJE PROIZVODNJE
3. VODJA MONTAŽE SESTAVNIH IN REZERVNIH DELOV
4. VODJA DELAVNICE-VRTALNICE
5. VODJA UMERJEVALNICE
6. SAMOSTOJNI ELEKTROTEHNIK — MERILEC (2 izvajalca)
7. ELEKTROMECHANIK SPECIALIST (2 izvajalca)
8. FINOMECHANIK — SPECIALIST (2 izvajalca)
9. SAMOSTOJNI ELEKTROMECHANIK (2 izvajalca)

TOZD TOVARNA STIKAL

10. SAMOSTOJNI SKLADIŠČNIK I

TOZD ORODJARNA

11. VIŠJI PLANER
12. SAMOSTOJNI TEHNOLOG

TOZD TOVARNA SESTAVNIH DELOV

13. KEMIK I

TOZD RAZVOJNO-TEHNOLOŠKI CENTER

14. SAMOSTOJNI TEHNOLOG II (kemik) v laboratorijski galvaniki
15. KEMIK II. za fotokemično obdelavo materialov

DELOVNA SKUPNOST

16. STROKOVNI SODELAVEC za področje ekonomskega načrtovanja in analiz v razvojno raziskovalni enoti
17. POKLICNI GASILEC

Kandidati za vsa objavljena dela morajo izpolnjevati razen splošnih še naslednje **posebne pogoje**:

- pod 1.: — visokošolska izobrazba strojne ali elektrotehniške smeri
- pod 2.: — 5-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 3.: — višješolska izobrazba elektrotehniške ali strojne smeri
- pod 4.: — 5-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 5.: — višješolska izobrazba elektrotehniške ali strojne smeri
- pod 6.: — 5-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 7.: — 4-letna srednješolska izobrazba elektrotehniške smeri (šibki tok oz. elektronika)
- pod 8.: — 5-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 9.: — 4-letna srednješolska izobrazba elektrotehniške smeri (šibki tok oz. elektronika)
- pod 10.: — 3-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 11.: — 3-letna srednješolska izobrazba elektromehanske smeri
- pod 12.: — 3-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 13.: — 3-letna srednješolska izobrazba finomehanske smeri
- pod 14.: — 3-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 15.: — 3-letna srednješolska izobrazba elektromehanske smeri
- pod 16.: — 2-letne ustrezne delovne izkušnje.

Izbrani kandidati za dela pod točkami 6., 7., 8. in 9. bodo združevali delo v montažah elektronskih merilno-regulacijskih sistemov za merjenje električne energije.

- pod 10.: — uspešno končana osnovna šola
- pod 11.: — zaželeno ustrezne delovne izkušnje in tečaj iz skladiščnega poslovanja
- pod 12.: — starost nad 18 let
- pod 13.: — višješolska izobrazba strojne smeri
- pod 14.: — zaželeno večletne ustrezne delovne izkušnje — možnost sklenitve delovnega razmerja s pripravnikom
- pod 15.: — poznavanje osnov računalništva
- pod 16.: — 4-letna srednješolska izobrazba strojne smeri
- pod 17.: — zaželeno večletne ustrezne delovne izkušnje — možnost sklenitve delovnega razmerja s pripravnikom
- pod 18.: — 4-letna srednješolska izobrazba kemijske smeri
- pod 19.: — zaželeno 6-mesečne delovne izkušnje — možnost sklenitve delovnega razmerja s pripravnikom
- pod 20.: — 4-letna srednješolska izobrazba kemijske smeri
- pod 21.: — 2-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 22.: — zaradi delovnih razmer želimo skleniti delovno razmerje z moškim kandidatom.
- pod 23.: — 3-letna srednješolska izobrazba kemijske, kovinarske ali druge ustrezne smeri
- pod 24.: — 2-letne delovne izkušnje
- pod 25.: — zaželeno poznavanje fotografske obdelave
- pod 26.: — visokošolska izobrazba ekonomske ali druge ustrezne tehnične smeri,
- pod 27.: — zaželeno ustrezne delovne izkušnje na področju predkalkulacij in analiz
- pod 28.: — znanje angleškega ali nemškega jezika
- pod 29.: — 3-letna srednješolska izobrazba gasilske smeri
- pod 30.: — 4-letne ustrezne delovne izkušnje
- pod 31.: — dovoljenje za servisiranje in kontrolo ročnih gasilnih aparatov.

Kandidati za vsa objavljena dela naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ISKRA KIBERNETIKA, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 Kranj.



DO PROMET
TOZD REMONT KRANJ



OBVESTILO

Vse zainteresirane OZD in občane na širšem območju Gorenjske obveščamo, da je TOZD Remont v okviru svoje registrirane dejavnosti v DE Servis osebnih vozil Labore začela **posredovati pri prodaji in nakupu rabljenih motornih vozil** (osebna vozila, kamioni, avtobusi, delovni stroji itd.) ter delov zanje.

Podrobnejša pojasnila zahtevajte po telefonu 21-296 ali 28-266, tov. Franc Čebulj.

Prihranite si stroške in nas pokličite



TOKOS TRŽIČ

Delavski svet razpisuje prosta dela in naloge

VODJE RAZVOJNEGA SEKTORJA

Pogoji: — visoka izobrazba strojne smeri in tri leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih ali višja izobrazba strojne smeri in pet let delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

Zaželeno je pasivno znanje tujega jezika.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še druge, z zakonom ali družbenim dogovorom o izvajanju kadrovske politike v občini Tržič predpisane pogoje.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:

1. VODJE ODDELKA KONTROLE KAKOVOSTI

Pogoji: — višja izobrazba strojne ali organizacijske smeri in dve leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih ali srednja izobrazba strojne smeri in pet let delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

2. KONSTRUKTERJA

Pogoji: — srednja izobrazba strojne smeri in več kot eno leto delovnih izkušenj, lahko se prijavijo tudi kandidati brez delovnih izkušenj

3. PRODAJANJE IZDELKOV V TOVARNIŠKI PRODAJALNI

Pogoji: — končana I. ali II. stopnja usmerjenega izobraževanja trgovske ali druge smeri, več kot 6 mesecev delovnih izkušenj

Delo je za določen čas, kasneje obstaja tudi možnost sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: TOKOS Tržič, Cankarjeva 9, Tržič.



RUDNIK URANA ŽIROVSKI VRH v ustanavljanju, Gorenja vas, Todraž 1

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

1. TEHNOLOGA

2. VZDRŽEVANJE MERILNO REGULACIJSKE TEHNIKE — 2 delavca

3. KV RUDARJEV — več delavcev

4. POMOŽNEGA OPERATERJA na predelovalnem obratu

Pogoji:

- pod 1. — diplomirani inženir rudarstva
- pod 2. — 3 leta delovnih izkušenj
- pod 3. — elektrotehnik šibki tok ali električar elektrotehnik
- pod 4. — 2 leti delovnih izkušenj
- pod 5. — 4-izmensko delo
- pod 6. — KV rudar (3-letna rudarska šola)
- pod 7. — 2 leti delovnih izkušenj
- pod 8. — starost nad 21 let
- pod 9. — izmensko delo
- pod 10. — KV ali priučen delavec
- pod 11. — 6 mesecev delovnih izkušenj
- pod 12. — 4-izmensko delo

Za vsa dela zahtevamo uspešno opravljen zdravniški pregled pred sklenitvijo delovnega razmerja. Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na gornji naslov.

Po potrebi bomo kandidate vabili na razgovor.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh.



ELAN, TOVARNA ŠPORTNEGA ORODJA BEGUNJE NA GORENJSKEM

Na osnovi 9. člena pravilnika o delovnih razmerjih, sklepa komisije za delovna razmerja DO Elan, pravilnika o notranji organizaciji in seznama del in delovnih nalog v DO Elan objavljamo dela in naloge

1. SAMOSTOJNEGA KONSTRUKTERJA I
2. SAMOSTOJNEGA KONSTRUKTERJA II
3. SAMOSTOJNEGA TEHNOLOGA II
4. SAMOSTOJNEGA TEHNOLOGA II
5. DELOVODJE I
6. ČISTILKE
7. KOMERCIJALNEGA REFERENTA I

Pogoji:

- pod 1. — visoka ali višja izobrazba strojne smeri, 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih, pasivno znanje enega tujega jezika in trimesečno poskusno delo
- pod 2. — višja ali srednja izobrazba strojne smeri, 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih, pasivno znanje enega tujega jezika in poskusno delo tri mesece
- pod 3. — višja ali srednja izobrazba strojne ali kemijske smeri, 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih, pasivno znanje nemškega ali angleškega jezika, tečaj iz varstva pri delu in trimesečno poskusno delo
- pod 4. — višja ali srednja izobrazba strojne smeri, 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih, pasivno znanje enega tujega jezika, tečaj iz varstva pri delu in trimesečno poskusno delo
- pod 5. — višja ali srednja izobrazba strojne ali elektro smeri, do 2 leti delovnih izkušenj na delih in nalogah v vzdrževanju in dvomesečno poskusno delo; delo se opravlja v dveh izmenah.
- pod 6. — končano osnovnošolsko izobraževanje in dvomesečno poskusno delo; delo se opravlja samo v popoldanski izmeni.
- pod 7. — srednja šola ekonomske ali komercialne smeri, 2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in trimesečno poskusno delo

Pisne prijave z ustreznimi dokazili sprejema kadrovska služba Elan, tovarna športnega orodja Begunje, na Gorenjskem, 8 dni po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po preteku objave.



OBLAČILA
Novost
Tržič

Komisija za delovna razmerja Oblačil Novost Tržič razpisuje prosta dela in naloge

1. DVEH KONFEKCIJSKIH TEHNIKOV ZA OPRAVLJANJE DEL IN NALOG V PRIPRAVI DELA
2. FINOMECHANIKA ZA POPRAVILO ŠIVALNIH STROJEV

Pogoji pod 1.:

— srednja tekstilna šola konfekcijske smeri, zaželeno so delovne izkušnje

Pogoji pod 2.:

— končana šola srednjega usmerjenega izobraževanja, smer finomechanik, zaželeno so delovne izkušnje.

Delo sklepamo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte na naslov: Oblačila Novost Tržič, Trg svobode 33, v 8 dneh po objavi.



ZCP CESTNO PODJETJE KRANJ Jezerska cesta 20

Odbor za delovna razmerja TOZD Vzdrževanje in varstvo cest objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. VZDRŽEVANJE CESTE

- za enoto Kranj I, II — 3 delavci
- za enoto Škofja Loka na relaciji Poljane—Log — 1 delavec
- področje Škofja Loka — 1 delavec
- Gorenja vas—Poljane — 1 delavec
- enota Radovljica — 1 delavec
- enota Jesenice — 1 delavec

Pogoji: — priučen delavec — cestar z internim izpitom oziroma strokovnim tečajem, 1 leto delovnih izkušenj, starejši od 18 let, trimesečno poskusno delo

2. ČRKOPLESKARSKA DELA

Pogoji: — KV pleskar, 2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih in nalogah, starejši od 18 let, trimesečno poskusno delo

Odbor za delovna razmerja DSSS objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. ZAHTEVNEJŠA DELA V SKLADIŠČU

Pogoji: — KV avtomehanik, 3 leta delovnih izkušenj, trimesečno poskusno delo

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ZCP Cestno podjetje Kranj, Jezerska cesta 20, Kranj.

Izbira bo opravljena v zakonitem roku. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa.

Na podlagi 79. čl. Zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ul. list SRS št. 3/81), 6. in 58. čl. Druženega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji (Ur. list SRS št. 15/81), 59. čl. Samoupravnega sporazuma o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj za obdobje 1986—1990 je zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj na seji dne 28. 2. 1986 sprejel

RAZPIS

ZA DODELITEV POSOJIL DELAVCEM IN DRUŽBENO-PRAVNIM OSEBAM IZ ZDRUŽENIH SREDSTEV VZAJEMNOSTI IN SREDSTEV SOLIDARNOSTI

I. SPLOŠNI RAZPISNI POGOJI

1. člen

Razpisa se lahko udeležijo:

1. Organizacije združenega dela in delovne skupnosti (v nadaljnjem besedilu: organizacije), ki imajo sedež v občini Kranj in so podpisale samoupravni sporazum o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj za obdobje 1986—1990, ne glede na to, kje imajo sedež njihove organizacijske enote, ki — združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorjenem roku in obsegu,

— začasno niso sposobne oblikovati dovolj sredstev v skladu skupne porabe za načrtovani obseg stanovanjske graditve in združujejo sredstva vzajemnosti v dogovorjenem roku in obsegu,

— niso sposobne združevati sredstev vzajemnosti in jim pristojni organ stanovanjske skupnosti začasno, deloma ali v celoti odloži obveznost plačila obračunane prispevka vzajemnosti v skladu s pogoji in merili, ki so določeni v samoupravnem sporazumu o temeljih plana stanovanjske skupnosti.

2. Delavci, ki združujejo delo v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, ki združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti ali so združevanja začasno oproščeni, kmetje kooperanti in združeni kmetje, ki združujejo delo in sredstva v kmetijskih zadrukah in drugih oblikah združevanja kmetov, ki so družbeno pravne osebe, če združujejo sredstva vzajemnosti.

3. Upokojenci in invalidi, ki imajo stalno bivališče na območju občine Kranj.

4. Delovni ljudje, ki samostojno z osebnim delom opravljajo dejavnost s sredstvi v lasti občanov in združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti in pri njih zaposleni delavci.

5. Delovni ljudje, ki samostojno opravljajo kot poklic umetniško ali drugo dejavnost in združujejo sredstva vzajemnosti v Samoupravni stanovanjski skupnosti.

6. Borci NOV ter kmetje borci NOV.

Za občane, ki so navedeni v točkah od 2—6 se v nadaljevanju uporablja izraz: delavci.

2. člen

Razpisana vrednost posojil predstavlja načrtovana razpoložljiva sredstva v letu 1986 in sicer:

1. iz združenih sredstev vzajemnosti 1.000.000.000.— din
2. iz sredstev solidarnosti 14.000.000.— din

od tega:

1. a) za kreditiranje gradnje in nakupa stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeno last v višini 600.000.000.— din
1. b) za kreditiranje nakupa stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebno last v višini 100.000.000.— din

1. c) za kreditiranje gradnje in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti v višini 300.000.000.— din

2. a) za kreditiranje gradnje in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš borcev NOV, kmetov borcev NOV v višini 4.000.000.— din

2. b) za kreditiranje prenove stanovanj in stanovanjskih hiš upokojencev — sredstva SPIZ-a v višini 10.000.000.— din

Odbor za graditev lahko eventuelno nerazdeljena sredstva pod točko 1. b porabi za odobritev posojil pod točkama 1. a in 1. c.

II. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJIL ZA ORGANIZACIJE

3. člen

Organizacije lahko dobijo posojilo, če izpolnjujejo pogoje 12. čl. Pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev posojil iz sredstev vzajemnosti, združenih v Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Kranj (v nadaljevanju: pravilnik).

4. člen

Višina posojila, ki ga lahko dobi organizacija iz sredstev vzajemnosti za nakup ali graditev stanovanj oz. za soinvestitorstvo, je odvisna od razmerja med povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v SRS po zadnji objavi in povprečnim čistim mesečnim osebnim dohodkom na zaposlenega delavca v organizaciji za isto obdobje in sicer:

Povprečni oseb. doh. v OZD	Lastna udeležba organizacije	Višina posojila v % od vrednosti iz dokumenta, predlož. v razpisu	Doba vračanja posojila
Republiško povprečje			
do 100 %	najmanj 50 %	največ 50 %	10 let
nad 100 %—120 %	najmanj 60 %	največ 40 %	8 let
nad 120 %	najmanj 70 %	največ 30 %	6 let

Za organizacije s področja šolstva, zdravstva, otroškega varstva, sodstva, socialnega skrbstva in kulture je višina posojila lahko višja za 10 točk.

Celotno možno zaproseno posojilo lahko dobijo organizacije, navedene v prejšnjem odstavku, če imajo sklenjen poseben sporazum o medsebojnem prednostnem reševanju stanovanjskih vprašanj.

Ob dokončni realizaciji soinvestitorske pogodbe se naredi dokončen obračun pripadajočega posojila iz sredstev vzajemnosti Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj. V prime-

ru preveč izkoriščenega posojila zaradi sprememb površin v soinvestitorski pogodbi, je soinvestitor dolžan na poziv banke vrniti preveč izkoriščeni znesek kot izredno odplačilo posojila.

5. člen

Za lastno udeležbo organizacije se šteje:

- sredstva sklada skupne porabe — stanovanjski del
- posojilo banke na podlagi vezave sredstev sklada skupne porabe
- lastna udeležba delavcev ob pridobitvi stanovanjske pravice.

6. člen

Organizacija priloži k vlogi za posojilo poleg dokumentov iz 7. in 12. člena pravilnika še dokumente, ki jih banka zahteva za stanovanjska posojila organizacijam. Glede tehnike poslovanja in določil, ki jih ta razpis ali pravilnik ne navaja, se smiselno uporabljajo bančni akti za stanovanjska posojila organizacijam.

III. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJIL ZA DELAVCE

7. člen

Delavci lahko pridobijo posojilo, če izpolnjujejo pogoje 9. in 19. člena pravilnika.

8. člen

Vsi delavci so dolžni namensko varčevati za objekt, ki se kreditira pri katerikoli banki in sicer:

1. pri nakupu stanovanja ali stanovanjske hiše mora imeti delavec na dan zaključka razpisa potečeno vsaj dvoletno redno namensko varčevanje,

2. pri gradnji ali prenovi stanovanjske hiše mora imeti delavec:

— na dan zaključka razpisa že odobreno posojilo iz namenskega varčevanja ali

— pretečeno vsaj dveletno redno varčevanje in vložen zahtev za odobritev posojila (druga alineja velja le za LB TBG Kranj).

Določilo tega člena se ne uporablja za borce NOV in kmete — borce NOV. Ne uporablja pa se tudi za invalide, upokojence v kolikor se jim posojilo dodeljuje iz sredstev SPIZ-a.

9. člen

Delavec lahko dobi posojilo, če ima:

1. pri gradnji stanovanjske hiše objekt dograjen do III. gradbene faze in to v skladu z gradbenim dovoljenjem;

2. pri nakupu montažne hiše dokončano ploščo nad kletjo in pogodbo o nakupu montažne hiše (skladno z gradbenim dovoljenjem);

3. pri prenovi stanovanja ali stanovanjske hiše izvršenih vsaj polovico prenovitvenih del po predračunu — ne velja za borce NOV in kmete borce NOV ter invalide, upokojence, v kolikor se jim posojilo dodeljuje iz sredstev SPIZ-a;

4. pri prenovi stanovanj, ki so vključena v program revitalizacije starega mestnega jedra, opis predvidenih del, predračun del in strokovno mnenje organizacije, ki skrbi za izvajanje programa revitalizacije;

5. pri prenovi in izdelavi podstrešnih stanovanj, ki so vključena v program izdelave podstrešnih stanovanj, predračun del in soglasje stanovanjske skupnosti;

6. če delavec sam ali njegov družinski član še ni dobil posojila za kreditirani stanovanjski objekt pri katerikoli samoupravni stanovanjski skupnosti, razen v primerih, ko je bilo to posojilo nižje kot je višina odobrenih posojil pri Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Kranj. V tem primeru se prosilcu odobreno posojilo odšteva od možnega zneska posojila.

Če je delavec sam ali njegov družinski član že lastnik stanovanja ali stanovanjske hiše, dobi posojilo le za razliko v kvadratnih metrih do standardne stanovanjske površine.

Delavci ali zakonci, ki so svoje stanovanjsko vprašanje že reševali s pomočjo stanovanjske skupnosti občine Kranj in imajo za svojo družino v času razpisa neustrezno stanovanje ali so ga odsvajali, lahko ponovno dobijo posojilo le za razliko v kvadratnih metrih do standardne stanovanjske površine. Pri tem se jim od možnega posojila odšteje valorizirani znesek že odobrenega posojila za prejšnje reševanje stanovanjskega vprašanja.

10. člen

Delavci, ki imajo družbeno stanovanje, lahko dobijo posojilo iz sredstev vzajemnosti, če se zavežejo, da bodo z gradnjo ali nakupom novega stanovanja ali stanovanjske hiše izpraznili družbeno stanovanje.

11. člen

Višina posojila, ki ga delavec lahko dobi po tem razpisu za graditev, nakup in prenovi je odvisna:

1. Od razmerja med višino povprečnega mesečnega dohodka na člana njegove družine za zadnje tri mesece v primerjavi z zadnjim znanim povprečnim mesečnim čistim osebnim dohodkom na zaposlenega v SRS.

2. Od višine vseh posojil, odobrenih pri banki na podlagi namenskega varčevanja za nakup stanovanja ali stanovanjske hiše, ki je predmet kreditiranja, do zadnjega dne razpisa.

V višino povprečnega mesečnega osebnega dohodka na člana se štejejo vsi dohodki delavca in njegovih družinskih članov, ki skupaj stanujejo in živijo z njimi v ekonomski skupnosti, za zadnje tri mesece.

Delavec dobi posojilo po naslednji lestvici:

Povprečni mesečni dohodek na člana družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim OD na zaposlenega delavca v SRS v l. 1985 54.967	Posojilo izraženo s % od maksimalne vsote vseh posojil po 26. členu pravilnika	za gradnjo in prenovi	za nakup stanovanja in montažne stan. hiše
do 70 %	največ 45 %	največ 60 %	
nad 70 %—100 %	največ 40 %	največ 55 %	
nad 100 %—120 %	največ 30 %	največ 40 %	
nad 120 %	največ 20 %	največ 30 %	

Delavec lahko dobi posojilo po prejšnji lestvici pod pogojem, če znašajo privarčevana sredstva in posojilo banke na podlagi namenskega varčevanja:

Pri povprečnem dohodku na člana družine	Od zneska posojila iz sredstev vzajemnosti
do 70 %	10 %
nad 70 %—100 %	20 %
nad 100 %—120 %	40 %
nad 120 %	60 %

Privarčevana sredstva in posojila, odobrena v preteklih letih, se valorizirajo s faktorjem po naslednji lestvici:

Posojilo odobreno leta	faktor
1985 in 1986	1
1984	2
1983	3
1982	3,8
1981 in prej	4,8

Delavcu, ki ne doseže navedenega odstotka posojila na podlagi namenskega varčevanja, se višina posojila izračuna tako, da se valorizirani privarčevani znesek in posojilo na podlagi namenskega varčevanja, pomnoži s faktorjem po naslednji lestvici:

Poprečni mesečni dohodek na člana družine v primerjavi s povprečnim mesečnim čistim OD na zaposlenega delavca v SR Sloveniji v letu 1985	faktor
do 70 %	10
nad 70 %—100 %	5
nad 100 %—120 %	2,5
nad 120 %	1,6

Borci NOV, kmetje — borci NOV dobijo posojilo, ker ni potrebno imeti namenskega varčevanja, v enakem razmerju kot ostali delavci. Pri tem se upošteva povprečna višina posojila v posamezni kategoriji povprečnega mesečnega dohodka na člana družine. V kolikor pa so namensko varčevali, lahko uveljavljajo način določitve višine posojila skladno s tem členom.

Največji možni odobreni znesek posojila za upokojence, invalide, je skladno z navodilom SPIZ-A 500.000 din.

12. člen

Za posojila iz namenskega varčevanja se štejejo pridobljena posojila na podlagi:

1. pogodbe o namenskem varčevanju občana,

2. pogodbe o predhodnem varčevanju občana za vezavo sredstev. Posojilo se obračuna po lestvici za namensko varčevanje pravilnika banke.

13. člen

Občan vrača posojilo v mesečnih anuitetah, ki so prvih 5 let odplačevanja nižje, po 5 letih se mesečna anuiteta poveča za 12,5 %, po 10 letih pa še za 12,5 % prve mesečne anuitete.

14. člen

Dejanske odplačilne dobe za posojila so naslednje:

— pri nakupu novih stanovanj in stanov. hiš	16 let 9 mesecev
— pri gradnji stanovanjskih hiš	13 let 3 mesece
— pri prenovi stanovanj in stanovanjskih hiš	9 let 5 mesecev

Najnižja mesečna anuiteta za posojilo po tem razpisu sme biti 1.500.— din.

15. člen

Vsoto vseh posojil pri individualni gradnji se ugotavlja:

1. posojila, odobrena v letu razpisa, se seštejejo,

2. posojila, odobrena v letih pred razpisom, pa se valorizirajo tako, da se ugotovi, koliko m² stanovanjske površine bi se s temi posojili lahko zgradilo v letu odobritve posojil.

V ta namen se uporabi ceno m² stanovanjske površine, ki jo je določila vsako leto samoupravna stanovanjska skupnost in se upošteva za izračun predračunske vrednosti pri dodelitvi posojil.

16. člen

Delavec priloži k vlogi za posojilo dokumente, navedene v 20. čl. in v pravilniku banke o stanovanjskih posojilih občanom. Glede kreditne sposobnosti delavcev, zavarovanja, porabe, odplačevanja posojila in določil, ki jih ne navaja pravilnik, veljajo določila pravilnika banke o stanovanjskih posojilih občanom.

17. člen

Prednost pri pridobitvi posojila po pravilniku ima delavec, ki kupuje stanovanje, vseljivo v krajšem roku, ali ima stanovanjsko hišo zgrajeno do višje gradbene faze.

IV. OSTALE DOLOČBE

18. člen

Osnova za izračun višine posojila je pri nakupu cena po prodajni oz. soinvestitorski pogodbi; pri graditvi in prenovi pa 130.000.— din za m² standardne stanovanjske površine.

19. člen

Obrestna mera za posojila po tem razpisu je 5 % letno.

20. člen

Udeleženci razpisa morajo k vlogi za posojila na predpisnem obrazcu, ki ga prosilci dobijo pri LB — TBG Kranj, Cesta JLA 1, priložiti:

a) organizacije:

- sklep organa upravljanja o najetju in namenu porabe posojila,
- zagotovilo, da bodo vsako leto pri delitvi dohodka namenili ustrezna sredstva za odplačevanje posojila,
- sklep o določitvi pooblaščenih podpisnikov,
- prodajno pogodbo pri nakupu stanovanja (rezervacija) ali soinvestitorsko pogodbo, overjeno na sodišču,
- gradbeno dovoljenje z ustrezno dokumentacijo za gradnjo ali prenovi stanovanja ali stanovanjske hiše oz. potrdilo pristojnega organa občinske skupščine o priglavitvi in opisu del.

b) delavci:

- prodajno pogodbo za nakup stanovanja (rezervacijo) ali soinvestitorsko pogodbo, overjeno na sodišču,
- gradbeno dovoljenje s tehnično dokumentacijo, pri gradnji prizidka pa še lokacijsko dovoljenje,
- potrdilo pristojnega organa občinske skupščine o priglavitvi z opisom del, ki jih obsega prenova stanovanja oziroma stanovanjske hiše,
- predračun stroškov prenove stanovanja ali stanovanjske hiše,
- zemljiškoknjižni izpisek, ki ne sme biti starejši od 14 dni,
- fotokopije posojilnih pogodb in depozitnih pogodb za že odobrena posojila za objekt, za katerega prosi posojilo,
- potrdilo o OD članov družine,
- potrdilo o premoženjskem stanju oziroma dohodku iz tega premoženja,
- potrdilo SO Kranj — Uprave družbenih prihodkov, da združuje sredstva vzajemnosti (velja za prosilce pod točko 4 in 5, 1. člena tega razpisa).

21. člen

Vse informacije in sprejemanje zahtevkov po tem razpisu opravlja LB — TBG Kranj, Oddelek stanovanjsko komunalnih naložb, Cesta JLA 1, Kranj do 25. 3. 1986, vsak dan razen sobote, od 9. do 16. ure.

Pravilnik o pogojih in merilih za pridobitev posojil iz združenih sredstev vzajemnosti v občini Kranj je bil objavljen v Uradnem vestniku Gorenjske dne 1. 3. 1986.

O izidu natečaja bodo obveščeni vsi prosilci najkasneje v 15 dneh po seji odbora za graditev pri Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Kranj.

Za določitev povprečnega mesečnega OD na zaposlenega v SR Sloveniji se uporablja poročilo Zavoda SR Slovenije za statistiko za leto 1985 in znaša 54.967 din.

Predsednica zbora uporabnikov
Irena Šumi, l. r.

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE KRANJ

Odbor za graditev Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj je na seji dne 21. 2. 1986 sprejel

SKLEP:

Samoupravna stanovanjska skupnost skladno z 19. členom Druženega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji, določa od meseca marca 1986 naprej 130.000,00 din za m² stanovanja v individualni gradnji, ki se upošteva za izračun in določitev vrednosti pri dodelitvi posojil.

Predsednik
odbora za graditev
Bogdan Drinovec, l. r.

PLANIKA

Industrijski kombinat PLANIKA KRANJ

Komisija za delovna razmerja TOZD Blagovni promet objavlja prosta dela in naloge

1. VODENJE DEVIZNEGA POSLOVANJA

Za uspešno opravljanje del zahtevamo:

- visoko strokovno izobrazbo ekonomske ali druge ustrezne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj,
- znanje enega svetovnega jezika,
- sposobnost vodenja, organiziranja in samostojnega hitrega ukrepanja,
- komunikativnost,
- uspešno opravljeno trimesečno poskusno delo

Pisne ponudbe sprejema kadroviski oddelek Planika Kranj, Savska loka 21, v 8 dneh po objavi. O izbiri bo kandidat obveščen v 30 dneh po končani objavi.

DO Komunalno stanovanjskih, remontnih storitev KRES, p. o. JESENICE, Industrijska 1 a

Razpisna komisija pri delavskem svetu razpisuje prosta dela in naloge

DIREKTORJA DO

Za direktorja je lahko imenovana oseba, ki izpolnjuje razen z zakonom predpisanih pogojev še:

- da ima visoko- ali višješolsko izobrazbo strojne, gradbene, ekonomske, organizacijske ali pravne smeri
- da ima pri opravljanju nalog s posebnimi pooblastili najmanj 5 let ustreznih delovnih izkušenj
- da s svojim delom izpričuje opredeljenost za socializem, da ustvarjalno razvija socialistične, samoupravne, družbenopolitične odnose, da pogloblja vpliv delavskega razreda v družbi, da uveljavlja pridobitve NOB in socialistične revolucije, koncept SLO in DS, da krepí bratstvo in enotnost jugoslovanskih narodov in narodnosti ter politiko enakopravnega sodelovanja med narodi
- da dokazuje svoje sposobnosti z ustvarjalno zavzetostjo pri graditvi socialističnega samoupravnega sistema, pri kolektivnem vodenju, da je vzoren in uspešen delavec ter občan v svojem delovnem in življenjskem okolju, da v tem okolju uživa ugled in zaupanje ter da odgovorno izpolnjuje sprejete delovne in družbene naloge

Kandidati naj se prijavijo v 15 dneh od objave, prijavi pa naj priložijo kratek življenjepis in ustrezna dokazila o izpolnjevanju navedenih pogojev.

Prijave naj pošljejo v zaprti kuverti s priporočeno pošto na zgornji naslov s pripisom »za razpisno komisijo«. Mandat za direktorja traja 4 leta.

Kandidati bodo o izidu obveščeni v 30 dneh po končanem razpisnem postopku.

ARCOMURKA

ABC POMURKA, LOKA proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, n. sol. o., ŠKOFJA LOKA
TOZD JELEN — GOSTINSTVO KRANJ

objavlja naslednja prosta dela oziroma naloge:

1. NATAKARJA ALI TOČAJA za delo v gostinskih obratih:

- Homan v Škofji Loki
- Gaštev v Kranju in
- bife na Celovski 179, Ljubljana

Pogoji: — KV ali PKV natakara oziroma natakara

2. KUJARJEV za delo v gostinskih obratih:

- Stari Mayr v Kranju
- Hotel Jelen v Kranju
- restavracija Podlubnik v Škofji Loki in
- restavracija v Frankovem naselju pri Škofji Loki

Pogoji: — KV kuhar ali kuharica

3. SNAŽILKE za gostinski obrat Homan v Škofji Loki

Delo se opravlja samo v dopoldanski izmeni.

Poskusno delo za natakara in kuharje traja 45 koledarskih dni, za snažilko pa 30 koledarskih dni.

Prošnje z dokazili o izobrazbi pošljite kadroviski službi podjetja »Loka«, DSSS, Kidričeva 54, Škofja Loka, v 8 dneh po objavi oglasa.

alples

ALPLES
Industrija pohištva Železniki

objavlja po 6. členu pravilnika o delovnih razmerjih in sklepu komisije za delovna razmerja naslednja dela in naloge:

TOZD Strojgradnja in energetika

— STROJNIKA KOTLOVSKIH NAPRAV

Pogoji zaasedbo:

- kvalifikacija kovinske stroke — IV. stopnja zahtevnosti
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj

Dodatne pogoje, ki jih zahtevamo za opravljanje navedenih del (izpit za upravljalca visokotlačnih kotlov), bodo sprejeti kandidati opravili po dogovoru.

TOZD Lesna proizvodnja

sprejmejo več DELAVCEV za delo v proizvodnji pohištva — zaželeno izobrazba II.—IV. stopnje zahtevnosti (polkvalifikacija — kvalifikacija) lesne smeri.

Sprejemamo tudi kandidate, ki nimajo zahtevane izobrazbe, vendar so pripravljeni delati v proizvodnji pohištva in se strokovno usposablja.

Za navedena dela in naloge sklenemo delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne prijave sprejema kadrovisko-socialni oddelek DO Alples, Železniki, v 8 dneh po objavi.

REPUBLIŠKI SEKRETARIAT ZA LJUDSKO OBRAMBO
LJUBLJANA, Zupančičeva 3

Razpisna komisija razpisuje naslednja prosta dela in naloge:

1. POMOČNICE KUJARJA

2. 2 SNAŽILKE

v Republiškem centru za obrambo usposabljanja v Poljčah

Pogoji:

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev morajo kandidatke izpolnjevati še naslednje:

- pod 1. — srednja izobrazba gostinske smeri in 2 leti delovnih izkušenj
- pod 2. — osnovna šola

Za objavljena dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in enomesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisa in življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Republiški sekretariat za ljudsko obrambo, Ljubljana, Zupančičeva 3.

Kandidatke bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po izbiri.



HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE BLED
TOZD hotel Jelovica Bled

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge:

1. HOTELSKE GOSPODINJE

- Pogoji: — obvladan program V. stopnje strokovne izobrazbe turistične ali druge ustrezne usmeritve
- 3 leta delovnih izkušenj na podobnih opravilih
- poskusni rok traja dva meseca

2. SNAŽILKE

- Pogoji: — obvladan program II. stopnje strokovne izobrazbe gostinske ali druge ustrezne usmeritve
- možno se je usposobiti v 15 dneh
- poskusni rok traja en mesec

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Vloge z dokazili pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov: Hotelsko turistično podjetje Bled, TOZD Hotel Jelovica, Cesta svobode 5, s pripisom »komisiji za delovna razmerja«.



MERCATOR — KMETIJSKO
ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE
n. sol. o., KRANJ, JLA 2



oglašja prosta dela in naloge

za TOZD AGROMECHANIKA KRANJ

- VEČ MEHANIČEV, OBLIKOVALCEV KOVIN, AVTOLIČARJEV in STROJNIH TEHNIKOV za delo v proizvodnji kmetijske mehanizacije

TOZD nudi kandidatom možnost za razvoj, stimulatvne osebe ne dohodke in dobre delovne razmere.

za TOZD MESOIZDELKI ŠKOFJA LOKA — Klavnica Tržič

- EKONOMSKEGA TEHNIKA za delni obračun OD in opravljanje administrativnih del za določen čas — nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Mercator — KZK Gorenjske, Kranj, JLA 2, v 8 dneh po objavi.



Tovarna obutve
PEKO TRŽIČ

TOZD NAKUP IN PRODAJA NA DEBELO
KOMERCIALA

vabi k sodelovanju delavce z višješolsko izobrazbo tehnične smeri

— STROJNEGA INŽENIRJA

z dobrim poznavanjem orodij in tehnologije, delovnimi izkušnjami na področju prodaje orodij in aktivnim znanjem enega svetovnega jezika.

Delovno razmerje bo kandidat sklenil za nedoločen čas.

Strokovnjaki, pričakujemo vas!

Pridite na pogovor!

Prijave pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Tovarna obutve Peko Tržič, kadroviski oddelek, Ste Marie aux Mines 5.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ, n. sol. o.
TOZD GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA, n. sol. o.

Komisija za delovna razmerja TOZD gozdarstvo Škofja Loka objavlja prosta dela in naloge:

1. KUHANJE V DELAVSKEM CENTRU SOPOTNICA IN TERENSKIH BIVALIŠČIH

Pogoji, ki jih morajo kandidati izpolnjevati:

- poklicna kuharska šola
- 1 leto delovnih izkušenj

2. KUHANJE TOPLE MALICE ZA TOZD GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA polovičen delovni čas

Pogoji, ki jih morajo kandidati izpolnjevati, so:

- poklicna kuharska šola
- 1 leto delovnih izkušenj

Delovno razmere sklepamo za nedoločen čas.

Kandidati naj pisne vloge z dokazili pošljejo v 15 dneh po objavi oglasa na naslov: Gozdno gospodarstvo Kranj, n. sol. o., TOZD Gozdarstvo Škofja Loka, n. sol. o., Partizanska cesta 22, Škofja Loka.

sozd zgp giposs ljubljana



SGP GRADBINEC
KRANJ n.sol.o.

Nazorjeva 1

Na podlagi sklepa odbora za delovna razmerja TOZD Strojno kovinski obrati Kokrica objavljamo razpis na proste naloge in opravila:

1. 3 KV ŠOFERJE

- Pogoji: — poklicna šola za voznike motornih vozil C kategorije
- 2 leti delovnih izkušenj

2. KV ELEKTRIČARJA

- Pogoji: — poklicna šola elektro smeri s 4-letnimi delovnimi izkušnjami

3. 3 STROJNIKE TGM

- Pogoji: — poklicna šola s 3-letnimi delovnimi izkušnjami

4. ŽERJAVISTA

- Pogoji: — poklicna šola kovinske, elektro smeri s tečajem za žerjaviste ter 3-letnimi delovnimi izkušnjami

za sektor na Jesenicah:

5. 2 KV ŠOFERJA

- Pogoji: — poklicna šola za voznike motornih vozil C kategorije in 2-letnimi delovnimi izkušnjami

6. 2 KV ELEKTRIČARJA

- Pogoji: — poklicna šola elektro smeri s 4-letnimi delovnimi izkušnjami

Delovno razmerje sklepamo za nedoločen čas z dvomesečnim poskusnim delom. Pisne vloge z dokazili o izobrazbi vložite v 8 dneh po objavi na naslov: SGP Gradbinec Kranj, Nazorjeva 1.



TOVARNA ČIPK, VEZENIN IN KONFEKCIJE BLED

objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta DS Skupne službe javno licitacijo v petek, 21. marca 1986, s pričetkom ob 13. uri za naslednja osnovna sredstva:

1. razmnoževalni stroj CIKLOS M 206, leto izdelave 1976, izklicna cena 500.— din
2. kopirni stroj SCM Koronstat 88, leto izdelave 1968, izklicna cena 500.— din
3. teleprinter LORENZ, leto izdelave 1969, izklicna cena 5.000.— din
4. stroj za luknjanje kartic IBM 129, leto izdelave 1979, izklicna cena 50.000.— din
5. TV črnobel in stabilizator Panorama Aquila, leto izdelave 1970, izklicna cena 500.— din

Prometni davek ni vračunan v ceno.

Ogled osnovnih sredstev bo 21. marca od 12. do 13. ure v prostorih DS Skupne službe. Polog kavije v višini 10 odstotkov od izklicne cene je treba vplačati isti dan od 12. do 13. ure v blagajni DS Skupnih služb. Javna licitacija bo na dvorišču delovne organizacije.

KOMUNALNO GOSPODARSTVO
OBČINE RADOVLJICA, p. o.
Ljubljanska cesta 27

Razpisuje na podlagi 90. člena statuta in sklepa delavskega sveta delovne organizacije

IMENOVANJE INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA
ORGANA — DIREKTORJA DO

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- imeti mora visoko ali višjo izobrazbo komunalne, gradbene, ekonomske, pravne ali druge ustrezne smeri z najmanj tremi oziroma petimi leti delovnih izkušenj, od tega dve leti na delih in nalogah s posebnimi pooblastili in odgovornostmi
- biti mora družbenopolitično razgledan in aktiven
- imeti mora moralnoetične lastnosti
- imeti mora ustvarjalen odnos do samoupravljanja
- imeti mora vodstvene in organizacijske sposobnosti

Poleg navedenih pogojev in splošnih pogojev, določenih z zakonom in družbenim dogovorom o kadroviski politiki, morajo kandidati pisno izkazati uspešnost dosedanjega dela in predložiti program dela v mandatnem obdobju, za katerega se prijavljajo. Delo združujemo za mandatno dobo štirih let. Pisne prijave z dokazili o razpisanih pogojih naj pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Komunalno gospodarstvo občine Radovljica, Ljubljanska cesta 27, z oznako »za razpisno komisijo«.

MALI OGLASI
tel.: 27-960
cesta JLA 16

aparati, stroji
Prodaj nov **RADIOKASETOFON** SHARP, cena 72.000 din. Zg. Duplje 80 1673
Prodaj pralni stroj **GORENJE**, stariji tip, cena 25.000 din. Zg. Duplje 20 1674
Ugodno prodaj črno-beli **TELEVIZOR** in **KASETOFON**. Pasarič, Frankovo naselje 44, Škofja Loka, dopoldan 2675
Prodaj nov **SORTIRNIK** za krompir (pakli). Bukovec, Moškrin 3, Škofja Loka 2676
Črno-beli **TELEVIZOR**, poceni prodaj. Golnik 11 2677
Prodaj barvni **TELEVIZOR** gorenje, 8,5 SM. Suljanovič, Planina 63 2678
Ugodno prodaj lesen **SKOBELNI STROJ** — PORAVNALKO z več operacijami in **SLAMOREZNIČO**. Anton Logar, Selo 65, Žiri, tel. 064/69-535 od 16. do 18. ure 2679
Prodaj aria **HI-FI** stereo **MAGNETOFON**, lahko tudi na obroke. Ilija Dimić, C. revolucije 8, Jesenice 2680
Prodaj črno-beli **TELEVIZOR** gorenje, star dve leti, cena 5 SM. Stane Mihelič, Breg 133, Žirovnica 2681
Prodaj **OS** za **TRAKTORSKO PRIKOLICO**, 4-tonsko. Milan Rupar, Hrušica 32, Jesenice 2682
Prodaj **MIZARSKO PORAVNALKO** s cirkularjem in vrtno glavo ter 3 vrata, lužen hrast. Lavrič, Zgoša 42, Begunje 2683
Prodaj hobi **MIZARSKO KOMBINIRKO** — debelinko mio standard. Ogled v nedeljah dopoldan. Jaka Šubič, Hotovlje 14, Poljane 2684
Zaradi bolezni prodaj **PLETILNI STROJ** 10/100, za 1 SM. Sebanč, Alpska 15, Bled 2685
Prodaj stereo **RADIOKASETOFON** GPM. Čarman, Kebetova 18, Kranj 2713
Prodaj skoraj nov **CEPILEC** za drva, za manjši traktor. Janez Ravnikar, Križna gora 2, Škofja Loka 2714

gradbeni mat.
250 **SALONITK** 120 x 100, ugodno prodaj, skladiščeno do začetka gradbenih sezon. Telefon 75-832 2692
Prodaj smrekov **OPAŽ**. Zg. Brnik 82, tel. 42-759 popoldan 2717

LIPA POHIŠTVO
SALON V KRANJU
V prizidku večnamenske dvorane **PPC Gorenjski sejem**

razno prodam
Prodaj **SENO**. Jezerska c. 2, Kranj 2665
Prodaj semenski **KROMPIR** igor. Zg. Brnik 53 2666
Prodaj semenski **KROMPIR** igor. Voklo 51 2667
Prodaj semenski **KROMPIR** igor in desre, **TROSILEC** umetnega gnojila creina, nov, 10 % ceneje. Velesovska cesta 29, Senčur 2668
Klaviško **HARMONIKO** melodija, 80-beano, ugodno prodaj. Marta Lukovec, Velesovska 32, Senčur 2709
Prodaj **PANCARJE** št. 39. Strniša Marija, tel. 38-741.

živali
Prodaj **JARKICE**. Golniška 1, Kokrica, Kranj 1668
Prodaj **BIKCA** simentalca za rejo. Zg. Otok 13, Radovljica 2669
Prodaj 14 dni staro **TELIČKO** frizirko. Zg. Bela 37 2670
Prodaj **TELICO** za nadaljnjo rejo. Marija Senk, Predoslje 96 2671
Dva **PSA NEMŠKA OVČARJA**, stara 6 tednov, prodaj. Grajska c. 7, Bled 2672
Prodaj brejo **TELICO**. Globoko 8 (mlin), Radovljica 2673
Prodaj 6 tednov staro **TELICO**. Polje 23, Begunje 2674
Prodaj dva **PRAŠIČA**, težka 30 kg. Zbilje 8/B, Medvode 2710
Prodaj dva **PRAŠIČA**, težka 40 in 80 kg. Zgoša 47/A, Begunje 2711
Prodaj teden dni starega **BIKCA** simentalca, A-kontrola. Marija Mesec, Rovt 7, Selca, tel. 65-065 2712

kupim
Kupim **OTROŠKO HOJCO**, okroglo. Telefon 064/47-244 2693
Prodaj **MIZARSKO STISKALNICO**, starejšo, ročno, kupim. Telefon 064/41-103 2694

LOKA ŠKOFJA LOKA
TOZD PRODAJA NA DROBNO
prodajalna Kurivo,
Mestni trg 39,
Škofja Loka
Priporočamo nakup
uvoženega premoga
— iz ZDA.
Zaradi visoke
kalorične vrednosti je
izredno primeren za
mešanje z lignitom
MISLITE NA
PRIHODNJO
KURILNO SEZONO

stan.oprema
Prodaj vodni **GRELEC** za kamin **KIT 2** in termoakumulacijsko **PEČ AEG**. Delavska 7, Senčur 2686
Poceni prodaj **POSTELJO** z jogijem. Kusturic, Tuga Vidmarja 2, Kranj 2687
Ugodno prodaj 2 **JOGIJA** za 10.000 din. Telefon 36-280 popoldan 2688
Ugodno prodaj 150-litrski **HLADILNIK**. Majda Česen, Jake Platiše 3, Kranj 2689
Prodaj etažno **PEČ** emo centralni plamen 23, 10 % ceneje. Telefon 74-578 — Aleš, od 7. do 14. ure 2690
Ugodno prodaj **OMARO** za dnevno sobo »Katarina«, **KAVČ**, dva **FOTELJA** in **MIZICO**. Nuša Lindič, Cankarjeva 28, Radovljica. Ogled popoldan 2691
Zelo ugodno prodaj **PEČ** tem stader, 30.000 kcal, potrebno obnove. Stane Vrečko, Dvorska vas 5, Begunje 2715
Prodaj **PEČ** za etažno centralno, 20.000 kcal. Kranj, Mlekarska 10, Čirče 2716

stanovanja
SOBO v Kranju ali v bližini Golnika, iščem za dobo šestih mesecev. Šifra: Zdravnik 2699
Na območju Škofje Loke kupim dvosobno rabljeno **STANOVANJE**. Telefon 61-761 — int. 40 od 8. do 12. ure 2700

posesti
GARAŽNI BOKS v vili bloku, Cankarjeva ulica v Radovljici, prodaj. Telefon 74-872 od 15. do 19. ure 2570
PARCELO, 400 kv. m, blizu Portoroža, 200 m do obale, še neurbanizirano, prodaj ali zamenjam za ohranjeno POČITNIŠKO PRIKOLICO. Šifra: Nujno 2718

vozila
Prodaj **ZASTAVO 750**, registrirano do novega leta, cena 15 SM. Zg. Duplje 80 1501
Prodaj **OPEL KADETT** standard, letnik 1977. Šifra: Selca 113, Selca 2502
Prodaj **R-4**, letnik 1977. Telefon 75-842 2593
Prodaj **ZASTAVO 101** komfort, letnik 1982. Telefon 38-056 2695
Za **ZASTAVO 750/76**, kupim **ODBIJAJA**. Štular, tel. 28-861 — int. 21-76 dopoldan 2696
Prodaj **JUGO 45**, letnik 1982. Telefon 064/37-773 popoldan 2697
ZASTAVO 101 GTL, letnik 1984, 25.000 km, prodaj. Jama 44, Mavčiče 2698
Prodaj **JUGO 45**, star 15 mesecev. Telefon 064/38-325 2576
Prodaj garažiran **R-14**, letnik 1979. Tel.: (064)22-515.

lokali
PROSTOR, primeren za fotokopirnico v Kranju, Tržiču ali Škofji Loki, najamem. Ponudbe pod: Predplačilo 2701

zaposlitve
Zaposlimo samostojno **KUHARICO**. Restavracija **TEXAS**, Lesce, tel. 74-366 2407
KV **ELEKTRIKARJA** takoj zaposlim. OD po dogovoru. Logar, tel. 43-133 2539
Zaposlim **MIZARSKEGA** pomočnika in dva delavca za pričetek sestave furnirja. **MIZARSTVO ŠENK**, Britof 23, Kranj, tel. 35-735 2549
KUHARICO, **KUHARJA** sprejememo v redno delovno razmerje. Delo je v izmen, nedelje proste. **GOSTILNA** pri »VIKTORJU«, Kranj, tel. 23-484 2552
Zaposlimo KV ali PKV **KUHARICO**, v popoldanskem času. Telefon 25-266 2554
Takoj zaposlim žensko za pomoč v gostinstvu. Telefon 26-960 2550
Želite dober zaslužek? Delo je lahko, terensko, z ljudmi, zaželen avto, ni pa pogoj, predvsem za mlade, ambiciozne fante in dekleta. Šifra: Stimulacija 2703
V redno delovno razmerje sprejemem KV ali priučenega **STAVBENEGA KLEPARJA**. OD dober Telefon 064/41-011 2704

Delovna organizacija
GORENJSKA BOLNIŠNICA o. o.
TOZD BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO
IN PORODNIŠTVO b. o.
KRANJ, Kidričeva 38 a

Delavski svet TOZD Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo, b. o. Kranj v skladu z 41. in 42. členom statuta razpisuje dela in naloge

DIREKTORJA — INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA — TEMELJNE ORGANIZACIJE ZDRUŽENEGA DELA

Za direktorja TOZD je lahko imenovana oseba, ki izpolnjuje razen z zakonom ter družbenim dogovorom o kadrovski politiki predpisanih pogojev še naslednje pogoje:
— da ima visoko izobrazbo medicinske smeri in specializacijo iz ginekologije in porodništva ali
— da ima visoko izobrazbo družboslovne smeri
— da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj
— da ima vodstvene in organizacijske sposobnosti
— da ima pravilen odnos do samoupravljanja.

Izbrani kandidat bo imenovan za 4-letno mandatno obdobje. Rok za prijavo je 30 dni.

Kandidati naj pošljejo prijave v zaprtih kuvertah na naslov: DO Gorenjska bolnišnica TOZD Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, Kranj, Kidričeva 38 a s pripisom na kuverti: »za razpisno komisijo«.
Prijavi naj kandidati priložijo dokazilo o izpolnjevanju razpisnih pogojev in življenjepis.

Kandidati bodo o imenovanju pisno obveščeni najkasneje 14 dni po opravljenem imenovanju.

**KEMIČNA TOVARNA**
PODNART p. o.

objavlja prosta dela in naloge

KURJAČA PARNEGA KOTLA
v investicijsko-vzdrževalni službi

Osební dohodek 70.000 din (brez minulega dela)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Vloge z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi v splošno službo.

Iščem **DELO** na dom. Monika Kavčič, tel. 68-287 dopoldan 2708
STRUGARJA ali **KOVINARJA** sprejemem v redno delovno razmerje za delo na stružnih avtomatih. Telefon 21-579 2705

OBVESTILA
NAMEŠČAM stiskače (drukarije) in rinčice (obročke za cerade), raznih velikosti za vrste tkanin in na usnje (oblačila, torbe). Brilly, Tomšičeva 24, Kranj, vsak delavnik od 17. do 19. ure 2556
VODOVODNO INSTALACIJO na novi ali stari hiši, tudi manjša popravila, vam izdelava obrtnik. Telefon 28-427 2558
Obrtnik sprejme vsa **ZIDARSKA DELA**. Oglasite se od 14. do 17. ure po tel. 61-625 2706
GRADITELJI Velika izbira preprostih in manj preprostih **GRADBENIH NACRTOV**, ki pomagajo prihraniti denar. Telefon 061/322-502 2707

OSTALO
Iščem **ZIDARSKO SKUPINO** za notranji omet visokoprtilične hiše. Ponudbe pod šifro: Pavšal 2567

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 65. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, ded, stric, tast in svak

VLADIMIR UŠAJ
Pogreb pokojnika bo danes, 11. marca 1986, ob 16. uri na pokopališču na Kokrici.
ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Kokrica, 8. marca 1986

Ob prerani izgubi naše drage mame, stare mame in sestre

MARIJE BERCE-Brede
iz Radovljice
se iskreno zahvaljujemo borcem NOV, sorodnikom, znancem in vsem, ki so jo tako številno spremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Šternu in dr. Štanglu ter ostalemu zdravniškemu osebju bolnišnice Golnik, dr. Šternovi iz ljubljanskega Kliničnega centra za njihovo dolgotrajno in požrtvovalno zdravniško pomoč. Družini Filipič iz Radovljice pa izrekamo globoko zahvalo za nesebično in prijateljsko pomoč v dneh njene bolezni in smrti.
VSI NJENI

**ZAHVALA**
Ob boleči izgubi ljubljene hčerke in sestrice
TANJE FAJMUT
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem iz Iskre in Planike, sošolcem in učiteljem Srednje šole Iskra, alpinistom pri Planinskem društvu Kranj, tabornikom in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Še posebno se zahvaljujemo Gorskemu reševalni službi za pomoč ob reševanju, za izraženo sožalje, podarjeno cvetje in pomoč v težkih trenutkih, za izrečene tople poslovilne besede predstavnikom alpinistov in sošolcev ter pevcem za petje žalostink.
VSEM SKUPAJ ISKRENA HVALA!
ŽALUJOČI: mamica, očka, sestra Nataša z možem Daretom, bratec Klemen ter drugo sorodstvo
Kranj, 4. marca 1986

**ZAHVALA**
Ob prezgodnji izgubi moža, sina, brata, strica in zeta
MARJANA KRIŽNARJA
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in sosedom za darovano cvetje ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala Občinski gasilski zvezi in gasilskim društvom, gospodu župniku in pevcem hvala za pogrebni obred. Zahvaljujemo se delavcem Iskre Telematike, Kibernetike, ERO in kolektivu Elite, dr. Omanovi za dolgoletno zdravljenje in dr. Bajžlju za nesebično pomoč. Iskrena hvala tovarišema Matu Omanu in Kosu za poslovilne besede.
VSI NJEGOVI
Kranj, 3. marca 1986

**V SPOMIN**
V soboto, 8. marca 1986, je minilo 5 let, kar te je kruta bolezen iztrgala iz naše sredine, toda nikoli ne bomo pozabili tvojega dobrega srca in pridnih rok, naša draga žena, mama, stara mama in botrica
MARIJA JENKO
gostilničarka v Srednji vasi
Najlepša hvala vsem tistim, ki ste jo imeli radi, ji prinašate cvetje in prizigate sveče na njenem prarodnem grobu ter se je spominjate.
ŽALUJOČI VSI NJENI
Srednja vas, 8. marca 1986

**ZAHVALA**
Ob izgubi naše drage žene, mame, stare mame, tašče in tete
FRIDERIKE JAGRIČ
roj. RAGUZA
se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Še posebno se zahvaljujemo dr. Pustovrhu za skrb in zdravljenje v času bolezni in Danici za nesebično pomoč. Vsem in vsakemu posebej, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.
ŽALUJOČI: mož Adolf, sin Julij, Rajko in hči Irena z družino
Kranj, 27. februarja 1986

Usodo pločnikov bodo skovali v nedeljo

Žiri, 8. marca — Ljudar žirovski delavci odločajo o svojem dohodku, ne pozabljajo, da so tudi krajan, ki bi radi boljše ceste, nov gasilski dom, telefonsko napeljavno, varen most. Do letos so za naložbe v krajevni skupnosti združevali štiri odstotke iz kosmatih osebnih dohodkov, od letos naprej bodo tri, ker bodo odstotek nakazali na občinski račun.

S tem denarjem pa tudi s prostovoljnim delom so doslej v žirovski krajevni skupnosti že ogromno naredili. V minulih petih letih so med drugim zgradili krajevno telefonsko omrežje, s katerim so povezali vse vasi in zaselke na žirovskem. Zgradili so most na Brekovicah in nekaj drugih manjših mostov, cesto na Breznico, vodovod v Goropekah, gasilski dom v Račevi, če omenimo le nekatere pridobitve.

Tudi v tem srednjeročnem obdobju čaka žirovce še veliko dela. Načrtujejo boljše povezavo z Idrijo, asfaltno prevleko od Ledince do Dobračeve in Nove vasi z obvoznico, za letošnji budo zgradili drugo etapo industrijske ceste, ki bo dolga 550 metrov in bo stala predvidoma 49,8 milijona dinarjev.

V naslednjih letih bodo obnovili še nekatere manjše mostove, dogradili kanalizacijo med Račevo in Rakulkom, obnovili oziroma dogradili vodovod, dokaj zahtevna pa bo tudi nadaljnja regulacija Sore, in sicer od nekdanje strojarne do drugega žirovskega mostu, to je do konca Žirov. Razen Sore se bodo morali lotiti še regulacije Osojnice, ki jih bo obvarovala morebitnih novih poplav. Še prej pa bodo morali pridobiti so-

glasja lastnikov zemljišč, kjer bo po načrtih območne vodne skupnosti speljana okrog devet metrov široka nova struga Osojnice.

Eden od najbolj žgočih problemov žirovcev je — razen ceste Trebija—Žiri — pomanjkanje zazidljivih površin za stanovanjsko gradnjo. Če bodo sprejeti prostorski plan in urbanistične zasnove, bo mogoče že letos pripraviti vse potrebno za gradnjo soseske S 7 ob Jezerski cesti, kjer je predvidenih skupaj dve sto stanovanj v blokih. Hkrati bo treba rešiti tudi vprašanje širitve ceste, medtem ko je komunalna delno že urejena. Soseski S 9 in 10, sprva namenjeni družbeni usmerjeni gradnji, sta zaradi varstva kmetijskih zemljišč izključeni. Nove parcele za individualno gradnjo bodo v Novi vasi, v Plastuhovi grapi in v Starih Žirov.

Svojevrsen problem ostaja telefonija. Čeprav so lani na novo priključili 425 telefonov, letos pa jih bodo še 142, je centrala postala premajhna za vse, ki jih telefoni sprva niso zanimali, zdaj pa bi jih radi. Premalo je kar 220 priključkov.

Zelo pomembna naložba, ki je že dvakrat izpadla iz srednjeročnega plana krajevne skupnosti, je grad-

nja pločnikov od mostu čez Rakulščico na Dobračevi do mostu čez Soro v Žireh, vzporedno z njimi pa tudi temeljita prenova ceste in komunalne napeljave pod njo. Cesta bi bila široka sedem metrov, pločnika pa po 1,60 metra. Naložba bi po decembrskih cenah zahtevala 198,7 milijona dinarjev; 129 milijonov dinarjev naj bi zbrali krajan s samoprispevkom v petih letih. O samoprispevku bodo glasovali na referendumu v nedeljo, 16. marca.

O gradnji pločnikov so dejali



prometnih konicah se pešec res nima kam umakniti. Njegova varnost je ogrožena, še posebej varnost otrok.



tudi z nekaterimi lastniki zemljišč ob cesti. Pri samoprispevku bi morali gledati na upokojece. Vsak dinar, ki nam ga kdo odtegne od že tako skromnih pokojnin, se pozna.



čim bolj hitro in solidno ter da se bo denar čim bolj pametno obračal, da ne bo izgubljal vrednosti.

Jože Levec iz Žirov, zaposlen v Gozdnem gospodarstvu Ljubljana: »Z referendumskim programom sem seznanjen. Zamisel podpiram. Zlasti v

Jože Primožič z Dobračeve, upokojenec: »Star sem in za pločnike nisem tako navdušen kot mladi. Delo bo drago in zahtevno, težave bodo najbrž tudi z nekaterimi lastniki zemljišč ob cesti. Pri samoprispevku bi morali gledati na upokojece. Vsak dinar, ki nam ga kdo odtegne od že tako skromnih pokojnin, se pozna.

Robert Kopač z Dobračeve, zaposlen v Alpini: »Upam, da bo referendum uspel. Pločniki so res potrebni. Paziti pa bo treba, da bodo izvajalci delali

H. Jelovčan

GLASOVA ANKETA

Tudi geodeti v društvu

Kranj, 6. marca — Na današnjem zboru geodetov iz gorenjskih občin ter iz kamniške in domžalske občine so ustanovili Društvo geodetov Gorenjske. Z združevanjem v njem nameravajo člani prek raznih dejavnosti pospešiti tudi razvoj geodezije in olajšati izpolnjevanje vsakdanjih nalog.

Med 77 udeleženci ustanovnega zbora društva smo poiskali nekaj sogovornikov. Zapisali smo njihove izjave o pomenu ustanovitve društva.



Aleš Seliškar, direktor geodetske uprave v Kranju: »Gorenjski geodeti smo bili prej vključeni v ljubljansko društvo. Dejavnost v njem ni bila preveč razvita zaradi obsežnega območja, zato smo sklenili ustanoviti svojo društvo. V njem bomo s predavanji in ekskurzijami izpopolnjevali strokovno usposobljenost članstva; že danes smo imeli prvi posvet o kartografiji. Razvijali bomo družabno dejavnost in ob njej poglabljali medsebojno sodelovanje. Kot predsednik društva ocenjujem, da je zelo pomembno, ker bodo v njem povezani tudi geodeti zunaj upravnih služb.



Franc Černe iz Geodetskega zavoda SRS v Ljubljani: »Zadovoljen sem, da je prišlo do ustanovitve društva, saj je bilo čutili praznino v povezavi geodetov na Gorenjskem. Tudi večina udeležencev občnega zbora je pokazala veliko zanimanje za sodelovanje v društvu. V njem bodo delovale sekcije za zemljiški kataster, za inženirsko geodezijo, za

kartografijo in za kataster komunalnih naprav. Kot predsednik sekcije za inženirsko geodezijo pri Zvezi geodetov Slovenije bom svoje izkušnje vgrajeval v delo gorenjskega društva na tem področju.



Matjaž Grčar iz geodetske uprave v Kranju: »Geodeti večkrat ugotovljamo, da je naše delo na robu celotnega dogajanja v družbi. Pogosto tudi spoznavamo, da ljudje ne poznajo dovolj vsebine našega dela. Zato bo povezava v društvu gotovo koristna. Po eni strani bomo lahko razširili prizorišče strokovne dejavnosti iz centra Slovenije, po drugi strani pa bomo z organizirano dejavnostjo opozorili nase tudi v okolici. Prva priložnost za to je razstava v veži kranjske občinske skupščine, kjer geodeti razgrinjamo problematiko naše službe.



Albert Rejc, predsednik komiteja za urejanje prostora in varstvo okolja v Kamniku: »Na področju geodezije Gorenjski že vrsto let sodelujemo in skupno rešujemo strokovne probleme. Z ustanovitvijo društva, kar smo v geodetskih upravah z navdušenjem sprejeli, se bodo možnosti za stike med občinami še povečale. Društvo bo z organiziranim strokovnim delom pomembno prispevalo k pozitivni geodetske dejavnosti. Pričakujemo boljše sodelovanje v sekcijah, ki so bile doslej preveč odmaknjene od delavcev, pa tudi tesnejšo povezanost z republiškim društvom.

Besedilo in slike: Stojan Saje

Graditi delovne norme na zaupanju ali nezaupanju do delavcev

Sporna ura, ko se kamion pokvari

Kranj, 7. marca — Prekinitev dela je v zadnjem času vse več, novinarje običajno pokličejo, ko do zapleta že pride, ko se razmere tako zaostre, da delavci ustavijo delo. V zadnjem tednu pa smo dobili dva predčasna klica, če lahko tako rečemo. Pisali smo že o nezadovoljstvu monterjev v elektrodistribuciji, ki so želeli javno spregovoriti o svojih težkih delovnih razmerah in nizkih osebnih dohodkih, na pomoč pa so poklicali tudi republiški sindikalni svet. Na petkov sestanek pa so nas poklicali šeferji kranjskega Gozdnega gospodarstva in rečemo lahko, da ne bi bilo prav nič narobe, če bi bili poklicali tudi občinski sindikat, saj so načeli zelo zanimivo temo, o kateri bi lahko spregovorili tudi na bližnjem sindikalnem kongresu: graditi delovne norme na zaupanju ali nezaupanju do delavcev. Tema, ki je imanentna našemu političnemu sistemu in bistvena za dejavnost sindikata.

»Zakaj nam postavljate nenehno nove normative in norme? Ko se starih navadimo, nam postavite nove,« so vzklikali šoferji. »In spet ne znamo izračunati, kakšen bo zaslužek.«

»Kaj nismo pripravili sestanka, da vam razložimo nove normative in norme, lažje boste poiskali luknje v njih,« je prišlo iz ust vodilnih, »vselej se izkaže, da jih znate poiskati. Lani so bili v veljavi poskusni, presegli ste jih za 15 odstotkov.«

»Že, že,« so odvrnili šoferji, »toda s kakšno dirko! Z običajno vožnjo že ne!«

V takšnih in podobnih dvogovorih je potekal sestanek, ki se je zavlekel v debele štiri ure, razen osvetlitve novih normativov in norm pa je razkril tudi nekaj napak, ki so v zadnjem času razburile šoferje. Najbolj zamudna pri odločitvi o zimskih delovnih razmerah, ki je prišla šele zdaj, naknadno, ko sneg že nekaj časa leži in januarja šoferji niso dosegli »poletne« norme.

Ne bomo se spuščali v presojo, ali so normativi in norme prav postavljene ali ne, saj je to stvar strokovnjakov. Slej ko prej je tudi res, da je delo gozdarskih šoferjev težje kot je bilo nekdaj, ko so kamion le pripeljali in ob malici počakali, da so delavci les naložili. Takšni časi so zaradi tehničnega napredka nepreklicno mimo, kar seveda po drugi strani načenja vprašanje, ki so ga šoferji tudi zastavljali: so zaradi težkih delovnih razmer upravičeni do skrajšane delovne dobe ali skrajšanega delovnega časa?

Ustavili se bomo ob sporni uri, ki najbolj podčrta naše vprašanje: graditi delovne norme na zaupanju ali nezaupanju do delavcev. Gre za delovno uro, ko se kamion zaradi okvare ustavi. Po novem namreč ene delovne ure šoferji nimajo plačane, če okvara ni odpravljena, tudi naslednje le »režijske«, kar pomeni 40 odstotkov manj, kot če bi vozili. Strokovnjaki, ki so napisali nove norme za vso republiko, so s to neplačano uro skušali vgraditi pritisk na zmanjšanje okvar, šoferje torej spodbudili, da bi bilo okvar čim manj. Za neprizadetega opazovalca iz pisarne stvar morda ni sporna, hitro jo bo razložil s težnjo po boljši izkoriščenosti delovnih strojev in naprav.

Šoferji pa to neplačano uro smatrajo kot zelo krivično stvar. »Ničkolikokrat sami kaj popravimo,« so dejali, »saj se ne nam (priganja jih norma) ne organizaciji ne spleta, da bi stali ali da bi od daleč, iz gozda visoko v hribih, klicali mehanika. Po novem smo torej kaznovani za neplačano uro, če sami popravimo kamion. Ne gre nam za denar,« so še približili, »ne pritožujemo se zaradi plač, hočemo le pošteno plačilo za pošteno delo.«

Sporna ura torej le ni tako obrobna pomena kot izgleda na prvi pogled. Navsezadnje diši tudi po tezi, češ delavci so po naravi leni, treba jih je priganjati k delu. Tezi, ki ima v zdajšnjih gospodarskih razmerah dobre poslušalce, saj vseprek govorimo, kako slaba je pri nas produktivnost dela, kako pada; ne da bi razčlenili, kje je slaba in kje ni. Gospodarske težave nam je nakopalo vse kaj drugega kot leni delavci, torej se z njihovim zupanjem res ne gre igrati.

M. Volčjak



Odpadki morajo z Jezerskega

Rešitev je v Tenetišah

Kranj, 5. marca — Kraj, kjer je zdaj na Jezerskem divje odlagališče, je s srednjeročnim planom občine določen za izdelavo zadržalnega načrta za gradnjo zasebnih stanovanjskih hiš. Pa tudi sicer ta lokacija ne ustreza predpisom za deponijo odpadkov.

Takšna je bila ugotovitev na sestanku, ki so se ga minulo sredo udeležili predstavniki urbanizma, sanitarne inšpekcije in krajevne skupnosti Jezersko. Razpravljali so o težavah zaradi odpadkov na Jezerskem. Doslej namreč niso uspeli najti primerne lokacije in tudi v tem srednjeročnem planu ni opredeljena.

Sedanje divje odlagališče je treba odstraniti. V krajevni skupnosti se bodo pogovorili z vsemi zainteresiranimi in z delovnimi organizacijami, da bi se v prihodnje, že letos, odpadkov rešili s pogodbenim odvozom z Jezerskega na odlagališče v Tenetišah. Samoupravna komunalna interesna skupnost namreč letos nima toli-

ko denarja, da bi lahko vsa področja v občini, kjer so želje in potrebe, vključila v reden odvoz smeti in odpadkov.

Dosedanja iskanja primerne prostora za odlagališče odpadkov na Jezerskem so pokazala, da bi bilo zaradi zahtev gozdarjev, vodarjev, sanitarnih in drugih inšpekcij takšen prostor zelo drago in težko urediti ter vzdrževati. Stroški bi bili najmanj tolikšni kot reden odvoz odpadkov in surovin v Kranj. V krajevni skupnosti se bodo zato z vsemi skušali dogovoriti za rešitev, da ob zaprtju sedanjega divjega odlagališča ne bi dobili še več novih.

A. Ž.

Kmečke žene ob prazniku

Rade se srečujemo

Škofja Loka, 8. marca — Aktiv kmečkih žena v škofjeloški kmetijski zadrugi šteje prek 1400 članic. Predavanje, tečaji, ekskurzije pa tudi vsakoletne razstave, ki jih pripravijo ob osmem marcu, so priložnosti, da se naučijo kaj novega.

Kulturni program, ki so ga pripravili ob otvoritvi razstave ročnih del kmečkih žena in tudi mož škofjeloške Kmetijske zadruge, je dokazal, da tudi kmečke žene hočejo in morejo aktivno sodelovati v izboljšanju življenja na vasi. Izdelki domače obrti, čipk in vezenin so med številnimi obiskovalkami in obiskovalci poželi zanimanje in pohvale, ki jih kmečke žene redko slišijo.

Razstavo smo pripravljale članice vseh aktivov, ki jih je v naši Kmetij-



Čipke so na razstavi pozele največ obdivovanja. Foto: V. Stanovnik

ski zadrugi štirinajst. V obeh dolinah in okolici Škofje Loke nekaj nad 1400 članic sodeluje v aktivih kmečkih žena, ki pomenijo za večino kmečkih žensk edino obliko izobraževanja in preživljanja prostih ur. Izobraževanje je organizirano predvsem v zimskem času, ko je manj dela na kmetijah. Letos smo imeli precej tečajev šivanja in kuharskih tečajev, posebno zanimiva pa je bil tečaj o uporabi multipraktika v gospodinjstvu. Razen tega imamo predavanja, kjer se poučimo o delu na kmetijah in o sodobnih spoznanjih v kmetijstvu. Zanimiva so tudi zdravstvena predavanja, letos o ženskih boleznih. Večina tečajev in predavanj je dobro obiskana, pa tudi na letoletnem srečanju, pravi Ana Križnar, predsednica centralnega odbora žen na združnic.

Spodbudne besede ob otvoritvi in prisrčen kulturni program tamburaškega ansambla Bisernica iz Rade so kmečkim ženam dali nov delovni polet, ki ga pri svojem delu večkrat resnično potrebujejo.

V. Stanovnik

GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj

Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji: Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar, Danica Zavrl-Zlebir in Vilma Stanovnik — Fotoreporter: Franc Perdan — Tehnični urednik: Marjan Ajdovec — Lektorica: Nataša Kranjc — Samostojni oblikovalci: Igor Pokorn — Montaža in reprofotografija: Nada Prevc, Lojze Erjavac in Tone Guzelj — Predsednik izdajateljskega sveta Boris Bavdek (MS-ZKS za Gorenjsko) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za 1. polletje 1.600 din.